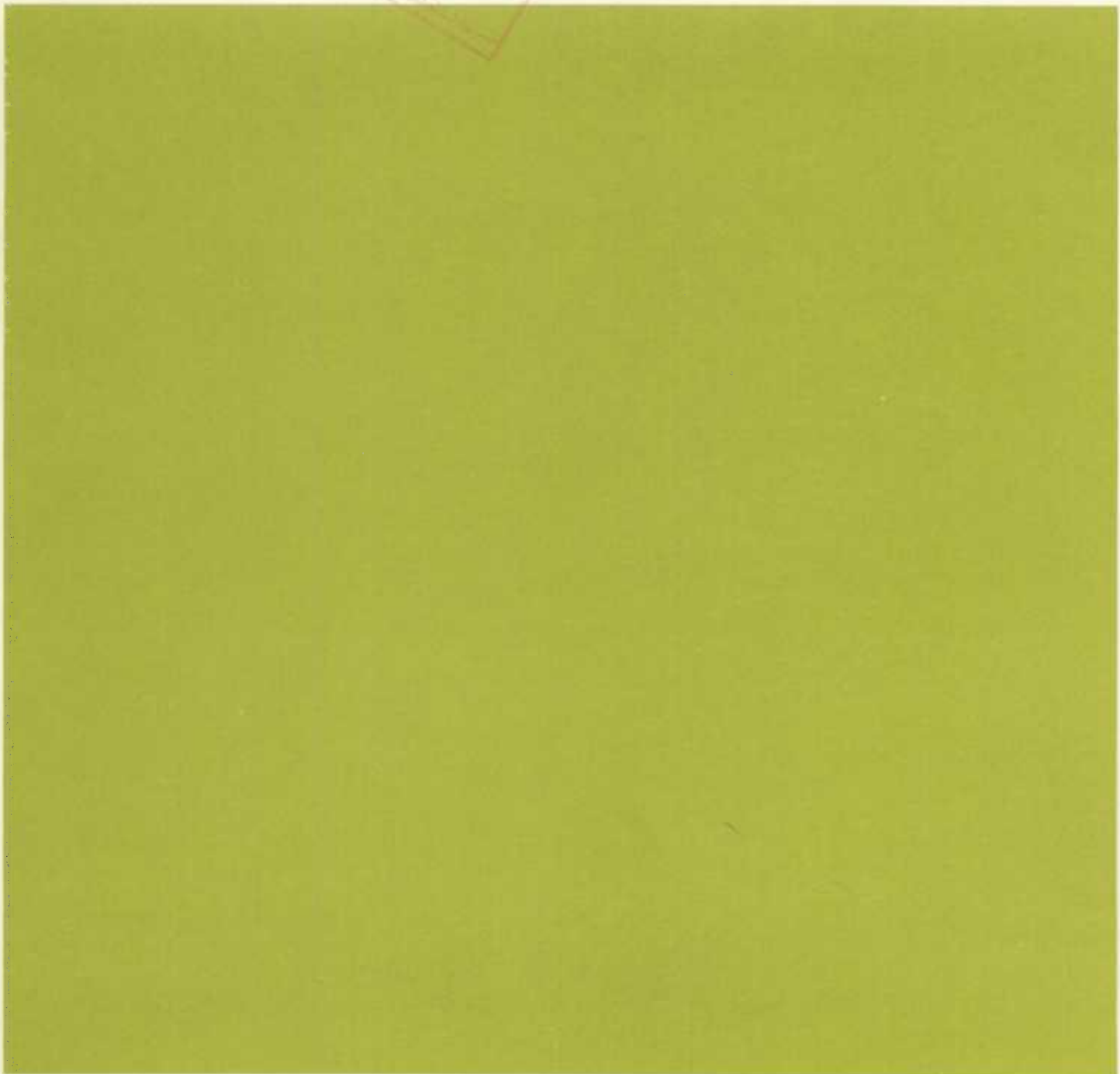


Private and public investment in Canada

Investissements privés et publics au Canada

MID-YEAR REVIEW 1976

REVUE DE LA MI-ANNÉE 1976



STATISTICS CANADA — STATISTIQUE CANADA
Construction Division — Division de la construction

PRIVATE AND PUBLIC INVESTMENT IN CANADA
MID-YEAR REVIEW 1976

INVESTISSEMENTS PRIVÉS ET PUBLICS AU CANADA
REVUE DE LA MI-ANNÉE 1976

Published by Authority of
The Minister of Industry, Trade and Commerce

Publication autorisée par
le ministre de l'Industrie et du Commerce

August - 1976 - Août
5-3203-521

Price—Prix: \$1.05

Statistics Canada should be credited when republishing all or any part of this document
Reproduction autorisée sous réserve d'indication de la source: Statistique Canada

Ottawa

FOREWORD

This report sets out the 1976 revised capital spending intentions for all sectors of the economy. Comparative figures of the original intentions for 1976 and preliminary actual expenditures for 1975 are also given. The results are based on a questionnaire survey of individual companies and other spending agencies carried out in May, June and early July. The figures reflect spending plans as formulated at that time.

The estimates cover total outlays for construction and for the acquisition of producers' machinery and equipment by Canadian business, institutions and governments, together with expenditures for housing. All in all, about 24,000 establishments were surveyed for their investment intentions. In order to approximate full coverage, adjustments were made for non-surveyed and for non-reporting firms. In a few areas, where the survey approach is not considered practical, expenditure estimates were arrived at independently on the basis of current trends and expert opinion in these fields (e.g., agriculture, fishing and housing).

Information on capital spending intentions provides a useful indication of market conditions both in the economy at large and in particular industries. Since such expenditures account for a large and relatively variable proportion of gross national expenditures, the size and content of the investment program provides significant information about demands to be placed upon the productive capacities of the economy during the period covered by the survey. In addition, information on the relative size of the capital expenditures program planned, both in total and for individual industries, gives an indication of the views management hold on prospective market demands in relation to present productive capacity.

Non-capitalized repair expenditures on structures and machinery and equipment are also given in the report, but these are shown separately. By including these outlays, a more complete picture is provided of all demands likely to be made on labour and materials in accomplishing the program.

PETER G. KIRKHAM,
Chief Statistician of Canada.

AVANT-PROPOS

Nous présentons ici un état des projets de dépenses révisées dans les divers secteurs de l'économie en 1976 (de même que les intentions originales de 1976 et les dépenses réelles provisoires de 1975). La plupart des chiffres sont fondés sur les réponses à un questionnaire adressé aux sociétés particulières et aux autres organismes qui font des immobilisations. Comme les réponses ont été préparées en mai, juin et début juillet, les chiffres représentent les immobilisations projetées à ce moment-là.

Les immobilisations prévues comprennent l'ensemble des sommes que les sociétés commerciales, les institutions et les gouvernements du Canada entendent consacrer à des constructions et à l'acquisition de machines et d'outillage, ainsi que les dépenses visant la construction d'habitations. L'étude a porté sur environ 24,000 entreprises commerciales, mais les totaux ont été ajustés de façon à inclure les immobilisations des sociétés qui n'ont pas répondu, ainsi que des sociétés qui n'ont pas fait partie du relevé. Dans certains secteurs, où la méthode d'enquête n'a pas semblé pratique, les montants ont été calculés séparément d'après la tendance courante et l'opinion de spécialistes en la matière (e.g., agriculture, pêche et habitation).

Ces renseignements sur les projets d'immobilisations fournissent des indications utiles quant à l'état du marché dans l'économie en général et dans certaines industries particulières. Comme ces dépenses représentent une partie importante mais toujours variable des dépenses nationales brutes, l'envergure du programme des investissements et sa répartition entre les différents secteurs donnent une idée de la demande particulièrement aléatoire que les producteurs canadiens auront à satisfaire au cours de la période en cause. De plus, ces renseignements sur l'importance relative des immobilisations projetées dans l'ensemble du pays et dans les industries déterminées permettent de connaître les prévisions des chefs d'entreprises pour ce qui est de la demande en fonction de la capacité actuelle de production.

Le rapport comprend aussi, quoique sous une rubrique distincte, les sommes destinées à la réparation non-capitalisée d'immeubles, de machines et d'outillage. L'inclusion de ces sommes donne une idée plus juste des besoins de main-d'oeuvre et de matériaux que représentera l'exécution du programme.

Le statisticien en chef du Canada,
PETER G. KIRKHAM.

TABLE OF CONTENTS

	Page
Section I. Appraisal of the 1976 Capital Expenditures Program – Mid-year Review	7
Section II. Canada:	
Table	
1. Summary by Sectors	12
2. Mining	13
3. Manufacturing	14
4. Utilities	15
5. Trade, Finance and Commercial Services	16
6. Institutions and Government Departments	17
Section III. Provinces and Territories	18
Table	
7. Summary of Provinces and Territories ..	19
8. Atlantic Region	20
9. Newfoundland	21
10. Prince Edward Island	22
11. Nova Scotia	23
12. New Brunswick	24
13. Quebec	25
14. Ontario	27
15. Prairie Region	29
16. Manitoba	30
17. Saskatchewan	31
18. Alberta	32
19. British Columbia	33
20. Yukon and Northwest Territories	35
Section IV. Supplementary	36
Table	
21. Current and Constant Dollars	37
22. Business and Social Capital	38
23. Private and Public	39
24. Public	40
Section V. Statistical Notes:	
Definitions	41
Methods	42
Information	43

TABLE DES MATIÈRES

	Page
Section I. Appréciation du programme d'immobilisations pour 1976 – Revue de la mi-année	7
Section II. Canada:	
Tableau	
1. Résumé par secteur	12
2. Mines	13
3. Industries manufacturières	14
4. Services d'utilité publique	15
5. Commerce, finance et services commerciaux	16
6. Institutions et gouvernements	17
Section III. Provinces, et territoires	18
Tableau	
7. Résumé par province et territoires	19
8. Région de l'Atlantique	20
9. Terre-Neuve	21
10. Île-du-Prince-Édouard	22
11. Nouvelle-Écosse	23
12. Nouveau-Brunswick	24
13. Québec	25
14. Ontario	27
15. Région des Prairies	29
16. Manitoba	30
17. Saskatchewan	31
18. Alberta	32
19. Colombie-Britannique	33
20. Territoires du Nord-Ouest et du Yukon	35
Section IV. Supplémentaires	36
Tableau	
21. Dollars courants et constants	37
22. Investissements commerciaux et services sociaux	38
23. Secteurs privé et public	39
24. Secteur public	40
Section V. Renseignements statistiques:	
Définitions	41
Méthodes	42
Informations	43

SECTION 1. APPRAISAL OF THE 1976 CAPITAL EXPENDITURE PROGRAM

MID-YEAR REVIEW

The mid-year review of 1976 intended capital expenditures in Canada recently completed by Statistics Canada, shows a further increase in the total published earlier in May in *Private and Public Investment in Canada, Outlook 1976* (Catalogue 61-205). The current dollar amount is now expected to be \$42,599 million, 1.5% above the earlier estimate of \$41,954 million, and 12.1% higher than the \$37,997 million for 1975.

Capital outlays on new construction are now estimated at \$27,190 million, 1.4% above the earlier estimate of \$26,810 million for 1976, and 13.8% over the 1975 total of \$23,894 million. The housing component of this total is \$8,777 million, based on a projected 245,000 starts. The current calculation for housing put in place is 1.9% higher than the previous estimate of \$8,614 million (based on 235,000 starts during 1976), and 23.9% above the \$7,085 million for 1975. In non-residential construction, further additions of 1.2% increase the expected total in 1976 to \$18,412 or 9.5% above last year.

The measurement for the acquisition of new machinery and equipment during 1976 is now at \$15,410 million, 1.8% above the earlier estimate of \$15,144 million and 9.3% higher than the \$14,103 million in 1975.

The mid-year pattern shows contrasting changes between business and social capital. A further 2.2% for business adds to the gain over 1975 for a resultant 11.0%. On the other hand, the current pattern for the social capital of institutions and governments (excluding housing) shows declines by more than a percentage point for a net gain of only 3.8% over 1975.

Of the utilities group of industries, additions to spending plans by electric power generation and distribution, and by telephones, contributed to most of the increase for utilities and, more generally, over 25% of the increase for 1976 by the business sector. These gains were offset in part by some decreases for urban transit and air transport. Overall, capital spending by utilities is now expected to reach \$8,709 million, 1.5% above the earlier estimate of \$8,577 million for this year, and 10% above the \$7,918 million total for 1975.

SECTION 1. APPRÉCIATION DU PROGRAMME D'INVESTISSEMENT DE 1976

REVUE DE LA MI-ANNÉE

La revue de la mi-année des dépenses d'investissement projetées au Canada en 1976, que Statistique Canada a récemment terminée, indique que le total sera encore plus élevé que celui prévu dans le numéro du mois de mai de *Investissements privés et publics au Canada, Perspectives 1976* (n° 61-205 au catalogue). On s'attend maintenant à un total de \$42,599 millions en dollars courants, soit une hausse de 1.5 % sur l'estimation précédente de \$41,954 millions et de 12.1 % sur le total de \$37,997 millions pour 1975.

Les dépenses d'investissement consacrées à la construction neuve sont estimées maintenant à \$27,190 millions, c'est-à-dire 1.4 % de plus que l'estimation précédente de \$26,810 pour 1976 et 13.8 % de plus qu'en 1975, année où le total avait été de \$23,894 millions. En se basant sur une prévision de 245,000 mises en chantier, on chiffre les investissements dans le secteur de la construction résidentielle à \$8,777 millions. L'estimation courante pour les logements mis en place dépasse de 1.9 % la précédente, qui s'élevait à \$8,614 millions (en se basant sur 235,000 mises en chantier en 1976), et de 23.9 % les résultats pour 1975 (\$7,085 millions). La construction non résidentielle a vu ses investissements s'accroître de 1.2 % et le total prévu pour 1976 est maintenant de \$18,412 millions, soit une hausse de 9.5 % par rapport à l'année dernière.

L'acquisition de machines et de matériel neufs en 1976 s'élève maintenant à \$15,410 millions, ce qui représente une hausse de 1.8 % par rapport à l'estimation précédente de \$15,144 millions et de 9.3 % par rapport au total de \$14,103 millions pour 1975.

À la mi-année, la tendance du capital commercial diverge de façon marquée de celle du capital social. Le premier accuse une nouvelle progression de 2.2 %, qui s'ajoute à la hausse de 1975, pour totaliser 11.0 %. Le second, et plus particulièrement le capital des institutions et des administrations publiques (à l'exception de la construction résidentielle), a perdu plus de 1 point, ce qui ramène son augmentation nette à 3.8 % par rapport à 1975.

Dans les services publics, la plus grande partie de la hausse provient d'additions à des projets de dépenses dans les services d'électricité et de téléphone. Globalement, ces services ont compté pour plus de 25 % de la hausse pour le groupe commercial en 1976, hausse qui a cependant été en partie compensée par quelques baisses notées dans les transports urbains et aériens. Dans l'ensemble, les dépenses d'immobilisations des services publics atteindraient \$8,709 millions, 1.5 % de plus que l'estimation précédente de \$8,577 millions pour cette année et 10 % de plus que le total de \$7,918 millions de 1975.

Capital spending plans in manufacturing are registering a further gain of 1% for 1976 for a new total of \$5,767 million. This new level is now 6.3% above the \$5,425 million last year. The largest increase in value for 1976 is in the chemicals group followed by food and beverages, transportation and rubber products. Offsetting decreases were mainly in primary metals, oil refineries and wood products. In comparisons with 1975, it is worth noting that chemicals (which also include heavy water plants) and paper products, show significant gains of 26% and 28%. On the other hand, decreases occur in primary metals (-13.7%), oil refineries (-11.6%), wood products (-13.3%), transportation equipment (-12.1%).

The mining group, excluding petroleum and gas, continues to show dominance by the iron mining industry where a further increase in planned spending in capital outlays partially offset downward adjustments in most of the other categories. The net result was a level of \$1,288 million, 1.3% below the earlier estimate for 1976, and 28.8% above 1975. Petroleum and gas, on the other hand, showed notable added strength (+6.4%) for a new 1976 total of \$2,286 million or 40.9% above 1975. In the other primary industries, agriculture and fishing are now expected to spend \$3,001 million, 19.2% over 1975, and forestry remains relatively unchanged.

Capital spending by the trade, finance and commercial industries is generally retaining or exceeding the levels for 1976 expected earlier, although in some instances, the resultant total is down from 1975 (department stores, real estate developers, hotels, other commercial services).

Earlier spending plans for social capital during 1976 are revised down by 1.3% at mid-year, from \$7,057 million to \$6,964 million. The new level represents an increase of 3.8% over 1975. While the expected spending of provincial government departments is shown with a further small gain of 1.4% or \$32 million (3.1% over 1975), this addition is more than offset by declines in the federal and municipal government spending plans. The level for federal departments is now estimated to be \$1,180 million, 3.9% lower than the first estimate shown for 1976 and 10.8% above the \$1,065 million during 1975. The amount for municipal governments is also reduced for a resultant level of \$1,959 million, 2.6% below earlier expectations and slightly higher (1%) than the \$1,940 million in 1975. The pattern for institutions continues to indicate reductions in spending on educational buildings and some slowing of the rate of increase for hospitals. For

Dans l'industrie manufacturière, les dépenses en immobilisations ont gagné 1% en 1976, pour totaliser \$5,767 millions. Il s'agit d'une hausse de 6.3% par rapport à l'année précédente, (\$5,425 millions). La plus forte augmentation a eu lieu dans le secteur des produits chimiques, suivi de celui des aliments et boissons, du matériel de transport et des produits du caoutchouc. Des baisses compensatoires se sont produites dans les secteurs de la première transformation des métaux, des raffineries de pétrole et des produits du bois. Les hausses dans les secteurs des produits chimiques (qui comprend les usines d'eau lourde) et des produits du papier, soit 26% et 28%, sont particulièrement remarquables, comparativement à 1975. Les diminutions dans le cas du secteur de la première transformation des métaux, des raffineries de pétrole, des produits du bois et du matériel de transport sont respectivement de 13.7%, 11.6%, 13.3%, et 12.1%.

Le secteur des mines, sans le pétrole et le gaz naturel, a continué d'être dominé par l'industrie de l'extraction du fer. La nouvelle hausse des prévisions des dépenses en immobilisations de cette industrie a partiellement compensé les ajustements à la baisse dans presque toutes les autres catégories. Il en est résulté un total de \$1,288 millions, soit une baisse de 1.3% par rapport à la prévision précédente pour 1976 et une hausse de 28.8% par rapport à 1975. Le pétrole et le gaz naturel ont, d'autre part beaucoup augmenté (+6.4%) pour atteindre un nouveau total de \$2,286 millions pour 1976, soit une hausse de 40.9% par rapport à 1975. Les autres activités économiques primaires, l'agriculture et la pêche, dépenseraient maintenant \$3,001 millions, c'est-à-dire 19.2% de plus qu'en 1975, et le secteur des forêts demeurerait à peu près au même niveau.

Dans l'ensemble, les dépenses en immobilisation du secteur du commerce, des finances et des services commerciaux demeurent au niveau prévu pour 1976 ou le dépassent, quoique dans certains cas, le total soit inférieur à celui de 1975 (grands magasins, promoteurs immobiliers, hôtels, autres services commerciaux).

Les prévisions précédentes de dépenses en 1976 dans le domaine social sont réduites de 1.3% à la mi-année, passant de \$7,057 millions à \$6,964 millions. Cela représente toutefois une hausse de 3.8% par rapport à 1975. On prévoit que les dépenses des ministères provinciaux gagneront 1.4%, soit \$32 millions (une hausse de 3.1% par rapport à 1975), mais cette légère augmentation sera plus que compensée par les réductions des dépenses au niveau fédéral et municipal. On estime les dépenses des ministères fédéraux à \$1,180 millions, soit une baisse de 3.9% par rapport à l'estimation précédente pour 1976 et une hausse de 10.8% par rapport au total de \$1,065 millions de 1975. Les dépenses des administrations municipales ont aussi connu un repli, se montant à \$1,959 millions seulement, en baisse de 2.6% par rapport à l'estimation précédente et en hausse de 1% par rapport aux dépenses de \$1,940 millions pour 1975. La tendance pour les institutions est toujours à la baisse en ce qui concerne

institutions as a whole, the new total of \$1,493 million represents a 1.6% decline from first expectations but still 3.4% above the 1975 total.

Program by Region

For the provinces and territories, revisions to capital spending plans resulted in notable changes for some areas in new estimated levels for 1976 compared with 1975. The year-over-year changes are as follows (mid-year revisions in brackets): Alberta, 27.6% (+3.7%); Saskatchewan, 20.8% (+3.1%); Yukon and Northwest Territories, 19.9% (+34.2%); Nova Scotia, 18.9% (+2.6%); Manitoba, 11.2% (+1.5%); Quebec, 10.7% (+3.0%); British Columbia, 10.2% (+1.9%); Ontario, 7.6% (-0.8%); Newfoundland, 5.2% (-8.7%). New Brunswick is now showing the same level in 1976 as in 1975 following a 3.7% decrease at mid-year; Prince Edward Island is registering a decrease of only 3.7% from 1975 following an upward revision of 3.1% at mid-year.

In all the provinces of the Atlantic Region, significant reductions are in evidence for the public sector of institutions and government departments. A decrease at mid-year of 8.1% of planned capital expenditures for 1976 brings the current year total down to the 1975 level. For housing, an estimated regional decrease of 3.2% from the earlier projection for 1976 is also reflected in each province of the region except in Prince Edward Island. Another downward influence at mid-year is the notable decline of 21.1% in the finance sector regionally, predominantly the real estate developers activity. A major portion of this decrease is in Newfoundland and New Brunswick, offset to some extent by an increase in Prince Edward Island and Nova Scotia. The main origin of added regional strength at mid-year is in primary industries group (+5.7%), and in utilities (+1.3%) where additions to installations in Nova Scotia contributes a large part of the increase.

Year-over-year, the new 1976 total for utilities regionally is 31.9% above 1975 while primary industries are 1.6% higher. Manufacturing is now expected to be decreased by a further 1.3% from earlier expectations for 1976, with a resultant decline of 25.8% from 1975.

For Quebec, the most significant increase over 1975 being registered is now the 30.2% for utilities following a 3.5% gain at mid-year. This is followed by

les dépenses pour les écoles et les universités et on note une baisse du taux de croissance des immobilisations pour les hôpitaux. Dans l'ensemble, les dépenses des institutions ont totalisé \$1,493 millions, soit une réduction de 1.6% par rapport aux prévisions initiales mais un gain de 3.4% par rapport à 1975.

Répartition régionale

La révision des projets d'investissement au niveau des provinces et des territoires s'est traduite par des variations sensibles des nouvelles prévisions pour 1976 de certaines régions par rapport aux totaux de 1975. Les variations d'une année à l'autre sont les suivantes (les révisions de la mi-année figurent entre parenthèses): Alberta, 27.6% (+3.7%); Saskatchewan 20.8% (+3.1%); Yukon et Territoires du Nord-Ouest, 19.9% (+34.2%); Nouvelle-Écosse, 18.9% (+2.6%); Manitoba, 11.2% (+1.5%); Québec 10.7%, (+3.0%); Colombie-Britannique, 10.2% (+1.9%); Ontario, 7.6% (-0.8%); Terre-Neuve, 5.2% (-8.7%). Le Nouveau Brunswick demeure au même niveau qu'en 1975, après avoir perdu 3.7% à la mi-année et les prévisions pour l'Île-du-Prince-Édouard ont été accrues de 3.1% à la mi-année, ce qui ramène la baisse par rapport à 1975 à 3.7% seulement.

Dans toutes les provinces de l'Atlantique, on note des coupures dans le secteur public en ce qui concerne les institutions et les ministères. La baisse de 8.1% de la mi-année des dépenses d'immobilisations projetées pour 1976 ramène le total pour l'année courante aux niveaux de 1975. La construction résidentielle dans cette région a régressé de 3.2% par rapport à l'estimation initiale pour 1976, baisse qui est apparente dans toutes les provinces sauf l'Île-du-Prince-Édouard. Le repli de 21.1% du secteur financier dans cette région, surtout dans la catégorie des promoteurs immobiliers, a été une autre influence baissière à la mi-année. Ce déclin est surtout marqué à Terre-Neuve et au Nouveau-Brunswick et est compensé en partie par des hausses en Nouvelle-Écosse et dans l'Île-du-Prince-Édouard. Le groupe des industries primaires (+5.7%) et celui des services publics (+1.3%) ont été la cause principale de la hausse dans cette région à la mi-année. Dans ce dernier secteur, certaines additions à des installations existantes en Nouvelle-Écosse ont contribué pour une large part à la hausse.

Sur une base de comparaison annuelle, le nouveau total de 1976 pour les services publics de cette région dépasse de 31.9% celui de 1975, et le montant pour les industries primaires, de 1.6%. On prévoit que les dépenses du secteur manufacturier décroîtront encore de 1.3% par rapport aux estimations initiales pour 1976, se soldant ainsi par une chute totale de 25.8% par rapport à 1975.

Pour le Québec, la hausse la plus forte par rapport à 1975 s'observe dans les services publics, lesquels ont augmenté de 30.2%, après avoir gagné encore 3.5% à la mi-

the primary industries group at 25.9% (+0.8%) and by the projected housing activity at 24.9% (+5.2%). The public sector of institutions and governments is now expected to be 4.6% higher in 1976 over 1975 (3.4% added at mid-year). In the trade-finance-commercial group of industries, the decrease of 12.7% from 1975 is not significantly different from the decrease estimated in the earlier measurement. Manufacturing is revised upward by 2.6%, a result of added strength mainly for foods and beverages and rubber products being only partly offset by declines such as those for primary metals and textiles. As a consequence, manufacturing continues below 1975 by 4.7%.

In Ontario, an added 2.4% for the primary industries group now raises the year-over-year gains to 19.2% in 1976. Housing put in place is being projected at 3.2% below that expected earlier for 1976, but showing a 17.3% gain over 1975. The trade-finance-commercial group, after a 3.0% upward adjustment for 1976 at mid-year, is less than a percentage point above 1975. The total for manufacturing is now shown to be slightly below the earlier expected level for 1976 following notable decreases for primary metals and wood products industries, offset to some extent by further additions to earlier plans in the chemicals and transportation equipment groups. Overall, manufacturing during 1976 is now expected to be 13.7% above 1975. Capital expenditures for 1976 by institutions and government departments are revised down by 2.5% to a level almost identical to that of 1975.

In the Prairie Region, housing and the primary industries group show more strength in each of the prairie provinces. For the former, a 11.4% addition raises the year-over-year change to 39.3%; for the latter, the changes are 1.4% and 29.8%. The pattern for the trade-financial-commercial group and for utilities is also one of positive gains in Saskatchewan and Alberta with some restraint shown in Manitoba for an overall regional mid-year change of +5.6% and +1.5% in the two sectors leading to 23.8% and 11.7% respective increases over 1975. The manufacturing sector is regionally strongest in Alberta during 1976, thus contributing to a mid-year increase of 3.3%, and of 11.7% over last year even though Manitoba and Saskatchewan are not achieving the 1975 level. As in the rest of Canada, capital programs of the public sector of institutions and governments show some cut-backs at mid-year (-1.1% regionally) for an overall net gain of 9.8% over last year.

année. Viennent ensuite le secteur des industries primaires avec une hausse de 25.9% (+0.8%) et les constructions résidentielles projetées avec 24.9% (+5.2%). Le secteur public des institutions et des ministères augmenterait de 4.6% en 1976 par rapport à 1975 (gain de 3.4% à la mi-année). Dans le secteur du commerce, des finances et des services commerciaux, la baisse de 12.7% par rapport à 1975 est à peu près égale à celle initialement prévue. L'industrie manufacturière gagne 2.6%, grâce surtout à une hausse des groupes des aliments et boissons et des produits du caoutchouc qui n'est que partiellement compensée par des replis comme ceux de la première transformation des métaux et des textiles. Le niveau de l'industrie manufacturière continue donc d'être inférieur à celui de 1975 de 4.7%.

En Ontario, la hausse d'une année à l'autre est maintenant de 19.2% en 1976, grâce à une hausse supplémentaire de 2.4% des industries primaires. Les prévisions pour les logements mis en place sont inférieures de 3.2% à l'estimation initiale pour 1976, mais le gain par rapport à 1975 est de 17.3%. Après une correction à la hausse de 3.0% pour 1976 à la mi-année, les investissements dans le secteur du commerce, des finances et des services commerciaux dépassent de moins de 1% ceux de 1975. Du côté de l'industrie manufacturière, le total semble maintenant être légèrement inférieur à l'estimation précédente pour 1976, à la suite de replis marqué dans la première transformation des métaux et les produits du bois, lesquels ne sont que partiellement compensés par des additions aux projets initiaux pour les groupes de transport et des produits chimiques. Dans l'ensemble, on prévoit maintenant une hausse de 13.7% pour l'industrie manufacturière par rapport à 1975. Les dépenses en immobilisations par les institutions et les ministères du secteur public sont réduites de 2.5%, ce qui les ramène au niveau de 1975.

Dans la région des Prairies, ce sont la construction résidentielle et les industries primaires qui font preuve de plus de vigueur dans chacune des provinces. Dans le premier cas, l'estimation est relevée de 11.4% et la variation d'une année à l'autre passe à 39.3%. Dans le deuxième cas, il y a un gain de 1.4%, d'où une variation de 29.8%. Le tableau est aussi à la hausse pour les secteurs du commerce, des finances et des services commerciaux et des services publics en Saskatchewan et en Alberta, tandis qu'au Manitoba on note un certain ralentissement. Les augmentations mi-annuelles sont donc de 5.6% et 1.5% pour l'ensemble de la région pour ces deux secteurs, et de 23.8% et 11.7% par rapport à 1975. Le secteur manufacturier est le plus fort en Alberta, contribuant à une progression de mi-année de 3.3%, pour une augmentation de 11.7% par rapport à 1975, quoique le Manitoba et la Saskatchewan n'atteignent pas les niveaux de 1975. Comme dans le reste du pays, les programmes de dépenses dans le secteur public des institutions et des administrations traduisent des réductions à la mi-année (-1.1% dans la région), pour ne gagner que 9.8% dans l'ensemble par rapport à l'année précédente.

A number of sectors show added strength in British Columbia for 1976. In the trade-finance-commercial group, a further 8.1% for 1976 now raises the current expectations to a level 6.2% over 1975. In the primary industries, an added 2.6% results in a 1976 total being 27.8% above last year. The housing projection at mid-year is revised only marginally over the earlier amount for 1976 for a resultant 24.8% gain over 1975. In manufacturing some additions for the paper products and the food and beverages industries, added 2.1% to the earlier estimate for this year for an overall increase of 15.0% over last year.

The total for institutions and governments has now been revised downward by 2.8%, to 4.7% over 1975, while utilities are registering a mixed pattern of changes with transportation decreasing further from 1975, in contrast with communications and electric power showing additions to capital outlays for a net mid-year gain of 3.7% to the 1976 program but still 5.5% short of the 1975 total.

While the May issue of the Outlook 1976 showed a decline of 10.7% from 1975 for the Territories, the current assessment reverses this change to an increase of 19.9% over last year. Revised plans for the primary industries and for institutions and governments accounted for the new strength.

En Colombie-Britannique, on note un regain de vigueur dans plusieurs secteurs en 1976. Dans le secteur du commerce, des finances et des services commerciaux, les prévisions initiales se voient haussées de 8.1 %, ce qui porte la progression pour l'année courante à 6.2 % par rapport à 1975. Dans celui des industries primaires, une hausse de 2.6 % fait que le total pour 1976 dépasse de 27.8 % celui de l'année précédente. Les prévisions pour la construction résidentielle à la mi-année ne sont modifiées que très faiblement par rapport à l'estimation initiale, ce qui donne une agmentation de 24.8 % par rapport à 1975. Dans l'industrie manufacturière, les produits du papier et l'industrie des aliments et boissons on vu leurs investissements s'accroître, ce qui a ajouté 2.1 % à l'estimation précédente pour cette année et a porté l'augmentation totale par rapport à 1975 à 15.0 %.

Le total pour les institutions et les administrations a été corrigé à la baisse de 2.8 %, ce qui donne une progression de 4.7 % par rapport à 1975; pour leur part, les services publics présentaient un mélange de tendances à la hausse et à la baisse, les transports étant en perte et les communications et les services d'électricité accroissant leurs immobilisations, ce qui portait leur progression à la mi-année à 3.7 %, progression néanmoins inférieure de 5.5 % au total pour 1975.

Le numéro de mai de Perspectives 1976 annonçait un repli de 10.7 % par rapport à 1975 dans le cas des Territoires. La présente révision indique que la variation sera plutôt une hausse de 19.9 %. Cette soudaine reprise s'explique par des révisions apportées aux projets des industries primaires et des institutions et administrations publiques.

SECTION II. CANADA

TABLE I. Summary by Sectors, Canada, 1975 and 1976¹TABLEAU 1. Résumé par secteur, Canada, 1975 et 1976¹
(Millions of dollars - En millions de dollars)

Item No. - Postes n°		Capital expenditures - Immobilisations			Repair expenditures - Réparations			Capital and repair expenditures - Immobilisations et réparations			
		Construction	Machinery and equipment - Machines et outillages	Sub-total - Total partiel	Construction	Machinery and equipment - Machines et outillages	Sub-total - Total partiel	Construction	Machinery and equipment - Machines et outillages	Total	
			(1)	(2)		(3)	(4)		(5)		(6)
1	Agriculture and fishing - Agriculture et pêche.	1975	519.2	1,998.1	2,517.3	204.8	384.3	589.1	724.0	2,382.4	3,106.4
		1976	553.7	2,299.0	2,852.7	217.3	430.6	647.9	771.0	2,729.6	3,500.6
		1976	579.9	2,421.1	3,001.0	217.3	430.6	647.9	797.2	2,851.7	3,648.9
2	Forestry - Forêts.	1975	88.9	97.6	186.5	31.9	106.2	138.1	120.8	203.8	324.6
		1976	93.1	91.9	185.0	39.2	122.8	162.0	132.3	214.7	347.0
		1976	97.0	89.2	186.2	39.2	122.8	162.0	136.2	212.0	348.2
3	Mining, quarrying and oil wells - Mines, carrières et puits de pétrole.	1975	2,000.2	622.0	2,622.2	235.4	640.7	876.1	2,235.6	1,262.7	3,498.3
		1976	2,753.0	700.4	3,453.4	285.0	707.7	992.7	3,038.0	1,408.1	4,446.1
		1976	2,821.9	751.5	3,573.4	285.0	707.7	992.7	3,106.9	1,459.2	4,566.1
4	Construction industry ² - Industrie de la construction ² .	1975	75.2	457.2	532.4	18.1	402.9	421.0	93.3	860.1	953.4
		1976	82.9	504.0	586.9	19.9	444.3	464.2	102.8	948.3	1,051.1
		1976	82.9	504.0	586.9	19.9	444.3	464.2	102.8	948.3	1,051.1
5	Manufacturing - Fabrication	1975	1,536.9	3,888.1	5,425.0	346.8	1,945.7	2,292.5	1,883.7	5,833.8	7,717.5
		1976	1,596.7	4,132.9	5,729.6	382.8	2,164.3	2,547.1	1,979.5	6,297.2	8,276.7
		1976	1,622.4	4,144.6	5,767.0	382.8	2,164.3	2,547.1	2,005.2	6,308.9	8,314.1
6	Utilities - Services d'utilité publique	1975	4,146.6	3,771.1	7,917.7	670.7	1,477.5	2,148.2	4,817.3	5,248.6	10,065.9
		1976	4,705.1	3,871.4	8,576.5	739.1	1,628.9	2,368.0	5,444.2	5,500.3	10,944.5
		1976	4,838.1	3,870.7	8,708.8	739.1	1,628.9	2,368.0	5,577.2	5,499.6	11,076.8
7	Trade - Commerce	1975	335.7	607.7	943.4	85.8	114.6	200.4	421.5	722.3	1,143.8
		1976	333.6	684.9	1,018.5	89.8	118.7	208.5	423.4	803.6	1,227.0
		1976	338.4	725.0	1,063.4	89.8	118.7	208.5	428.2	843.7	1,271.9
8	Finance, insurance and real estate - Finances, assurances et immeubles.	1975	1,475.4	187.3	1,662.7	92.4	34.1	126.5	1,567.8	221.4	1,789.2
		1976	1,486.4	217.1	1,703.5	93.4	35.9	129.3	1,579.8	253.0	1,832.8
		1976	1,501.0	219.2	1,720.2	93.4	35.9	129.3	1,594.4	255.1	1,849.5
9	Commercial services - Services commerciaux.	1975	846.6	1,547.6	2,394.2	33.9	179.9	213.8	880.5	1,727.5	2,608.0
		1976	536.7	1,640.9	2,177.6	33.7	208.0	241.7	570.4	1,848.9	2,419.3
		1976	583.7	1,666.9	2,250.6	33.7	208.0	241.7	617.4	1,874.9	2,492.3
10	Institutions	1975	1,163.4	280.1	1,443.5	163.9	53.3	217.2	1,327.3	333.4	1,660.7
		1976	1,229.2	288.3	1,517.5	169.9	54.6	224.5	1,399.1	342.9	1,742.0
		1976	1,195.1	297.7	1,492.8	169.9	54.6	224.5	1,365.0	352.3	1,717.3
11	Government departments - Ministères gouvernementaux.	1975	4,621.5	646.0	5,267.5	720.0	172.0	892.0	5,341.5	818.0	6,159.5
		1976	4,825.7	713.6	5,539.3	757.1	188.6	945.7	5,582.8	902.2	6,485.0
		1976	4,752.1	719.6	5,471.7	757.1	188.6	945.7	5,509.2	908.2	6,417.4
12	Housing - Habitation	1975	7,084.7	-	7,084.7	1,633.7	-	1,633.7	8,718.4	-	8,718.4
		1976	8,613.7	-	8,613.7	1,811.5	-	1,811.5	10,425.2	-	10,425.2
		1976	8,777.2	-	8,777.2	1,811.5	-	1,811.5	10,588.7	-	10,588.7
13	Total (items 1 to 12) - (postes 1 à 12) . . .	1975	23,894.3	14,102.8	37,997.1	4,237.4	5,511.2	9,748.6	28,131.7	19,614.0	47,745.7
		1976	26,809.8	15,144.4	41,954.2	4,638.7	6,104.4	10,743.1	31,448.5	21,248.8	52,697.3
		1976	27,189.7	15,409.5	42,599.2	4,638.7	6,104.4	10,743.1	31,828.4	21,513.9	53,342.3

¹ Preliminary actual 1975, original intentions 1976, revised intentions 1976. Establishments included in the mid-year survey were not asked to re-examine their original estimates of non-capitalized repair expenditures. The totals for repairs are therefore as estimated in the original intentions published in Catalogue 61-205. - Dépenses réelles provisoires 1975, prévisions initiales 1976 et prévisions révisées 1976. Nous n'avons pas demandé aux établissements, compris dans l'enquête de la mi-année, de réviser leurs estimations initiales des dépenses de réparation (non-immobilisées). Les totaux des dépenses pour la réparation sont donc identiques à ceux publiés antérieurement au catalogue n° 61-205.

² Not revised at mid-year review. - N'est pas révisé à la mi-année.

TABLE 2. Mining, Canada, 1975 and 1976¹TABLEAU 2. Extraction minière, Canada 1975 et 1976¹

(Millions of dollars - En millions de dollars)

Item No. - Postes n ^o		Capital expenditures - Immobilisations			Repair expenditures - Réparations			Capital and repair expenditures - Immobilisations et réparations			
		Construc- tion ²	Machinery and equipment	Sub- total	Construc- tion	Machinery and equipment	Sub- total	Construc- tion	Machinery and equipment	Total	
			Machines et outillages	Total partiel		Machines et outillages	Total partiel		Machines et outillages		
		(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)	
	Mines:										
	Metal mines - Mines métalliques:										
1	Gold - Or	1975	23.5	6.1	29.6	1.0	11.7	12.7	24.5	17.8	42.3
		1976	20.0	4.3	24.3	1.0	12.9	13.9	21.0	17.2	38.2
		1976	17.8	4.1	21.9	1.0	12.9	13.9	18.8	17.0	35.8
2	Iron - Fer	1975	195.8	95.0	290.8	13.9	180.9	194.8	209.7	275.9	485.6
		1976	339.8	99.3	439.1	16.3	189.4	205.7	356.1	288.7	644.8
		1976	340.3	108.6	448.9	16.3	189.4	205.7	356.6	298.0	654.6
3	Copper-gold-silver - Cuivre-or-argent . . .	1975	113.2	52.7	165.9	9.9	98.0	107.9	123.1	150.7	273.8
		1976	136.0	67.0	203.0	8.2	96.1	104.3	144.2	163.1	307.3
		1976	134.9	66.9	201.8	8.2	96.1	104.3	143.1	163.0	306.1
4	Silver-lead-zinc - Argent-plomb-zinc . . .	1975	54.4	27.4	81.8	6.7	24.2	30.9	61.1	51.6	112.7
		1976	49.3	37.0	86.3	8.7	25.8	34.5	58.0	62.8	120.8
		1976	47.9	25.8	73.7	8.7	25.8	34.5	56.6	51.6	108.2
5	Other metal mines ³ - Autres mines métal- liques ³ .	1975	91.5	41.3	132.8	22.4	87.5	109.9	113.9	128.8	242.7
		1976	114.1	93.4	207.5	26.7	105.3	132.0	140.8	198.7	339.5
		1976	121.9	79.0	200.9	26.7	105.3	132.0	148.6	184.3	332.9
6	Sub-total (items 1 to 5) - Total par- tiel (postes 1 à 5).	1975	478.4	222.5	700.9	53.9	402.3	456.2	532.3	624.8	1,157.1
		1976	659.2	301.0	960.2	60.9	429.5	490.4	720.1	730.5	1,450.6
		1976	662.8	284.4	947.2	60.9	429.5	490.4	723.7	713.9	1,437.6
	Non-metal mines - Mines non métalliques:										
7	Asbestos - Amiante	1975	45.7	18.4	64.1	4.3	44.9	49.2	50.0	63.3	113.3
		1976	68.2	25.8	94.0	6.0	62.7	68.7	74.2	88.5	162.7
		1976	56.5	27.1	83.6	6.0	62.7	68.7	62.5	89.8	152.3
8	Other non-metal mines ⁴ - Autres mines non métalliques ⁴ .	1975	64.8	169.9	234.7	8.0	123.1	131.1	72.8	293.0	365.8
		1976	72.0	179.1	251.1	17.2	133.9	151.1	89.2	313.0	402.2
		1976	80.9	176.1	257.0	17.2	133.9	151.1	98.1	310.0	408.1
9	Sub-total (items 7 and 8) - Total par- tiel (postes 7 et 8).	1975	110.5	188.3	298.8	12.3	168.0	180.3	122.8	356.3	479.1
		1976	140.2	204.9	345.1	23.2	196.6	219.8	163.4	401.5	564.9
		1976	137.4	203.2	340.6	23.2	196.6	219.8	160.6	399.8	560.4
10	Total mines (items 6 and 9) - (postes 6 et 9).	1975	588.9	410.8	999.7	66.2	570.3	636.5	655.1	981.1	1,636.2
		1976	799.4	505.9	1,305.3	84.1	626.1	710.2	883.5	1,132.0	2,015.5
		1976	800.2	487.6	1,287.8	84.1	626.1	710.2	884.3	1,113.7	1,998.0
11	Petroleum and gas ⁵ - Pétrole et gaz ⁵	1975	1,411.3	211.2	1,622.5	169.2	70.4	239.6	1,580.5	281.6	1,862.1
		1976	1,953.6	194.5	2,148.1	200.9	81.6	282.5	2,154.5	276.1	2,430.6
		1976	2,021.7	263.9	2,285.6	200.9	81.6	282.5	2,222.6	345.5	2,568.1
12	Total (items 10 and 11) - (postes 10 et 11).	1975	2,000.2	622.0	2,622.2	235.4	640.7	876.1	2,235.6	1,262.7	3,498.3
		1976	2,753.0	700.4	3,453.4	285.0	707.7	992.7	3,038.0	1,408.1	4,446.1
		1976	2,821.9	751.5	3,573.4	285.0	707.7	992.7	3,106.9	1,459.2	4,566.1

¹ Preliminary actual 1975, original intentions 1976, revised intentions 1976. Repair expenditures are not surveyed for mid-year review. See footnote 1, Table 1. - Dépenses réelles provisoires 1975, prévisions initiales 1976 et prévisions révisées 1976. Les dépenses en réparation n'ont pas fait l'objet du relevé à la mi-année. Voir note 1, tableau 1.

² The capital expenditures on construction for mining include outlays for on-property exploration and development for mines and exploratory and development drilling for petroleum and gas but exclude outside or general exploration for mines and geological and geophysical expenditures for petroleum and gas. - Les dépenses d'immobilisations en construction pour les mines incluent les dépenses des travaux d'exploration et de mise en valeur à la mine ou au chantier de même que les dépenses pour les sondages d'exploration et de mise en valeur des puits de pétrole et gaz; toutefois elles excluent les dépenses pour les travaux d'exploration de nature générale ou hors-chantier pour les mines et celles des études géologiques et géophysiques pour ce qui est des puits de pétrole et de gaz.

³ Also includes capital and repair expenditures by both metal and non-metal exploration companies. - Comprend également les dépenses en immobilisation et en réparation des compagnies d'exploration de minerais métalliques et non métalliques.

⁴ Includes coal mines, gypsum, salt, potash and miscellaneous non-metal mines, and quarrying. - Comprend les mines de charbon, de gypse, de sel gemme, de potasse et de produits non métalliques divers, et de produits de carrières.

⁵ Also includes expenditures on facilities related to petroleum and gas wells and extraction of petroleum from shales or sands, natural gas processing plants and contract drilling for petroleum and gas. - Comprend aussi les dépenses d'installations se rattachant aux puits de pétrole et de gaz et à l'extraction de pétrole des schistes ou des sables, aux usines de traitement du gaz naturel et aux entreprises de forage de puits de pétrole et de gaz à forfait.

TABLE 3. Manufacturing, Canada, 1975 and 1976¹TABLEAU 3. Industries manufacturières, Canada, 1975 et 1976¹

(Millions of dollars - En millions de dollars)

Item No. - Postes n°		Capital expenditures - Immobilisations			Repair expenditures - Réparations			Capital and repair expenditures - Immobilisations et réparations			
		Construction	Machinery and equipment - Machines et outillages	Sub-total - Total partiel	Construction	Machinery and equipment - Machines et outillages	Sub-total - Total partiel	Construction	Machinery and equipment - Machines et outillages	Total	
			(1)	(2)		(3)	(4)		(5)		(6)
1	Food and beverages - Aliments et boissons . . .	1975	117.1	274.6	391.7	28.2	146.2	174.4	145.3	420.8	566.1
		1976	122.6	276.4	399.0	28.8	149.7	178.5	151.4	426.1	577.5
		1976	142.8	295.2	438.0	28.8	149.7	178.5	171.6	444.9	616.5
2	Tobacco products - Tabacs	1975	6.0	18.2	24.2	1.7	7.7	9.4	7.7	25.9	33.6
		1976	4.1	17.7	21.8	2.2	7.3	9.5	6.3	25.0	31.3
		1976	4.8	18.9	23.7	2.2	7.3	9.5	7.0	26.2	33.2
3	Rubber - Caoutchouc	1975	25.2	81.2	106.4	4.8	47.5	52.3	30.0	128.7	158.7
		1976	19.5	73.4	92.9	4.3	50.0	54.3	23.8	123.4	147.2
		1976	18.2	95.9	114.1	4.3	50.0	54.3	22.5	145.9	168.4
4	Leather - Cuir	1975	3.7	9.5	13.2	1.3	7.5	8.8	5.0	17.0	22.0
		1976	3.5	9.2	12.7	1.3	7.1	8.4	4.8	16.3	21.1
		1976	2.9	10.1	13.0	1.3	7.1	8.4	4.2	17.2	21.4
5	Textiles	1975	34.1	124.8	158.9	7.8	43.4	51.2	41.9	168.2	210.1
		1976	27.5	112.6	140.1	7.7	46.5	54.2	35.2	159.1	194.3
		1976	21.5	109.8	131.3	7.7	46.5	54.2	29.2	156.3	185.5
6	Knitting mills - Bonneterie	1975	0.8	9.4	10.2	0.7	3.4	4.1	1.5	12.8	14.3
		1976	0.7	9.1	9.8	0.7	3.3	4.0	1.4	12.4	13.8
		1976	0.9	8.7	9.6	0.7	3.3	4.0	1.6	12.0	13.6
7	Clothing - Vêtements	1975	4.7	10.9	15.6	1.3	4.5	5.8	6.0	15.4	21.4
		1976	3.1	12.3	15.4	1.2	4.6	5.8	4.3	16.9	21.2
		1976	2.3	13.2	15.5	1.2	4.6	5.8	3.5	17.8	21.3
8	Wood - Bois	1975	69.4	188.5	257.9	14.6	117.3	131.9	84.0	305.8	389.8
		1976	51.3	185.7	237.0	17.0	139.8	156.8	68.3	325.5	393.8
		1976	60.6	163.1	223.7	17.0	139.8	156.8	77.6	302.9	380.5
9	Furniture and fixtures - Meubles et accessoires.	1975	8.0	18.2	26.2	3.1	8.3	11.4	11.1	26.5	37.6
		1976	7.3	16.5	23.8	2.9	8.5	11.4	10.2	25.0	35.2
		1976	8.4	14.6	23.0	2.9	8.5	11.4	11.3	23.1	34.4
10	Paper and allied industries - Papiers et industries connexes.	1975	112.9	494.8	607.7	28.8	345.6	374.4	141.7	840.4	982.1
		1976	128.5	646.6	775.1	37.0	435.7	472.7	165.5	1,082.3	1,247.8
		1976	137.0	638.3	775.3	37.0	435.7	472.7	174.0	1,074.0	1,248.0
11	Printing, publishing and allied industries - Impressions, publication et industries connexes.	1975	19.7	74.0	93.7	5.4	18.6	24.0	25.1	92.6	117.7
		1976	11.8	74.2	86.0	5.3	18.3	23.6	17.1	92.5	109.6
		1976	11.5	73.5	85.0	5.3	18.3	23.6	16.8	91.8	108.6
12	Primary metals - Métaux primaires	1975	170.6	635.3	805.9	59.6	579.5	639.1	230.2	1,214.8	1,445.0
		1976	163.3	604.4	767.7	66.2	624.4	690.6	229.5	1,228.8	1,458.3
		1976	179.9	515.5	695.4	66.2	624.4	690.6	246.1	1,139.9	1,386.0
13	Metal fabricating - Fabrication métallique . . .	1975	44.7	153.9	198.6	12.8	77.8	90.6	57.5	231.7	289.2
		1976	46.1	142.0	188.1	14.3	88.7	103.0	60.4	230.7	291.1
		1976	45.9	149.9	195.8	14.3	88.7	103.0	60.2	238.6	298.8
14	Machinery - Machines	1975	37.2	85.8	123.0	13.1	32.1	45.2	50.3	117.9	168.2
		1976	40.9	99.0	139.9	13.2	35.6	48.8	54.1	134.6	188.7
		1976	35.6	98.7	134.3	13.2	35.6	48.8	48.8	134.3	183.1
15	Transportation equipment - Matériel de transport.	1975	69.2	194.0	263.2	17.2	103.7	120.9	86.4	297.7	384.1
		1976	50.0	158.9	208.9	20.2	113.4	133.6	70.2	272.3	342.5
		1976	55.8	175.5	231.3	20.2	113.4	133.6	76.0	288.9	364.9
16	Electrical products - Appareils et fournitures électriques.	1975	34.0	102.7	136.7	10.0	43.8	53.8	44.0	146.5	190.5
		1976	32.4	129.0	161.4	11.1	45.7	56.8	43.5	174.7	218.2
		1976	35.0	128.5	163.5	11.1	45.7	56.8	46.1	174.2	220.3
17	Non-metallic mineral products - Produits minéraux non métalliques.	1975	38.4	154.9	193.3	11.6	131.0	142.6	50.0	285.9	335.9
		1976	55.7	180.9	236.6	12.3	139.6	151.9	68.0	320.5	388.5
		1976	52.9	191.0	243.9	12.3	139.6	151.9	65.2	330.6	395.8
18	Petroleum and coal products - Dérivés du pétrole et du charbon.	1975	350.1	105.8	455.9	94.0	32.7	126.7	444.1	138.5	582.6
		1976	325.4	114.1	439.5	104.2	35.5	139.7	429.6	149.6	579.2
		1976	296.1	106.8	402.9	104.2	35.5	139.7	400.3	142.3	542.6
19	Chemical and chemical products ² - Produits chimiques ² .	1975	382.9	593.4	976.3	27.3	178.0	205.3	410.2	771.4	1,181.6
		1976	491.5	671.1	1,162.6	29.2	193.0	222.2	520.7	864.1	1,384.8
		1976	497.9	732.9	1,230.8	29.2	193.0	222.2	527.1	925.9	1,453.0
20	Miscellaneous - Industries diverses	1975	8.2	27.8	36.0	3.5	17.1	20.6	11.7	44.9	56.6
		1976	11.5	27.4	38.9	3.7	17.6	21.3	15.2	45.0	60.2
		1976	12.4	30.8	43.2	3.7	17.6	21.3	16.1	48.4	64.5
21	Capital items charged to operating expenses - Biens-capitaux imputés sur les dépenses d'exploitation.	1975	-	530.4	530.4	-	-	-	-	530.4	530.4
		1976	-	572.4	572.4	-	-	-	-	572.4	572.4
		1976	-	573.7	573.7	-	-	-	-	573.7	573.7
22	Total (items 1 to 21) - (postes 1 à 21) . . .	1975	1,536.9	3,888.1	5,425.0	346.8	1,945.7	2,292.5	1,883.7	5,833.8	7,717.5
		1976	1,596.7	4,132.9	5,729.6	382.8	2,164.3	2,547.1	1,979.5	6,297.2	8,276.7
		1976	1,622.4	4,144.6	5,767.0	382.8	2,164.3	2,547.1	2,005.2	6,308.9	8,314.1

¹ Preliminary actual 1975, original intentions 1976, revised intentions 1976. Repair expenditures are not surveyed for mid-year review. See footnote 1, Table 1. - Dépenses réelles provisoires 1975, prévisions initiales 1976 et prévisions révisées 1976. Les dépenses en réparation n'ont pas fait l'objet du relevé à la mi-année. Voir note 1, tableau 1.

² Also includes expenditures for heavy water plants. - De même, comprend les dépenses encourues par les usines d'eau lourde.

TABLE 4. Utilities, Canada, 1975 and 1976¹

TABLEAU 4. Services d'utilité publique, Canada, 1975 et 1976¹
(Millions of dollars - En millions de dollars)

Item No. - Poste n°		Capital expenditures - Immobilisations			Repair expenditures - Réparations			Capital and repair expenditures - Immobilisations et réparations			
		Construction	Machinery and equipment - Machines et outillages	Sub total - Total partiel	Construction	Machinery and equipment - Machines et outillages	Sub total - Total partiel	Construction	Machinery and equipment - Machines et outillages	Total	
											(1)
1	Transportation - Transports:										
	Air transport - Transport aérien	1975	31.1	226.3	257.4	4.8	180.9	185.7	35.9	407.2	443.1
		1976	40.8	84.7	125.5	4.9	189.3	194.2	45.7	274.0	319.7
2	Railway transport - Chemin de fer	1975	356.3	393.3	749.6	335.5	447.3	782.8	691.8	840.6	1,532.4
		1976	425.7	220.9	646.6	356.7	458.3	815.0	782.4	679.2	1,461.6
		1976	432.6	213.2	645.8	356.7	458.3	815.0	789.3	671.5	1,460.8
3	Water transport and services - Transport par eau et services.	1975	52.2	81.5	133.7	15.2	48.4	63.6	67.4	129.9	197.3
		1976	44.9	92.5	137.4	16.0	46.8	62.8	60.9	139.3	200.2
		1976	42.9	92.6	135.5	16.0	46.8	62.8	58.9	139.4	198.3
4	Motor transport - Transport routier.	1975	20.4	115.3	135.7	6.9	128.8	135.7	27.3	244.1	271.4
		1976	39.4	113.8	153.2	7.4	143.4	150.8	46.8	257.2	304.0
		1976	36.9	118.7	155.6	7.4	143.4	150.8	44.3	262.1	306.4
5	Urban transit systems - Réseaux de transport urbains.	1975	165.3	100.4	265.7	17.8	52.3	70.1	183.1	152.7	335.8
		1976	253.7	157.3	411.0	21.3	64.4	85.7	275.0	221.7	496.7
		1976	237.2	145.9	383.1	21.3	64.4	85.7	258.5	210.3	468.8
6	Pipelines - Pipe-lines	1975	314.6	40.7	355.3	19.5	9.7	29.2	334.1	50.4	384.5
		1976	296.3	63.7	360.0	21.5	8.2	29.7	317.8	71.9	389.7
		1976	316.7	58.3	375.0	21.5	8.2	29.7	338.2	66.5	404.7
7	Capital items charged to operating expenses - Biens-capitaux imputés sur les dépenses d'exploitation.	1975	-	23.7	23.7	-	-	-	-	23.7	23.7
		1976	-	21.4	21.4	-	-	-	-	21.4	21.4
		1976	-	21.1	21.1	-	-	-	-	21.1	21.1
8	Sub-total (items 1 to 7) - Total partiel (postes 1 à 7).	1975	939.9	981.2	1,921.1	399.7	867.4	1,267.1	1,339.6	1,848.6	3,188.2
		1976	1,100.8	754.3	1,855.1	427.8	910.4	1,338.2	1,528.6	1,664.7	3,193.3
		1976	1,102.8	728.0	1,830.8	427.8	910.4	1,338.2	1,530.6	1,638.4	3,169.0
9	Communication - Communications:										
	Broadcasting ² - Radiodiffusion et télévision ² .	1975	52.7	89.7	142.4	6.0	9.2	15.2	58.7	98.9	157.6
		1976	56.8	102.7	159.5	4.4	9.6	14.0	61.2	112.3	173.5
10	Telephone and telegraph - Téléphone et télégraphe.	1975	508.8	1,157.2	1,666.0	95.5	423.5	519.0	604.3	1,580.7	2,185.0
		1976	570.2	1,297.3	1,867.5	112.4	510.1	622.5	682.6	1,807.4	2,490.0
		1976	594.1	1,318.9	1,913.0	112.4	510.1	622.5	706.5	1,829.0	2,535.5
11	Capital items charged to operating expenses - Biens-capitaux imputés sur les dépenses d'exploitation.	1975	-	21.8	21.8	-	-	-	-	21.8	21.8
		1976	-	25.0	25.0	-	-	-	-	25.0	25.0
		1976	-	25.3	25.3	-	-	-	-	25.3	25.3
12	Sub-total (items 9 to 11) - Total partiel (postes 9 à 11)	1975	561.5	1,268.7	1,830.2	101.5	432.7	534.2	663.0	1,701.4	2,364.4
		1976	627.0	1,425.0	2,052.0	116.8	519.7	636.5	743.8	1,944.7	2,688.5
		1976	651.1	1,453.3	2,104.4	116.8	519.7	636.5	767.9	1,973.0	2,740.9
13	Miscellaneous utilities - Services d'utilité publique divers:										
	Grain elevators - Silos à céréales	1975	15.4	16.8	32.2	6.0	7.0	13.0	21.4	23.8	45.2
		1976	18.9	28.0	46.9	6.1	7.2	13.3	25.0	35.2	60.2
14	Electric power - Énergie électrique	1975	2,464.8	1,435.8	3,900.6	142.3	154.8	297.1	2,607.1	1,590.6	4,197.7
		1976	2,777.7	1,592.0	4,369.7	162.7	174.6	337.3	2,940.4	1,766.6	4,707.0
		1976	2,890.1	1,584.0	4,474.1	162.7	174.6	337.3	3,052.8	1,758.6	4,811.4
15	Gas distribution - Distribution du gaz.	1975	145.9	37.4	183.3	16.9	8.5	25.4	162.8	45.9	208.7
		1976	152.3	40.6	192.9	18.4	9.8	28.2	170.7	50.4	221.1
		1976	146.4	43.0	189.4	18.4	9.8	28.2	164.8	52.8	217.6
16	Other utilities ³ - Autres services d'utilité publique ³ .	1975	19.1	9.4	28.5	4.3	7.1	11.4	23.4	16.5	39.9
		1976	28.4	7.3	35.7	7.3	7.2	14.5	35.7	14.5	50.2
		1976	28.0	7.8	35.8	7.3	7.2	14.5	35.3	15.0	50.3
17	Capital items charged to operating expenses - Biens-capitaux imputés sur les dépenses d'exploitation.	1975	-	21.8	21.8	-	-	-	-	21.8	21.8
		1976	-	24.2	24.2	-	-	-	-	24.2	24.2
		1976	-	24.1	24.1	-	-	-	-	24.1	24.1
18	Sub-total (items 13 to 17) - Total partiel (postes 13 à 17).	1975	2,645.2	1,521.2	4,166.4	169.5	177.4	346.9	2,814.7	1,698.6	4,513.3
		1976	2,977.3	1,692.1	4,669.4	194.5	198.8	393.3	3,171.8	1,890.9	5,062.7
		1976	3,084.2	1,689.4	4,773.6	194.5	198.8	393.3	3,278.7	1,888.2	5,166.9
19	Total (items 8, 12 and 18) - (postes 8, 12 et 18).	1975	4,146.6	3,771.1	7,917.7	670.7	1,477.5	2,148.2	4,817.3	5,248.6	10,065.9
		1976	4,705.1	3,871.4	8,576.5	739.1	1,628.9	2,368.0	5,444.2	5,500.3	10,944.5
		1976	4,838.1	3,870.7	8,708.8	739.1	1,628.9	2,368.0	5,577.2	5,499.6	11,076.8

¹ Preliminary actual 1975, original intentions 1976, revised intentions 1976. Repair expenditures are not surveyed for mid-year review. See footnote 1, Table 1. - Dépenses réelles provisoires 1975 prévisions initiales 1976 et prévisions révisées 1976. Les dépenses en réparation n'ont pas fait l'objet du relevé à la mi-année. Voir note 1, tableau 1.

² The S.I.C. for broadcasting also includes community antenna television and satellite communication systems. - La C.D.A.E. inclut avec radiodiffusion et télévision, les services de télévision à antenne collective et les systèmes de communication par satellite.

³ Includes toll highways and bridges, warehousing, water systems of private and provincial enterprises and other utilities. - Y comprend les routes et les ponts à péage, l'entreposage, les services de distribution et de traitement d'eau d'entreprises privées et provinciales, ainsi que les autres services d'utilité publique.

TABLE 5. Trade, Finance and Commercial Services, Canada, 1975 and 1976¹

TABLEAU 5. Commerce, finance et services commerciaux, Canada, 1975 et 1976¹

(Millions of dollars - En millions de dollars)

Item No. - Poste n°		Capital expenditures			Repair expenditures			Capital and repair expenditures		
		Immobilisations			Réparations			Immobilisations et réparations		
		Construction	Machinery and equipment Machines et outillages	Sub-total Total partiel	Construction	Machinery and equipment Machines et outillages	Sub-total Total partiel	Construction	Machinery and equipment Machines et outillages	Total
	(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)	
1	Trade ² - Commerce ² :									
	Wholesale - Magasins de gros	1975 109.2	167.8	277.0	13.4	26.5	39.9	122.6	194.3	316.9
	1976 111.4	212.3	323.7	14.2	26.9	41.1	125.6	239.2	364.8	
2	Chain stores - Magasins en série	1975 67.3	133.4	200.7	17.8	27.1	44.9	85.1	160.5	245.6
	1976 60.6	141.8	202.4	17.8	29.1	46.9	78.4	170.9	249.3	
	1976 68.3	158.6	226.9	17.8	29.1	46.9	86.1	187.7	273.8	
3	Independent stores - Magasins indépendants.	1975 28.3	49.6	77.9	9.8	12.6	22.4	38.1	62.2	100.3
	1976 30.5	58.6	89.1	10.7	13.5	24.2	41.2	72.1	113.3	
	1976 32.7	60.6	93.3	10.7	13.5	24.2	43.4	74.1	117.5	
4	Department stores - Grands magasins	1975 48.1	84.1	132.2	11.1	8.7	19.8	59.2	92.8	152.0
	1976 44.5	86.1	130.6	12.6	7.2	19.8	57.1	93.3	150.4	
	1976 39.5	82.4	121.9	12.6	7.2	19.8	52.1	89.6	141.7	
5	Automotive trade - Commerce des automobiles.	1975 82.8	119.3	202.1	33.7	39.7	73.4	116.5	159.0	275.5
	1976 86.6	126.6	213.2	34.5	42.0	76.5	121.1	168.6	289.7	
	1976 85.9	134.4	220.3	34.5	42.0	76.5	120.4	176.4	296.8	
6	Capital items charged to operating expenses - Biens capitaux imputés sur les dépenses d'exploitation.	1975 -	53.5	53.5	-	-	-	-	53.5	53.5
	1976 -	59.5	59.5	-	-	-	-	59.5	59.5	
	1976 -	62.5	62.5	-	-	-	-	62.5	62.5	
7	Sub-total (items 1 to 6) - Total partiel (postes 1 à 6).	1975 335.7	607.7	943.4	85.8	114.6	200.4	421.5	722.3	1,143.8
	1976 333.6	684.9	1,018.5	89.8	118.7	208.5	423.4	803.6	1,227.0	
	1976 338.4	725.0	1,063.4	89.8	118.7	208.5	428.2	843.7	1,271.9	
8	Finance:									
	Banks - Banques	1975 97.1	54.9	152.0	16.2	11.6	27.8	113.3	66.5	179.8
	1976 135.3	91.8	227.1	12.7	12.7	25.4	148.0	104.5	252.5	
9	Insurance, trust and loan companies - Sociétés d'assurance, de fiducie et de prêts.	1975 49.3	29.8	79.1	6.7	4.8	11.5	56.0	34.6	90.6
	1976 54.0	24.7	78.7	6.7	5.2	11.9	60.7	29.9	90.6	
	1976 57.5	25.3	82.8	6.7	5.2	11.9	64.2	30.5	94.7	
10	Other finance ³ - Autres sociétés financières ³ .	1975 1,329.0	102.6	1,431.6	69.5	17.7	87.2	1,398.5	120.3	1,518.8
	1976 1,297.1	100.6	1,397.7	74.0	18.0	92.0	1,371.1	118.6	1,489.7	
	1976 1,311.6	104.0	1,415.6	74.0	18.0	92.0	1,385.6	122.0	1,507.6	
11	Sub-total (items 8 to 10) - Total partiel (postes 8 à 10).	1975 1,475.4	187.3	1,662.7	92.4	34.1	126.5	1,567.8	221.4	1,789.2
	1976 1,486.4	217.1	1,703.5	93.4	35.9	129.3	1,579.8	253.0	1,832.8	
	1976 1,501.0	219.2	1,720.2	93.4	35.9	129.3	1,594.4	255.1	1,849.5	
12	Commercial services - Services commerciaux: Laundries and dry cleaners - Buaneries et entreprises de dégraissage.	1975 2.4	8.2	10.6	1.1	4.7	5.8	3.5	12.9	16.4
	1976 1.4	7.6	9.0	1.2	4.8	6.0	2.6	12.4	15.0	
	1976 1.6	8.0	9.6	1.2	4.8	6.0	2.8	12.8	15.6	
13	Motion picture theatres ² - Cinémas ²	1975 5.6	2.6	8.2	2.0	1.2	3.2	7.6	3.8	11.4
	1976 12.5	4.2	16.7	1.6	1.4	3.0	14.1	5.6	19.7	
	1976 11.9	7.3	19.2	1.6	1.4	3.0	13.5	8.7	22.2	
14	Hotels ² - Hôtels ²	1975 158.5	39.4	197.9	20.1	11.5	31.6	178.6	50.9	229.5
	1976 116.7	27.1	143.8	20.1	12.3	32.4	136.8	39.4	176.2	
	1976 149.0	32.1	181.1	20.1	12.3	32.4	169.1	44.4	213.5	
15	Other commercial services ⁴ - Autres services commerciaux ⁴ .	1975 680.1	1,497.4	2,177.5	10.7	162.5	173.2	690.8	1,659.9	2,350.7
	1976 406.1	1,602.0	2,008.1	10.8	189.5	200.3	416.9	1,791.5	2,208.4	
	1976 421.2	1,619.5	2,040.7	10.8	189.5	200.3	432.0	1,809.0	2,241.0	
16	Sub-total (items 12 to 15) - Total partiel (postes 12 à 15).	1975 846.6	1,547.6	2,394.2	33.9	179.9	213.8	880.5	1,727.5	2,608.0
	1976 536.7	1,640.9	2,177.6	33.7	208.0	241.7	570.4	1,848.9	2,419.3	
	1976 583.7	1,666.9	2,250.6	33.7	208.0	241.7	617.4	1,874.9	2,492.3	
17	Total (items 7, 11 and 16) - (postes 7, 11 et 16).	1975 2,657.7	2,342.6	5,000.3	212.1	328.6	540.7	2,869.8	2,671.2	5,541.0
	1976 2,356.7	2,542.9	4,899.6	216.9	362.6	579.5	2,573.6	2,905.5	5,479.1	
	1976 2,423.1	2,611.1	5,034.2	216.9	362.6	579.5	2,640.0	2,973.7	5,613.7	

¹ Preliminary actual 1975, original intentions 1976, revised intentions 1976. Repair expenditures are not surveyed for mid-year review. See footnote 1, Table 1. - Dépenses réelles provisoires 1975, prévisions initiales 1976 et prévisions révisées 1976. Les dépenses en réparation n'ont pas fait l'objet du relevé à la mi-année. Voir note 1, tableau 1.

² See footnote 3. - Voir note 3.

³ The largest part of this item in accordance with the S.I.C. is accounted for by expenditures of real estate companies engaged in developing, owning and leasing properties. The total represents all types of non-residential construction including factories and multi-purpose developments where facilities are provided for theatres, stores, hotel accommodation, etc. - Selon la C.D.A.E., la majeure partie de cette catégorie de dépenses est effectuée par les sociétés dont l'activité consiste à construire, posséder et louer des biens immobiliers. Ce chef représente tous genres de construction non-résidentielle, comme des usines et des projets devant servir à plusieurs fins, tel que les bâtiments qui comprennent: théâtres, magasins, hôtels, etc.

⁴ Includes all other services not already shown in this table. In recent years this category has reflected an increase in the leasing of machinery and equipment. - Comprend tous les autres services qui n'apparaissent pas séparément dans ce tableau. Au cours des dernières années ce groupe a reflété une augmentation dans la location de machines et d'équipement.

TABLE 6. Institutions and Government Departments, Canada, 1975 and 1976¹

TABLEAU 6. Institutions et ministères gouvernementaux, Canada, 1975 et 1976¹
(Millions of dollars - En millions de dollars)

Item No. - Poste n°		Capital expenditures - Immobilisations			Repair expenditures - Réparations			Capital and repair expenditures - Immobilisations et réparations		
		Construction	Machinery and equipment - Machines et outillages	Sub-total - Total partiel	Construction	Machinery and equipment - Machines et outillages	Sub-total - Total partiel	Construction	Machinery and equipment - Machines et outillages	Total
		(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)
Institutions:										
1	Churches ² - Églises ² 1975	29.1	2.5	31.6	7.2	1.0	8.2	36.3	3.5	39.8
	1976	30.6	2.2	32.8	7.3	1.0	8.3	37.9	3.2	41.1
	1976	30.6	2.2	32.8	7.3	1.0	8.3	37.9	3.2	41.1
2	Universities - Universités 1975	136.4	57.1	193.5	29.4	5.5	34.9	165.8	62.6	228.4
	1976	139.9	56.4	196.3	29.3	5.9	35.2	169.2	62.3	231.5
	1976	135.0	55.2	190.2	29.3	5.9	35.2	164.3	61.1	225.4
3	Schools - Écoles 1975	631.5	101.4	732.9	73.8	18.9	92.7	705.3	120.3	825.6
	1976	634.9	113.2	748.1	72.2	18.1	90.3	707.1	131.3	838.4
	1976	607.0	114.0	721.0	72.2	18.1	90.3	679.2	132.1	811.3
4	Hospitals - Hôpitaux 1975	306.4	111.5	417.9	47.9	25.7	73.6	354.3	137.2	491.5
	1976	370.9	108.3	479.2	54.4	27.3	81.7	425.3	135.6	560.9
	1976	359.0	115.8	474.8	54.4	27.3	81.7	413.4	143.1	556.5
5	Other institutions - Autres institutions . . . 1975	60.0	7.6	67.6	5.6	2.2	7.8	65.6	9.8	75.4
	1976	52.9	8.2	61.1	6.7	2.3	9.0	59.6	10.5	70.1
	1976	63.5	10.5	74.0	6.7	2.3	9.0	70.2	12.8	83.0
6	Sub-total (items 1 to 5) - Total partiel 1975	1,163.4	280.1	1,443.5	163.9	53.3	217.2	1,327.3	333.4	1,660.7
	1976	1,229.2	288.3	1,517.5	169.9	54.6	224.5	1,399.1	342.9	1,742.0
	1976	1,195.1	297.7	1,492.8	169.9	54.6	224.5	1,365.0	352.3	1,717.3
Government departments - Ministères gouvernementaux:										
7	Federal ³ - Fédéraux ³ 1975	718.5	346.3	1,064.8	150.0	57.7	207.7	868.5	404.0	1,272.5
	1976	791.3	436.0	1,227.3	149.0	67.6	216.6	940.3	503.6	1,443.9
	1976	770.5	409.1	1,179.6	149.0	67.6	216.6	919.5	476.7	1,396.2
8	Provincial - Provinciaux 1975	2,109.2	153.2	2,262.4	378.9	73.5	452.4	2,488.1	226.7	2,714.8
	1976	2,145.1	156.1	2,301.2	417.2	80.0	497.2	2,562.3	236.1	2,798.4
	1976	2,157.8	175.3	2,333.1	417.2	80.0	497.2	2,575.0	255.3	2,830.3
9	Municipal ⁴ - Municipaux ⁴ 1975	1,793.8	146.5	1,940.3	191.1	40.8	231.9	1,984.9	187.3	2,172.2
	1976	1,889.3	121.5	2,010.8	190.9	41.0	231.9	2,080.2	162.5	2,242.7
	1976	1,823.8	135.2	1,959.0	190.9	41.0	231.9	2,014.7	176.2	2,190.9
10	Sub-total (items 7 to 9) - Total partiel 1975	4,621.5	646.0	5,267.5	720.0	172.0	892.0	5,341.5	818.0	6,159.5
	1976	4,825.7	713.6	5,539.3	757.1	188.6	945.7	5,582.8	902.2	6,485.0
	1976	4,752.1	719.6	5,471.7	757.1	188.6	945.7	5,509.2	908.2	6,417.4
11	Total (items 6 and 10) - (postes 6 et 10). 1975	5,784.9	926.1	6,711.0	883.9	225.3	1,109.2	6,668.8	1,151.4	7,820.2
	1976	6,054.9	1,001.9	7,056.8	927.0	243.2	1,170.2	6,981.9	1,245.1	8,227.0
	1976	5,947.2	1,017.3	6,964.5	927.0	243.2	1,170.2	6,874.2	1,260.5	8,134.7

¹ Preliminary actual 1975, original intentions 1976, revised intentions 1976. Repair expenditures are not surveyed for mid-year review. See footnote 1, Table 1. - Dépenses réelles provisoires 1975, prévisions initiales 1976 et prévisions révisées 1976. Les dépenses en réparation n'ont pas fait l'objet du relevé à la mi-année. Voir note 1, tableau 1.

² Not surveyed for mid-year review. - N'a pas fait l'objet du relevé à la mi-année.

³ See footnote 3, Table 24. - Voir note 3, tableau 24.

⁴ See footnote 5, Table 24. - Voir note 5, tableau 24.

SECTION III. PROVINCES AND TERRITORIES

Capital and Repair Expenditures by Provinces and Territories

(See Tables 7 - 20 following)

The expenditures shown for each province or territory represent the value of construction work put in place and the value of machinery and equipment acquired for use within the province or territory. Such expenditures represent gross additions to the capital stock of the province or territory, and are a reflection of economic activity in that area. However, the actual production of these assets may generate its major employment and income giving effects in other regions. For example, the spending of millions of dollars on plants and equipment in Western Canada may generate considerable activity in machinery industries in Ontario and Quebec as well as construction activity in the Western Provinces.

It should be appreciated that there are statistical difficulties in making a precise geographic allocation of past or anticipated investment since many business firms operating in several provinces do not either record or plan their capital expenditures geographically. As a result, it has been necessary to use approximate breakdowns in many cases. Such is the case for investment in railway rolling stock, ships, aircraft and certain other items.

The degree of detail provided is dependent to some extent on the validity of methods used to obtain provincial estimates and also on limitations imposed by the Statistics Act. These restrictions have particular relevance in the case of smaller provinces or territories.

SECTION III. PROVINCES ET TERRITOIRES

Immobilisations et réparations par province et territoires

(Voir les tableaux 7 à 20 qui suivent)

Les montants indiqués pour chacune des provinces ou territoires représentent la valeur des travaux de construction qui y seront entrepris et celle des machines et du matériel achetés pour y être utilisés. Ces sommes constituent des additions brutes aux capitaux de la province ou territoire et donnent des indications de l'activité économique de la région. Cependant, la production effective des biens en cause peut exercer son influence du point de vue de la création d'emplois et de revenu dans d'autres régions. Ainsi, la dépense de millions de dollars en installations et équipement industriels dans l'Ouest canadien peut déterminer une grande activité dans les industries des machines en Ontario et au Québec et dans la construction dans les provinces de l'Ouest.

On éprouve, dans certains cas, des difficultés d'ordre statistique à déterminer à quel endroit s'applique tel ou tel investissement. En effet, un grand nombre d'entreprises commerciales qui font affaires dans plusieurs provinces n'établissent pas leurs plans ou leurs comptes d'immobilisations sur une base géographique. Il a donc fallu dans ces circonstances se contenter d'une répartition approximative. Ce fut le cas notamment pour les achats de matériel roulant de chemins de fer, de navires, d'avions et d'autres biens analogues.

Les détails fournis dépendent, dans une certaine mesure, de la validité des méthodes employées pour obtenir des estimations d'ordre provincial et des restrictions imposées par la Loi sur la statistique. Ces restrictions ont été particulièrement importantes dans le cas des provinces ou territoires les moins peuplés.

TABLE 7. Summary of Provinces and Territories, 1975 and 1976^{1,2}

TABLEAU 7. Résumé par province et territoires, 1975 et 1976^{1,2}
(Millions of dollars - En millions de dollars)

Item No. - Postes n°		Capital expenditures			Repair expenditures			Capital and repair expenditures			
		Immobilisations			Réparations			Immobilisations et réparations			
		Construc- tion	Machinery and equipment - Machines et outillages	Sub- total - Total partiel	Construc- tion	Machinery and equipment - Machines et outillages	Sub- total - Total partiel	Construc- tion	Machinery and equipment - Machines et outillages	Total	
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)			
Atlantic region - Région de l'Atlantique:											
1	Newfoundland - Terre-Neuve.	1975	548.8	179.1	727.9	76.9	159.8	236.7	625.7	338.9	964.6
		1976	652.1	187.0	839.1	88.3	175.1	263.4	740.4	362.1	1,102.5
		1976	580.7	185.1	765.8	88.3	175.1	263.4	669.0	360.2	1,029.2
2	Prince Edward Island - Île-du-Prince- Édouard.	1975	82.3	33.6	115.9	17.4	11.5	28.9	99.7	45.1	144.8
		1976	72.2	36.0	108.2	17.8	11.5	29.3	90.0	47.5	137.5
		1976	73.7	37.9	111.6	17.8	11.5	29.3	91.5	49.4	140.9
3	Nova Scotia - Nouvelle-Écosse	1975	630.4	276.5	906.9	129.6	130.2	259.8	760.0	406.7	1,166.7
		1976	758.1	292.8	1,050.9	137.4	140.6	278.0	895.5	433.4	1,328.9
		1976	787.4	291.1	1,078.5	137.4	140.6	278.0	924.8	431.7	1,356.5
4	New Brunswick - Nouveau-Brunswick . . .	1975	741.9	406.2	1,148.1	112.2	136.4	248.6	854.1	542.6	1,396.7
		1976	736.8	453.0	1,189.8	122.8	145.8	268.6	859.6	598.8	1,458.4
		1976	695.7	450.3	1,146.0	122.8	145.8	268.6	818.5	596.1	1,414.6
5	Sub-total (items 1 to 4) - Total partiel (postes 1 à 4).	1975	2,003.4	895.4	2,898.8	336.1	437.9	774.0	2,339.5	1,333.3	3,672.8
		1976	2,219.2	968.8	3,188.0	366.3	473.0	839.3	2,585.5	1,441.8	4,027.3
		1976	2,137.5	964.4	3,101.9	366.3	473.0	839.3	2,503.8	1,437.4	3,941.2
6	Québec	1975	5,966.8	2,982.5	8,949.3	951.4	1,187.1	2,138.5	6,918.2	4,169.6	11,087.8
		1976	6,444.7	3,179.2	9,623.9	1,033.0	1,283.1	2,316.1	7,477.7	4,462.3	11,940.0
		1976	6,743.0	3,165.4	9,908.4	1,033.0	1,283.1	2,316.1	7,776.0	4,448.5	12,224.5
7	Ontario	1975	7,480.9	5,551.2	13,032.1	1,523.3	2,052.8	3,576.1	9,004.2	7,604.0	16,608.2
		1976	8,156.7	5,983.6	14,140.3	1,639.4	2,297.3	3,936.7	9,796.1	8,280.9	18,077.0
		1976	8,051.5	5,977.5	14,029.0	1,639.4	2,297.3	3,936.7	9,690.9	8,274.8	17,965.7
Prairie region - Région des prairies:											
8	Manitoba	1975	858.7	677.5	1,536.2	185.9	207.6	393.5	1,044.6	885.1	1,929.7
		1976	974.3	709.2	1,683.5	195.2	219.7	414.9	1,169.5	928.9	2,098.4
		1976	992.6	715.9	1,708.5	195.2	219.7	414.9	1,187.8	935.6	2,123.4
9	Saskatchewan	1975	884.0	858.3	1,742.3	195.1	251.4	446.5	1,079.1	1,109.7	2,188.8
		1976	1,100.6	942.3	2,042.9	218.2	285.6	503.8	1,318.8	1,227.9	2,546.7
		1976	1,132.6	972.7	2,105.3	218.2	285.6	503.8	1,350.8	1,258.3	2,609.1
10	Alberta	1975	3,331.8	1,576.3	4,908.1	502.8	461.1	963.9	3,834.6	2,037.4	5,872.0
		1976	4,262.4	1,776.4	6,038.8	564.7	532.6	1,097.3	4,827.1	2,309.0	7,136.1
		1976	4,325.8	1,935.2	6,261.0	564.7	532.6	1,097.3	4,890.5	2,467.8	7,358.3
11	Sub-total (items 8 to 10) - Total partiel (postes 8 à 10).	1975	5,074.5	3,112.1	8,186.6	883.8	920.1	1,803.9	5,958.3	4,032.2	9,990.5
		1976	6,337.3	3,427.9	9,765.2	978.1	1,037.9	2,016.0	7,315.4	4,465.8	11,781.2
		1976	6,451.0	3,623.8	10,074.8	978.1	1,037.9	2,016.0	7,429.1	4,661.7	12,090.8
12	British Columbia - Colombie-Britannique. . .	1975	3,007.2	1,408.3	4,415.5	517.6	873.1	1,390.7	3,524.8	2,281.4	5,806.2
		1976	3,297.7	1,479.3	4,777.0	594.4	971.1	1,565.5	3,892.1	2,450.4	6,342.5
		1976	3,357.3	1,510.7	4,868.0	594.4	971.1	1,565.5	3,951.7	2,481.8	6,433.5
13	Yukon and Northwest Territories - Terri- toires du Nord-Ouest et du Yukon.	1975	361.5	153.3	514.8	25.2	40.2	65.4	386.7	193.5	580.2
		1976	354.2	105.6	459.8	27.5	42.0	69.5	381.7	147.6	529.3
		1976	449.4	167.7	617.1	27.5	42.0	69.5	476.9	209.7	686.6
14	Canada (items 5, 6, 7, 11, 12 and 13) - (postes 5, 6, 7, 11, 12 et 13).	1975	23,894.3	14,102.8	37,997.1	4,237.4	5,511.2	9,748.6	28,131.7	19,614.0	47,745.7
		1976	26,809.8	15,144.4	41,954.2	4,638.7	6,104.4	10,743.1	31,448.5	21,248.8	52,697.3
		1976	27,189.7	15,409.5	42,599.2	4,638.7	6,104.4	10,743.1	31,828.4	21,513.9	53,342.3

¹ Preliminary actual 1975, original intentions 1976, revised intentions 1976. Repair expenditures are not surveyed for mid-year review. See footnote 1, Table 1. - Dépenses réelles provisoires 1975, prévisions initiales 1976 et prévisions révisées 1976. Les dépenses en réparation n'ont pas fait l'objet du relevé à la mi-année. Voir note 1, tableau 1.

² Capital expenditures on machinery and equipment include an estimate for "capital items charged to operating expenses", in the manufacturing, utilities and trade totals. - Les dépenses en immobilisation pour les machines et l'outillage comprennent une estimation pour les "Biens-capitaux imputés sur les dépenses d'exploitation" dans les totaux pour le secteur de fabrication, le secteur des services d'utilité publique et le secteur du commerce.

TABLE 8. Atlantic Region, 1975 and 1976^{1,2}
 TABLEAU 8. Région de l'Atlantique, 1975 et 1976^{1,2}
 (Millions of dollars - En millions de dollars)

Item No. - Poste n°		Capital expenditures - Immobilisations			Repair expenditures - Réparations			Capital and repair expenditures - Immobilisations et réparations		
		Construc- tion	Machinery and equipment	Sub- total	Construc- tion	Machinery and equipment	Sub- total	Construc- tion	Machinery and equipment	Total
			Machines et outillages	Total partiel		Machines et outillages	Total partiel		Machines et outillages	
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)		
1	Primary industries and construction - Industries primaires et construction:									
	Agriculture and fishing - Agriculture et pêche.	1975 16.5	85.2	101.7	11.6	27.5	39.1	28.1	112.7	140.8
	1976 16.8	86.8	103.6	11.5	30.1	41.6	28.3	116.9	145.2	
2	Forestry - Forêts	1975 3.2	6.6	9.8	0.8	10.0	10.8	4.0	16.6	20.6
	1976 5.0	7.3	12.3	0.8	11.2	12.0	5.8	18.5	24.3	
	1976 5.4	6.3	11.7	0.8	11.2	12.0	6.2	17.5	23.7	
3	Mining, quarrying and oil wells - Mines, carrières et puits de pétrole.	1975 144.6	33.4	178.0	9.4	104.7	114.1	154.0	138.1	292.1
	1976 113.4	41.8	155.2	11.8	108.9	120.7	125.2	150.7	275.9	
	1976 126.5	43.6	170.1	11.8	108.9	120.7	138.3	152.5	290.8	
4	Construction industry - Industrie de la construction.	1975 6.4	39.0	45.4	1.6	34.3	35.9	8.0	73.3	81.3
	1976 7.1	43.5	50.6	1.8	38.3	40.1	8.9	81.8	90.7	
	1976 7.1	43.5	50.6	1.8	38.3	40.1	8.9	81.8	90.7	
5	Sub-total (items 1 to 4) - Total partiel (postes 1 à 4).	1975 170.7	164.2	334.9	23.4	176.5	199.9	194.1	340.7	534.8
	1976 142.3	179.4	321.7	25.9	188.5	214.4	168.2	367.9	536.1	
	1976 157.4	182.7	340.1	25.9	188.5	214.4	183.3	371.2	554.5	
6	Manufacturing - Fabrication	1975 177.0	217.2	394.2	19.7	101.0	120.7	196.7	318.2	514.9
	1976 100.7	195.8	296.5	23.1	102.6	125.7	123.8	298.4	422.2	
	1976 91.9	200.6	292.5	23.1	102.6	125.7	115.0	303.2	418.2	
7	Utilities ³ - Services d'utilité publique ³ :									
	Transportation - Transports	1975 29.5	52.9	82.4	24.7	52.0	76.7	54.2	104.9	159.1
	1976 34.8	35.8	70.6	27.2	56.1	83.3	62.0	91.9	153.9	
8	Communication - Communications	1975 48.0	95.3	143.3	7.9	34.1	42.0	55.9	129.4	185.3
	1976 54.9	110.0	164.9	9.4	41.4	50.8	64.3	151.4	215.7	
	1976 56.0	114.9	170.9	9.4	41.4	50.8	65.4	156.3	221.7	
9	Miscellaneous utilities - Services d'utilité publique divers.	1975 200.6	161.9	362.5	9.1	16.5	25.6	209.7	178.4	388.1
	1976 296.5	233.7	530.2	10.7	20.1	30.8	307.2	253.8	561.0	
	1976 312.6	225.1	537.7	10.7	20.1	30.8	323.3	245.2	568.5	
10	Sub-total (items 7 to 9) - Total partiel (postes 7 à 9).	1975 278.1	310.1	588.2	41.7	102.6	144.3	319.8	412.7	732.5
	1976 386.2	379.5	765.7	47.3	117.6	164.9	433.5	497.1	930.6	
	1976 403.9	371.7	775.6	47.3	117.6	164.9	451.2	489.3	940.5	
11	Trade, finance and commercial - Commerce, finance et services commerciaux:									
	Trade - Commerce	1975 19.3	35.2	54.5	6.9	8.1	15.0	26.2	43.3	69.5
	1976 23.2	38.4	61.6	7.1	8.7	15.8	30.3	47.1	77.4	
12	Finance - Finances	1975 82.1	9.1	91.2	5.3	1.6	6.9	87.4	10.7	98.1
	1976 120.4	11.6	132.0	5.2	1.8	7.0	125.6	13.4	139.0	
	1976 91.4	12.7	104.1	5.2	1.8	7.0	96.6	14.5	111.1	
13	Commercial services - Services commerciaux.	1975 8.3	75.4	83.7	1.7	10.4	12.1	10.0	85.8	95.8
	1976 9.1	73.6	82.7	1.6	11.9	13.5	10.7	85.5	96.2	
	1976 14.0	72.2	86.2	1.6	11.9	13.5	15.6	84.1	99.7	
14	Sub-total (items 11 to 13) - Total partiel (postes 11 à 13).	1975 109.7	119.7	229.4	13.9	20.1	34.0	123.6	139.8	263.4
	1976 152.7	123.6	276.3	13.9	22.4	36.3	166.6	146.0	312.6	
	1976 129.9	126.0	255.9	13.9	22.4	36.3	143.8	148.4	292.2	
15	Institutions and government departments - Institutions et ministères gouvernementaux:									
	Institutions	1975 208.2	23.8	232.0	19.3	7.5	26.8	227.5	31.3	258.8
	1976 210.0	24.8	234.8	20.0	6.3	26.3	230.0	31.1	261.1	
16	Government departments - Ministères gouvernementaux.	1975 490.8	60.4	551.2	99.1	30.2	129.3	589.9	90.6	680.5
	1976 550.1	65.7	615.8	103.4	35.6	139.0	653.5	101.3	754.8	
	1976 511.5	58.5	570.0	103.4	35.6	139.0	614.9	94.1	709.0	
17	Sub-total (items 15 and 16) - Total partiel (postes 15 et 16).	1975 699.0	84.2	783.2	118.4	37.7	156.1	817.4	121.9	939.3
	1976 760.1	90.5	850.6	123.4	41.9	165.3	883.5	132.4	1,015.9	
	1976 698.7	83.4	782.1	123.4	41.9	165.3	822.1	125.3	947.4	
18	Housing - Habitation	1975 568.9	-	568.9	119.0	-	119.0	687.9	-	687.9
	1976 677.2	-	677.2	132.7	-	132.7	809.9	-	809.9	
	1976 655.7	-	655.7	132.7	-	132.7	788.4	-	788.4	
19	Total (items 5, 6, 10, 14, 17 and 18) - (postes 5, 6, 10, 14, 17 et 18).	1975 2,003.4	895.4	2,898.8	336.1	437.9	774.0	2,339.5	1,333.3	3,672.8
	1976 2,219.2	968.8	3,188.0	366.3	473.0	839.3	2,585.5	1,441.8	4,027.3	
	1976 2,137.5	964.4	3,101.9	366.3	473.0	839.3	2,503.8	1,437.4	3,941.2	

¹ Preliminary actual 1975, original intentions 1976, revised intentions 1976. Repair expenditures are not surveyed for mid-year review. See footnote 1, Table 1. - Dépenses réelles provisoires 1975, prévisions initiales 1976 et prévisions révisées 1976. Les dépenses en réparation n'ont pas fait l'objet du relevé à la mi-année. Voir note 1, tableau 1.

² See footnote 2, Table 7. - Voir note 2, tableau 7.

³ For industry detail see Table 4, Utilities, Canada. - Pour le détail de l'industrie des services d'utilité publique voir tableau 4, Canada.

TABLE 9. Newfoundland, 1975 and 1976^{1,2}TABLEAU 9. Terre-Neuve, 1975 et 1976^{1,2}

(Millions of dollars - En millions de dollars)

Item No. Postes n°		Capital expenditures - Immobilisations			Repair expenditures - Réparations			Capital and repair expenditures - Immobilisations et réparations			
		Construc- tion	Machinery and equipment - Machines et outillages	Sub- total - Total partiel	Construc- tion	Machinery and equipment - Machines et outillages	Sub- total - Total partiel	Construc- tion	Machinery and equipment - Machines et outillages	Total	
											(1)
1	Primary industries and construction industry - Industries primaires et construction.	1975 1976 1976	66.1 63.4 54.1	38.3 37.7 42.9	104.4 101.1 97.0	10.0 12.3 12.3	106.8 112.3 112.3	116.8 124.6 124.6	76.1 75.7 66.4	145.1 150.0 155.2	221.2 225.7 221.6
	Manufacturing - Fabrication:										
2	Food and beverages - Aliments et boissons	1975 1976 1976	2.2 1.8 4.7	5.4 3.4 3.3	7.6 5.2 8.0	0.4 0.6 0.6	1.2 1.2 1.2	1.6 1.8 1.8	2.6 2.4 5.3	6.6 4.6 4.5	9.2 7.0 9.8
3	Other manufacturing - Autres industries de fabrication.	1975 1976 1976	5.1 4.3 1.9	22.5 32.3 33.1	27.6 36.6 35.0	2.9 3.3 3.3	17.0 20.1 20.1	19.9 23.4 23.4	8.0 7.6 5.2	39.5 52.4 53.2	47.5 60.0 58.4
4	Sub-total (items 2 and 3) - Total partiel (postes 2 et 3).	1975 1976 1976	7.3 6.1 6.6	27.9 35.7 36.4	35.2 41.8 43.0	3.3 3.9 3.9	18.2 21.3 21.3	21.5 25.2 25.2	10.6 10.0 10.5	46.1 57.0 57.7	56.7 67.0 68.2
	Utilities ³ - Services d'utilité publique ³ :										
5	Transportation - Transports	1975 1976 1976	2.3 3.2 4.6	13.2 10.6 5.4	15.5 13.8 10.0	2.6 3.3 3.3	10.1 12.0 12.0	12.7 15.3 15.3	4.9 6.5 7.9	23.3 22.6 17.4	28.2 29.1 25.3
6	Communication - Communications	1975 1976 1976	10.4 12.1 12.0	22.0 29.3 28.2	32.4 41.4 40.2	1.8 2.2 2.2	6.3 7.9 7.9	8.1 10.1 10.1	12.2 14.3 14.2	28.3 37.2 36.1	40.5 51.5 50.3
7	Miscellaneous utilities - Services d'utilité publique divers.	1975 1976 1976	67.8 87.9 82.4	17.2 15.7 15.8	85.0 103.6 98.2	3.1 3.6 3.6	2.7 3.7 3.7	5.8 7.3 7.3	70.9 91.5 86.0	19.9 19.4 19.5	90.8 110.9 105.5
8	Sub-total (items 5 to 7) - Total partiel (postes 5 à 7).	1975 1976 1976	80.5 103.2 99.0	52.4 55.6 49.4	132.9 158.8 148.4	7.5 9.1 9.1	19.1 23.6 23.6	26.6 32.7 32.7	88.0 112.3 108.1	71.5 79.2 73.0	159.5 191.5 181.1
	Trade, finance and commercial - Commerce, finance et services commerciaux:										
9	Trade - Commerce	1975 1976 1976	5.2 5.8 6.5	11.1 11.0 11.5	16.3 16.8 18.0	1.4 1.4 1.4	1.9 2.0 2.0	3.3 3.4 3.4	6.6 7.2 7.9	13.0 13.0 13.5	19.6 20.2 21.4
10	Finance - Finances	1975 1976 1976	17.5 36.2 15.0	1.3 1.7 1.8	18.8 37.9 16.8	0.5 0.5 0.5	0.2 0.2 0.2	0.7 0.7 0.7	18.0 36.7 15.5	1.5 1.9 2.0	19.5 38.6 17.5
11	Commercial services - Services commerciaux.	1975 1976 1976	1.3 2.7 5.2	23.9 15.7 15.9	25.2 18.4 21.1	0.4 0.3 0.3	2.4 2.8 2.8	2.8 3.1 3.1	1.7 3.0 5.5	26.3 18.5 18.7	28.0 21.5 24.2
12	Sub-total (items 9 to 11) - Total partiel (postes 9 à 11).	1975 1976 1976	24.0 44.7 26.7	36.3 28.4 29.2	60.3 73.1 55.9	2.3 2.2 2.2	4.5 5.0 5.0	6.8 7.2 7.2	26.3 46.9 28.9	40.8 33.4 34.2	67.1 80.3 63.1
	Institutions and government departments - Institutions et ministères gouvernementaux:										
13	Institutions	1975 1976 1976	62.1 57.9 43.3	3.9 5.8 5.7	66.0 63.7 49.0	4.6 4.7 4.7	1.6 2.0 2.0	6.2 6.7 6.7	66.7 62.6 48.0	5.5 7.8 7.7	72.2 70.4 55.7
14	Government departments - Ministères gouvernementaux.	1975 1976 1976	155.9 175.2 162.8	20.3 23.8 21.5	176.2 199.0 184.3	18.5 21.7 21.7	9.6 10.9 10.9	28.1 32.6 32.6	174.4 196.9 184.5	29.9 34.7 32.4	204.3 231.6 216.9
15	Sub-total (items 13 and 14) - Total partiel (postes 13 et 14).	1975 1976 1976	218.0 233.1 206.1	24.2 29.6 27.2	242.2 262.7 233.3	23.1 26.4 26.4	11.2 12.9 12.9	34.3 39.3 39.3	241.1 259.5 232.5	35.4 42.5 40.1	276.5 302.0 272.6
16	Housing - Habitation	1975 1976 1976	152.9 201.6 188.2	- - -	152.9 201.6 188.2	30.7 34.4 34.4	- - -	30.7 34.4 34.4	183.6 236.0 222.6	- - -	183.6 236.0 222.6
17	Total (items 1, 4, 8, 12, 15 and 16) - (postes 1, 4, 8, 12, 15 et 16).	1975 1976 1976	548.8 652.1 580.7	179.1 187.0 185.1	727.9 839.1 765.8	76.9 88.3 88.3	159.8 175.1 175.1	236.7 263.4 263.4	625.7 740.4 669.0	338.9 362.1 360.2	964.6 1,102.5 1,029.2

¹ Preliminary actual 1975, original intentions 1976, revised intentions 1976. Repair expenditures are not surveyed for mid-year review. See footnote 1, Table 1. - Dépenses réelles provisoires 1975, prévisions initiales 1976 et prévisions révisées 1976. Les dépenses en réparation n'ont pas fait l'objet du relevé à la mi-année. Voir note 1, tableau 1.

² See footnote 2, Table 7. - Voir note 2, tableau 7.

³ For industry detail see Table 4, Utilities, Canada. - Pour le détail de l'industrie des services d'utilité publique voir tableau 4, Canada.

TABLE 10. Prince Edward Island, 1975 and 1976^{1,2}

TABLEAU 10. Île-du-Prince-Édouard, 1975 et 1976^{1,2}
(Millions of dollars - En millions de dollars)

Item No. - Poste n°		Capital expenditures - Immobilisations			Repair expenditures - Réparations			Capital and repair expenditures - Immobilisations et réparations			
		Construc- tion	Machinery and equipment - Machines et outillages	Sub- total - Total partiel	Construc- tion	Machinery and equipment - Machines et outillages	Sub- total - Total partiel	Construc- tion	Machinery and equipment - Machines et outillages	Total	
											(1)
1	Primary industries and construction industry - Industries primaires et construction.	1975	4.8	14.8	19.6	3.2	6.3	9.5	8.0	21.1	29.1
		1976	4.4	16.9	21.3	2.9	5.9	8.8	7.3	22.8	30.1
		1976	3.8	17.7	21.5	2.9	5.9	8.8	6.7	23.6	30.3
2	Manufacturing - Fabrication	1975	0.4	1.0	1.4	0.1	1.2	1.3	0.5	2.2	2.7
		1976	0.4	0.9	1.3	0.3	1.2	1.5	0.7	2.1	2.8
		1976	0.7	2.7	3.4	0.3	1.2	1.5	1.0	3.9	4.9
Utilities ³ - Services d'utilité publique ³ :											
3	Transportation - Transports	1975	0.1	0.3	0.4	0.1	0.3	0.4	0.2	0.6	0.8
		1976	0.2	0.2	0.4	0.1	0.5	0.6	0.3	0.7	1.0
		1976	0.2	0.4	0.6	0.1	0.5	0.6	0.3	0.9	1.2
4	Communication - Communications	1975	1.6	6.8	8.4	0.4	1.4	1.8	2.0	8.2	10.2
		1976	3.1	7.4	10.5	0.5	1.6	2.1	3.6	9.0	12.6
		1976	3.0	6.1	9.1	0.5	1.6	2.1	3.5	7.7	11.2
5	Miscellaneous utilities - Services d'utilité publique divers.	1975	2.2	1.8	4.0	0.1	0.4	0.5	2.3	2.2	4.5
		1976	2.6	2.2	4.8	0.2	0.3	0.5	2.8	2.5	5.3
		1976	2.8	2.2	5.0	0.2	0.3	0.5	3.0	2.5	5.5
6	Sub-total (items 3 to 5) - Total partiel (postes 3 à 5).	1975	3.9	8.9	12.8	0.6	2.1	2.7	4.5	11.0	15.5
		1976	5.9	9.8	15.7	0.8	2.4	3.2	6.7	12.2	18.9
		1976	6.0	8.7	14.7	0.8	2.4	3.2	6.8	11.1	17.9
Trade, finance and commercial - Commerce, finance et services commerciaux:											
7	Trade - Commerce	1975	1.2	1.2	2.4	0.4	0.5	0.9	1.6	1.7	3.3
		1976	1.4	1.2	2.6	0.3	0.4	0.7	1.7	1.6	3.3
		1976	1.3	1.2	2.5	0.3	0.4	0.7	1.6	1.6	3.2
8	Finance - Finances	1975	1.1	0.3	1.4	0.2	0.1	0.3	1.3	0.4	1.7
		1976	1.3	0.4	1.7	0.1	0.1	0.2	1.4	0.5	1.9
		1976	1.5	0.4	1.9	0.1	0.1	0.2	1.6	0.5	2.1
9	Commercial services - Services commerciaux.	1975	1.5	2.8	4.3	-	0.4	0.4	1.5	3.2	4.7
		1976	1.0	2.9	3.9	-	0.5	0.5	1.0	3.4	4.4
		1976	1.4	3.2	4.6	-	0.5	0.5	1.4	3.7	5.1
10	Sub-total (items 7 to 9) - Total partiel (postes 7 à 9).	1975	3.8	4.3	8.1	0.6	1.0	1.6	4.4	5.3	9.7
		1976	3.7	4.5	8.2	0.4	1.0	1.4	4.1	5.5	9.6
		1976	4.2	4.8	9.0	0.4	1.0	1.4	4.6	5.8	10.4
Institutions and government departments - Institutions et ministères gouvernementaux:											
11	Institutions	1975	14.8	1.3	16.1	2.2	0.3	2.5	17.0	1.6	18.6
		1976	7.3	0.9	8.2	1.7	0.4	2.1	9.0	1.3	10.3
		1976	3.2	0.9	4.1	1.7	0.4	2.1	4.9	1.3	6.2
12	Government departments - Ministères gouvernementaux.	1975	21.9	3.3	25.2	4.1	0.6	4.7	26.0	3.9	29.9
		1976	19.2	3.0	22.2	4.3	0.6	4.9	23.5	3.6	27.1
		1976	22.6	3.1	25.7	4.3	0.6	4.9	26.9	3.7	30.6
13	Sub-total (items 11 and 12) - Total partiel (postes 11 et 12).	1975	36.7	4.6	41.3	6.3	0.9	7.2	43.0	5.5	48.5
		1976	26.5	3.9	30.4	6.0	1.0	7.0	32.5	4.9	37.4
		1976	25.8	4.0	29.8	6.0	1.0	7.0	31.8	5.0	36.8
14	Housing - Habitation	1975	32.7	-	32.7	6.6	-	6.6	39.3	-	39.3
		1976	31.3	-	31.3	7.4	-	7.4	38.7	-	38.7
		1976	33.2	-	33.2	7.4	-	7.4	40.6	-	40.6
15	Total (items 1, 2, 6, 10, 13 and 14) - (postes 1, 2, 6, 10, 13 et 14).	1975	82.3	33.6	115.9	17.4	11.5	28.9	99.7	45.1	144.8
		1976	72.2	36.0	108.2	17.8	11.5	29.3	90.0	47.5	137.5
		1976	73.7	37.9	111.6	17.8	11.5	29.3	91.5	49.4	140.9

¹ Preliminary actual 1975, original intentions 1976, revised intentions 1976. Repair expenditures are not surveyed for mid-year review. See footnote 1, Table 1. - Dépenses réelles provisoires 1975, prévisions initiales 1976 et prévisions révisées 1976. Les dépenses en réparation n'ont pas fait l'objet du relevé à la mi-année. Voir note 1, tableau 1.

² See footnote 2, Table 7. - Voir note 2, tableau 7.

³ For industry detail see Table 4, Utilities, Canada. - Pour le détail de l'industrie des services d'utilité publique voir tableau 4, Canada.

TABLE 11. Nova Scotia, 1975 and 1976^{1,2}

TABLEAU 11. Nouvelle-Écosse, 1975 et 1976^{1,2}
(Millions of dollars - En millions de dollars)

Item No. - Poste n°		Capital expenditures - Immobilisations			Repair expenditures - Réparations			Capital and repair expenditures - Immobilisations et réparations		
		Construc- tion	Machinery and equipment - Machines et outillages	Sub- total - Total partiel	Construc- tion	Machinery and equipment - Machines et outillages	Sub- total - Total partiel	Construc- tion	Machinery and equipment - Machines et outillages	Total
1	Primary industries and construction industry - Industries primaires et construction.	1975 62.2	54.1	116.3	5.8	33.8	39.6	68.0	87.9	155.9
	1976 37.2	62.8	100.0	6.4	39.2	45.6	43.6	102.0	145.6	
	1976 65.7	60.6	126.3	6.4	39.2	45.6	72.1	99.8	171.9	
	Manufacturing - Fabrication:									
2	Food and beverages - Aliments et boissons	1975 6.2	9.9	16.1	1.0	3.2	4.2	7.2	13.1	20.3
	1976 4.7	5.8	10.5	1.1	3.2	4.3	5.8	9.0	14.8	
	1976 5.0	6.5	11.5	1.1	3.2	4.3	6.1	9.7	15.8	
3	Other manufacturing - Autres industries de fabrication.	1975 28.2	59.2	87.4	12.0	35.3	47.3	40.2	94.5	134.7
	1976 36.9	55.7	92.6	14.0	32.0	46.0	50.9	87.7	138.6	
	1976 32.2	54.6	86.8	14.0	32.0	46.0	46.2	86.6	132.8	
4	Sub-total (items 2 and 3) - Total partiel (postes 2 et 3).	1975 34.4	69.1	103.5	13.0	38.5	51.5	47.4	107.6	155.0
	1976 41.6	61.5	103.1	15.1	35.2	50.3	56.7	96.7	153.4	
	1976 37.2	61.1	98.3	15.1	35.2	50.3	52.3	96.3	148.6	
	Utilities ³ - Services d'utilité publique ³ :									
5	Transportation - Transports	1975 7.8	15.6	23.4	5.6	17.2	22.8	13.4	32.8	46.2
	1976 10.9	11.8	22.7	6.2	17.7	23.9	17.1	29.5	46.6	
	1976 10.4	12.0	22.4	6.2	17.7	23.9	16.6	29.7	46.3	
6	Communication - Communications	1975 20.6	40.2	60.8	3.4	15.2	18.6	24.0	55.4	79.4
	1976 23.7	36.3	60.0	4.0	18.1	22.1	27.7	54.4	82.1	
	1976 23.3	40.5	63.8	4.0	18.1	22.1	27.3	58.6	85.9	
7	Miscellaneous utilities - Services d'utilité publique divers.	1975 49.4	22.8	72.2	2.3	5.0	7.3	51.7	27.8	79.5
	1976 102.3	36.5	138.8	2.4	5.9	8.3	104.7	42.4	147.1	
	1976 119.2	36.6	155.8	2.4	5.9	8.3	121.6	42.5	164.1	
8	Sub-total (items 5 to 7) - Total partiel (postes 5 à 7).	1975 77.8	78.6	156.4	11.3	37.4	48.7	89.1	116.0	205.1
	1976 136.9	84.6	221.5	12.6	41.7	54.3	149.5	126.3	275.8	
	1976 152.9	89.1	242.0	12.6	41.7	54.3	165.5	130.8	296.3	
	Trade, finance and commercial - Commerce, finance et services commerciaux:									
9	Trade - Commerce	1975 8.1	12.8	20.9	2.7	3.2	5.9	10.8	16.0	26.8
	1976 10.1	12.9	23.0	2.9	3.5	6.4	13.0	16.4	29.4	
	1976 9.7	14.6	24.3	2.9	3.5	6.4	12.6	18.1	30.7	
10	Finance - Finances	1975 37.8	4.7	42.5	3.0	0.8	3.8	40.8	5.5	46.3
	1976 40.6	6.3	46.9	3.0	1.0	4.0	43.6	7.3	50.9	
	1976 46.8	6.5	53.3	3.0	1.0	4.0	49.8	7.5	57.3	
11	Commercial services - Services commerciaux.	1975 3.5	26.4	29.9	1.1	4.2	5.3	4.6	30.6	35.2
	1976 3.5	29.9	33.4	1.1	4.7	5.8	4.6	34.6	39.2	
	1976 4.3	29.2	33.5	1.1	4.7	5.8	5.4	33.9	39.3	
12	Sub-total (items 9 to 11) - Total partiel (postes 9 à 11).	1975 49.4	43.9	93.3	6.8	8.2	15.0	56.2	52.1	108.3
	1976 54.2	49.1	103.3	7.0	9.2	16.2	61.2	58.3	119.5	
	1976 60.8	50.3	111.1	7.0	9.2	16.2	67.8	59.5	127.3	
	Institutions and government departments - Institutions et ministères gouvernementaux:									
13	Institutions	1975 69.0	8.1	77.1	7.6	1.3	8.9	76.6	9.4	86.0
	1976 82.6	12.2	94.8	8.1	1.4	9.5	90.7	13.6	104.3	
	1976 81.2	11.8	93.0	8.1	1.4	9.5	89.3	13.2	102.5	
14	Government departments - Ministères gouvernementaux.	1975 154.4	22.7	177.1	38.4	11.0	49.4	192.8	33.7	226.5
	1976 178.6	22.6	201.2	36.3	13.9	50.2	214.9	36.5	251.4	
	1976 171.9	18.2	190.1	36.3	13.9	50.2	208.2	32.1	240.3	
15	Sub-total (items 13 and 14) - Total partiel (postes 13 et 14).	1975 223.4	30.8	254.2	46.0	12.3	58.3	269.4	43.1	312.5
	1976 261.2	34.8	296.0	44.4	15.3	59.7	305.6	50.1	355.7	
	1976 253.1	30.0	283.1	44.4	15.3	59.7	297.5	45.3	342.8	
16	Housing - Habitation	1975 183.2	-	183.2	46.7	-	46.7	229.9	-	229.9
	1976 227.0	-	227.0	51.9	-	51.9	278.9	-	278.9	
	1976 217.7	-	217.7	51.9	-	51.9	269.6	-	269.6	
17	Total (items 1, 4, 8, 12, 15 and 16) - (postes 1, 4, 8, 12, 15 et 16).	1975 630.4	276.5	906.9	129.6	130.2	259.8	760.0	406.7	1,166.7
	1976 758.1	292.8	1,050.9	137.4	140.6	278.0	895.5	433.4	1,328.9	
	1976 787.4	291.1	1,078.5	137.4	140.6	278.0	924.8	431.7	1,356.5	

¹ Preliminary actual 1975, original intentions 1976, revised intentions 1976. Repair expenditures are not surveyed for mid-year review. See footnote 1, Table 1. - Dépenses réelles provisoires 1975, prévisions initiales 1976 et prévisions révisées 1976. Les dépenses en réparation n'ont pas fait l'objet du relevé à la mi-année. Voir note 1, tableau 1.

² See footnote 2, Table 7. - Voir note 2, tableau 7.

³ For industry detail see Table 4, Utilities, Canada. - Pour le détail de l'industrie des services d'utilité publique voir tableau 4, Canada.

TABLE 12. New Brunswick, 1975 and 1976^{1,2}

TABLEAU 12. Nouveau-Brunswick, 1975 et 1976^{1,2}
(Millions of dollars - En millions de dollars)

Item No. - Poste n°		Capital expenditures - Immobilisations			Repair expenditures - Réparations			Capital and repair expenditures - Immobilisations et réparations		
		Construc- tion	Machinery and equipment - Machines et outillages	Sub- total - Total partiel	Construc- tion	Machinery and equipment - Machines et outillages	Sub- total - Total partiel	Construc- tion	Machinery and equipment - Machines et outillages	Total
1	Primary industries and construction industry - Industries primaires et construction.	1975 37.6 1976 37.3 1976 33.8	57.0 62.0 61.5	94.6 99.3 95.3	4.4 4.3 4.3	29.6 31.1 31.1	34.0 35.4 35.4	42.0 41.6 38.1	86.6 93.1 92.6	128.6 134.7 130.7
	Manufacturing - Fabrication:									
2	Food and beverages - Aliments et boissons	1975 4.4 1976 4.2 1976 3.9	8.1 11.2 12.1	12.5 15.4 16.0	0.9 0.5 0.5	3.5 3.9 3.9	4.4 4.4 4.4	5.3 4.7 4.4	11.6 15.1 16.0	16.9 19.8 20.4
3	Other manufacturing - Autres industries de fabrication.	1975 130.5 1976 48.4 1976 43.5	111.1 86.5 88.3	241.6 134.9 131.8	2.4 3.3 3.3	39.6 41.0 41.0	42.0 44.3 44.3	132.9 51.7 46.8	150.7 127.5 129.3	283.6 179.2 176.1
4	Sub-total (items 2 and 3) - Total partiel (postes 2 et 3).	1975 134.9 1976 52.6 1976 47.4	119.2 97.7 100.4	254.1 150.3 147.8	3.3 3.8 3.8	43.1 44.9 44.9	46.4 48.7 48.7	138.2 56.4 51.2	162.3 142.6 145.3	300.5 199.0 196.5
	Utilities ³ - Services d'utilité publique ³ :									
5	Transportation - Transports	1975 19.3 1976 20.5 1976 20.1	23.8 13.2 13.9	43.1 33.7 34.0	16.4 17.6 17.6	24.4 25.9 25.9	40.8 43.5 43.5	35.7 38.1 37.7	48.2 39.1 39.8	83.9 77.2 77.5
6	Communication - Communications	1975 15.4 1976 16.0 1976 17.7	26.3 37.0 40.1	41.7 53.0 57.8	2.3 2.7 2.7	11.2 13.8 13.8	13.5 16.5 16.5	17.7 18.7 20.4	37.5 50.8 53.9	55.2 69.5 74.3
7	Miscellaneous utilities - Services d'utilité publique divers.	1975 81.2 1976 103.7 1976 108.2	120.1 179.3 170.5	201.3 283.0 278.7	3.6 4.5 4.5	8.4 10.2 10.2	12.0 14.7 14.7	84.8 108.2 112.7	128.5 189.5 180.7	213.3 297.7 293.4
8	Sub-total (items 5 to 7) - Total partiel (postes 5 à 7).	1975 115.9 1976 140.2 1976 146.0	170.2 229.5 224.5	286.1 369.7 370.5	22.3 24.8 24.8	44.0 49.9 49.9	66.3 74.7 74.7	138.2 165.0 170.8	214.2 279.4 274.4	352.4 444.4 445.2
	Trade, finance and commercial - Commerce, finance et services commerciaux:									
9	Trade - Commerce	1975 4.8 1976 5.9 1976 7.0	10.1 13.3 13.8	14.9 19.2 20.8	2.4 2.5 2.5	2.5 2.8 2.8	4.9 5.3 5.3	7.2 8.4 9.5	12.6 16.1 16.6	19.8 24.5 26.1
10	Finance - Finances	1975 25.7 1976 42.3 1976 28.1	2.8 3.2 4.0	28.5 45.5 32.1	1.6 1.6 1.6	0.5 0.5 0.5	2.1 2.1 2.1	27.3 43.9 29.7	3.3 3.7 4.5	30.6 47.6 34.2
11	Commercial services - Services commerciaux.	1975 2.0 1976 1.9 1976 3.1	22.3 25.1 23.9	24.3 27.0 27.0	0.2 0.2 0.2	3.4 3.9 3.9	3.6 4.1 4.1	2.2 2.1 3.3	25.7 29.0 27.8	27.9 31.1 31.1
12	Sub-total (items 9 to 11) - Total partiel (postes 9 à 11).	1975 32.5 1976 50.1 1976 38.2	35.2 41.6 41.7	67.7 91.7 79.9	4.2 4.3 4.3	6.4 7.2 7.2	10.6 11.5 11.5	36.7 54.4 42.5	41.6 48.8 48.9	78.3 103.2 91.4
	Institutions and government departments - Institutions et ministères gouvernementaux:									
13	Institutions	1975 62.3 1976 62.2 1976 59.5	10.5 5.9 6.5	72.8 68.1 66.0	4.9 5.5 5.5	4.3 2.5 2.5	9.2 8.0 8.0	67.2 67.7 65.0	14.8 8.4 9.0	82.0 76.1 74.0
14	Government departments - Ministères gouvernementaux.	1975 158.6 1976 177.1 1976 154.2	14.1 16.3 15.7	172.7 193.4 169.9	38.1 41.1 41.1	9.0 10.2 10.2	47.1 51.3 51.3	196.7 218.2 195.3	23.1 26.5 25.9	219.8 244.7 221.2
15	Sub-total (items 13 and 14) - Total partiel (postes 13 et 14).	1975 220.9 1976 239.3 1976 213.7	24.6 22.2 22.2	245.5 261.5 235.9	43.0 46.6 46.6	13.3 12.7 12.7	56.3 59.3 59.3	263.9 285.9 260.3	37.9 34.9 34.9	301.8 320.8 295.2
16	Housing - Habitation	1975 200.1 1976 217.3 1976 216.6	- - -	200.1 217.3 216.6	35.0 39.0 39.0	- - -	35.0 39.0 39.0	235.1 256.3 255.6	- - -	235.1 256.3 255.6
17	Total (items 1, 4, 8, 12, 15 and 16) - (postes 1, 4, 8, 12, 15 et 16).	1975 741.9 1976 736.8 1976 695.7	406.2 453.0 450.3	1,148.1 1,189.8 1,146.0	112.2 122.8 122.8	136.4 145.8 145.8	248.6 268.6 268.6	854.1 859.6 818.5	542.6 598.8 596.1	1,396.7 1,458.4 1,414.6

¹ Preliminary actual 1975, original intentions 1976, revised intentions 1976. Repair expenditures are not surveyed for mid-year review. See footnote 1, Table 1. - Dépenses réelles provisoires 1975, prévisions initiales 1976 et prévisions révisées 1976. Les dépenses en réparation n'ont pas fait l'objet du relevé à la mi-année. Voir note 1, tableau 1.

² See footnote 2, Table 7. - Voir note 2, tableau 7.

³ For industry detail see Table 4, Utilities, Canada. - Pour le détail de l'industrie des services d'utilité publique voir tableau 4, Canada.

TABLE 13. Quebec, 1975 and 1976^{1,2}TABLEAU 13. Québec, 1975 et 1976^{1,2}
(Millions of dollars - En millions de dollars)

Item No. - Postes n°		Capital expenditures - Immobilisations			Repair expenditures - Réparations			Capital and repair expenditures - Immobilisations et réparations		
		Construction	Machinery and equipment - Machines et outillages	Sub-total - Total partiel	Construction	Machinery and equipment - Machines et outillages	Sub-total - Total partiel	Construction	Machinery and equipment - Machines et outillages	Total
			(1)	(2)		(3)	(4)		(5)	
	Primary industries and construction industry - Industries primaires et construction:									
1	Agriculture and fishing - Agriculture et pêche.	1975 96.5 1976 92.4 1976 99.5	225.3 262.8 275.9	321.8 355.2 375.4	30.4 29.1 29.1	48.3 52.0 52.0	78.7 81.1 81.1	126.9 121.5 128.6	273.6 314.8 327.9	400.5 436.3 456.5
2	Forestry - Forêts	1975 10.8 1976 11.0 1976 9.4	30.5 18.6 15.6	41.3 29.6 25.0	4.6 4.4 4.4	30.0 30.4 30.4	34.6 34.8 34.8	15.4 15.4 13.8	60.5 49.0 46.0	75.9 64.4 59.8
3	Mining, quarrying and oil wells - Mines, carrières et puits de pétrole.	1975 219.1 1976 378.5 1976 367.3	106.3 120.1 123.5	325.4 498.6 490.8	10.5 11.8 11.8	119.0 133.7 133.7	129.5 145.5 145.5	229.6 390.3 379.1	225.3 253.8 257.2	454.9 644.1 636.3
4	Construction industry - Industrie de la construction.	1975 19.6 1976 21.2 1976 21.2	119.0 128.6 128.6	138.6 149.8 149.8	4.7 5.1 5.1	104.9 113.4 113.4	109.6 118.5 118.5	24.3 26.3 26.3	223.9 242.0 242.0	248.2 268.3 268.3
5	Sub-total (items 1 to 4) - Total partiel (postes 1 à 4).	1975 346.0 1976 503.1 1976 497.4	481.1 530.1 543.6	827.1 1,033.2 1,041.0	50.2 50.4 50.4	302.2 329.5 329.5	352.4 379.9 379.9	396.2 553.5 547.8	783.3 859.6 873.1	1,179.5 1,413.1 1,420.9
	Manufacturing - Fabrication:									
6	Food and beverages - Aliments et boissons	1975 23.6 1976 23.1 1976 54.9	59.8 60.7 63.6	83.4 83.8 118.5	6.7 7.7 7.7	36.1 37.1 37.1	42.8 44.8 44.8	30.3 30.8 62.6	95.9 97.8 100.7	126.2 128.6 163.3
7	Tobacco products - Tabacs	1975 4.3 1976 3.6 1976 3.6	10.6 11.3 9.6	14.9 14.9 13.2	1.4 1.4 1.4	5.5 5.5 5.5	6.9 6.9 6.9	5.7 5.0 5.0	16.1 16.8 15.1	21.8 21.8 20.1
8	Rubber - Caoutchouc	1975 9.2 1976 8.1 1976 6.6	27.4 18.1 25.2	36.6 26.2 31.8	1.2 1.3 1.3	9.6 9.7 9.7	10.8 11.0 11.0	10.4 9.4 7.9	37.0 27.8 34.9	47.4 37.2 42.8
9	Leather - Cuir	1975 1.9 1976 1.1 1976 1.0	3.1 2.9 3.0	5.0 4.0 4.0	0.5 0.4 0.4	1.4 1.4 1.4	1.9 1.8 1.8	2.4 1.5 1.4	4.5 4.3 4.4	6.9 5.8 5.8
10	Textiles	1975 17.8 1976 18.2 1976 14.5	73.2 66.6 61.3	91.0 84.8 75.8	3.4 2.8 2.8	16.8 15.9 15.9	20.2 18.7 18.7	21.2 21.0 17.3	90.0 82.5 77.2	111.2 103.5 94.5
11	Knitting mills - Bonneterie	1975 0.3 1976 0.4 1976 0.6	6.3 6.1 6.3	6.6 6.5 6.9	0.3 0.3 0.3	2.0 1.9 1.9	2.3 2.2 2.2	0.6 0.7 0.9	8.3 8.0 8.2	8.9 8.7 9.1
12	Clothing - Vêtements	1975 1.3 1976 1.3 1976 1.3	6.8 6.0 6.8	8.1 7.3 8.1	0.7 0.6 0.6	2.5 2.6 2.6	3.2 3.2 3.2	2.0 1.9 1.9	9.3 8.6 9.4	11.3 10.5 11.3
13	Wood - Bois	1975 15.2 1976 4.6 1976 11.3	36.5 25.9 26.1	51.7 30.5 37.4	1.7 1.8 1.8	9.9 11.4 11.4	11.6 13.2 13.2	16.9 6.4 13.1	46.4 37.3 37.5	63.3 43.7 50.6
14	Furniture and fixtures - Meubles et accessoires.	1975 4.2 1976 4.2 1976 5.9	7.3 6.9 7.1	11.5 11.1 13.0	1.2 1.2 1.2	3.1 3.2 3.2	4.3 4.4 4.4	5.4 5.4 7.1	10.4 10.1 10.3	15.8 15.5 17.4
15	Paper and allied industries - Papier et industries connexes.	1975 29.9 1976 28.5 1976 40.4	176.3 174.8 163.7	206.2 203.3 204.1	8.4 9.7 9.7	103.6 126.8 126.8	112.0 136.5 136.5	38.3 38.2 50.1	279.9 301.6 290.5	318.2 339.8 340.6
16	Printing, publishing and allied industries - Impressions, publication et industries connexes.	1975 3.5 1976 2.7 1976 2.9	17.2 18.0 18.6	20.7 20.7 21.5	1.4 1.5 1.5	5.2 5.0 5.0	6.6 6.5 6.5	4.9 4.2 4.4	22.4 23.0 23.6	27.3 27.2 28.0
17	Primary metal - Métaux primaires	1975 44.9 1976 37.8 1976 47.7	175.8 169.4 150.0	220.7 207.2 197.7	14.3 14.1 14.1	112.4 111.0 111.0	126.7 125.1 125.1	59.2 51.9 61.8	288.2 280.4 261.0	347.4 332.3 322.8
18	Metal fabricating - Fabrications métalliques.	1975 13.5 1976 12.0 1976 12.1	34.9 36.8 39.5	48.4 48.8 51.6	3.4 3.9 3.9	20.7 22.6 22.6	24.1 26.5 26.5	16.9 15.9 16.0	55.6 59.4 62.1	72.5 75.3 78.1
19	Machinery - Machines	1975 8.1 1976 8.3 1976 5.1	14.9 18.7 16.8	23.0 27.0 21.9	1.2 1.3 1.3	3.4 3.1 3.1	4.6 4.4 4.4	9.3 9.6 6.4	18.3 21.8 19.9	27.6 31.4 26.3
20	Transportation equipment - Matériel de transport.	1975 17.5 1976 7.8 1976 11.7	21.7 22.2 18.5	39.2 30.0 30.2	4.2 5.5 5.5	14.5 16.0 16.0	18.7 21.5 21.5	21.7 13.3 17.2	36.2 38.2 34.5	57.9 51.5 51.7
21	Electrical products - Appareils et fournitures électriques.	1975 10.3 1976 6.5 1976 8.9	31.0 33.0 32.7	41.3 39.5 41.6	2.3 2.7 2.7	13.6 12.6 12.6	15.9 15.3 15.3	12.6 9.2 11.6	44.6 45.6 45.3	57.2 54.8 56.9

See footnote(s) at end of table. - Voir note(s) à la fin du tableau.

TABLE 13. Quebec, 1975 and 1976^{1,2} - Concluded

TABLEAU 13. Québec, 1975 et 1976^{1,2} - fin
(Millions of dollars - En millions de dollars)

Item No. - Poste n°		Capital expenditures - Immobilisations			Repair expenditures - Réparations			Capital and repair expenditures - Immobilisations et réparations		
		Construction	Machinery and equipment - Machines et outillages	Sub-total - Total partiel	Construction	Machinery and equipment - Machines et outillages	Sub-total - Total partiel	Construction	Machinery and equipment - Machines et outillages	Total
			(1)	(2)		(3)	(4)		(5)	
	Manufacturing - Concluded - Fabrication - fin:									
22	Non-metallic mineral products - Produits des minéraux non métalliques.	1975 5.9	27.4	33.3	4.6	42.4	47.0	10.5	69.8	80.3
		1976 9.0	30.2	39.2	4.4	39.5	43.9	13.4	69.7	83.1
		1976 11.3	30.2	41.5	4.4	39.5	43.9	15.7	69.7	85.4
23	Petroleum and coal products - Dérivés du pétrole et du charbon.	1975 48.7	16.1	64.8	28.1	11.2	39.3	76.8	27.3	104.1
		1976 53.2	21.4	74.6	31.4	12.0	43.4	84.6	33.4	118.0
		1976 48.3	21.3	69.6	31.4	12.0	43.4	79.7	33.3	113.0
24	Chemical and chemical products - Produits chimiques.	1975 75.3	99.9	175.2	8.8	40.9	49.7	84.1	140.8	224.9
		1976 49.5	78.7	128.2	9.5	44.9	54.4	59.0	123.6	182.6
		1976 52.1	79.9	132.0	9.5	44.9	54.4	61.6	124.8	186.4
25	Miscellaneous manufacturing - Fabrication divers.	1975 1.0	6.6	7.6	0.5	3.5	4.0	1.5	10.1	11.6
		1976 2.0	6.1	8.1	0.4	3.4	3.8	2.4	9.5	11.9
		1976 1.9	7.9	9.8	0.4	3.4	3.8	2.3	11.3	13.6
26	Capital items charged to operating expenses - Biens-capitaux imputés sur les dépenses d'exploitation.	1975 -	131.1	131.1	-	-	-	-	131.1	131.1
		1976 -	129.9	129.9	-	-	-	-	129.9	129.9
		1976 -	127.4	127.4	-	-	-	-	127.4	127.4
27	Sub-total (items 6 to 26) - Total partiel (postes 6 à 26).	1975 336.4	983.9	1,320.3	94.3	458.3	552.6	430.7	1,442.2	1,872.9
		1976 281.9	943.7	1,225.6	101.9	485.6	587.5	383.8	1,429.3	1,813.1
		1976 342.1	915.5	1,257.6	101.9	485.6	587.5	444.0	1,401.1	1,845.1
	Utilities ³ - Services d'utilité publique ³ :									
28	Transportation - Transports	1975 163.0	189.9	352.9	67.0	179.4	246.4	230.0	369.3	599.3
		1976 274.4	208.2	482.6	72.8	186.9	259.7	347.2	395.1	742.3
		1976 267.0	183.4	450.4	72.8	186.9	259.7	339.8	370.3	710.1
29	Communication - Communications	1975 126.6	264.7	391.3	27.9	103.3	131.2	154.5	368.0	522.5
		1976 151.5	308.9	460.4	29.6	118.5	148.1	181.1	427.4	608.5
		1976 154.6	309.6	464.2	29.6	118.5	148.1	184.2	428.1	612.3
30	Miscellaneous utilities - Services d'utilité publique divers.	1975 909.3	187.9	1,097.2	37.4	28.2	65.6	946.7	216.1	1,162.8
		1976 1,120.4	254.4	1,374.8	49.4	32.5	81.9	1,169.8	286.9	1,456.7
		1976 1,218.5	264.9	1,483.4	49.4	32.5	81.9	1,267.9	297.4	1,565.3
31	Sub-total (items 28 to 30) - Total partiel (postes 28 à 30).	1975 1,198.9	642.5	1,841.4	132.3	310.9	443.2	1,331.2	953.4	2,284.6
		1976 1,546.3	771.5	2,317.8	151.8	337.9	489.7	1,698.1	1,109.4	2,807.5
		1976 1,640.1	757.9	2,398.0	151.8	337.9	489.7	1,791.9	1,095.8	2,887.7
	Trade, finance and commercial - Commerce, finance et services commerciaux:									
32	Trade - Commerce	1975 77.5	140.3	217.8	19.2	29.9	49.1	96.7	170.2	266.9
		1976 61.2	155.7	216.9	20.3	32.5	52.8	81.5	188.2	269.7
		1976 64.4	157.4	221.8	20.3	32.5	52.8	84.7	189.9	274.6
33	Finance - Finances	1975 341.5	41.5	383.0	19.2	6.8	26.0	360.7	48.3	409.0
		1976 384.0	48.4	432.4	21.7	7.3	29.0	405.7	55.7	461.4
		1976 371.0	49.6	420.6	21.7	7.3	29.0	392.7	56.9	449.6
34	Commercial services - Services commerciaux.	1975 653.2	459.7	1,112.9	6.8	49.2	56.0	660.0	508.9	1,168.9
		1976 365.6	471.4	837.0	6.8	57.8	64.6	372.4	529.2	901.6
		1976 383.6	469.3	852.9	6.8	57.8	64.6	390.4	527.1	917.5
35	Sub-total (items 32 to 34) - Total partiel (postes 32 à 34).	1975 1,072.2	641.5	1,713.7	45.2	85.9	131.1	1,117.4	727.4	1,844.8
		1976 810.8	675.5	1,486.3	48.8	97.6	146.4	859.6	773.1	1,632.7
		1976 819.0	676.3	1,495.3	48.8	97.6	146.4	867.8	773.9	1,641.7
	Institutions and government departments - Institutions et ministères gouvernementaux:									
36	Institutions	1975 288.1	93.7	381.8	41.9	12.8	54.7	330.0	106.5	436.5
		1976 304.3	106.4	410.7	46.7	13.0	59.7	351.0	119.4	470.4
		1976 314.5	109.2	423.7	46.7	13.0	59.7	361.2	122.2	483.4
37	Government departments - Ministères gouvernementaux.	1975 1,150.3	139.8	1,290.1	141.4	17.0	158.4	1,291.7	156.8	1,448.5
		1976 1,128.6	152.0	1,280.6	141.9	19.5	161.4	1,270.5	171.5	1,442.0
		1976 1,162.8	162.9	1,325.7	141.9	19.5	161.4	1,304.7	182.4	1,487.1
38	Sub-total (items 36 and 37) - Total partiel (postes 36 et 37).	1975 1,438.4	233.5	1,671.9	183.3	29.8	213.1	1,621.7	263.3	1,885.0
		1976 1,432.9	258.4	1,691.3	188.6	32.5	221.1	1,621.5	290.9	1,912.4
		1976 1,477.3	272.1	1,749.4	188.6	32.5	221.1	1,665.9	304.6	1,970.5
39	Housing - Habitation	1975 1,574.9	-	1,574.9	446.1	-	446.1	2,021.0	-	2,021.0
		1976 1,869.7	-	1,869.7	491.5	-	491.5	2,361.2	-	2,361.2
		1976 1,967.1	-	1,967.1	491.5	-	491.5	2,458.6	-	2,458.6
40	Total (items 5, 27, 31, 35, 38 and 39) - (postes 5, 27, 31, 35, 38 et 39).	1975 5,966.8	2,982.5	8,949.3	951.4	1,187.1	2,138.5	6,918.2	4,169.6	11,087.8
		1976 6,444.7	3,179.2	9,623.9	1,033.0	1,283.1	2,316.1	7,477.7	4,462.3	11,940.0
		1976 6,743.0	3,165.4	9,908.4	1,033.0	1,283.1	2,316.1	7,776.0	4,448.5	12,224.5

¹ Preliminary actual 1975, original intentions 1976, revised intentions 1976. Repair expenditures are not surveyed for mid-year review. See footnote 1, Table 1. - Dépenses réelles provisoires 1975, prévisions initiales 1976 et prévisions révisées 1976. Les dépenses en réparation n'ont pas fait l'objet du relevé à la mi-année. Voir note 1, tableau 1.

² See footnote 2, Table 7. - Voir note 2, tableau 7.

³ For industry detail see Table 4, Utilities, Canada. - Pour le détail de l'industrie des services d'utilité publique voir tableau 4, Canada.

TABLE 14. Ontario, 1975 and 1976^{1,2}

TABLEAU 14. Ontario, 1975 et 1976^{1,2}

(Millions of dollars - En millions de dollars)

Item No. - Poste n°		Capital expenditures - Immobilisations			Repair expenditures - Réparations			Capital and repair expenditures - Immobilisations et réparations		
		Construction	Machinery and equipment - Machines et outillages	Sub-total - Total partiel	Construction	Machinery and equipment - Machines et outillages	Sub-total - Total partiel	Construction	Machinery and equipment - Machines et outillages	Total
	Primary industries and construction industry - Industries primaires et construction:									
1	Agriculture and fishing - Agriculture et pêche.	1975 143.7	459.2	602.9	79.0	85.4	164.4	222.7	544.6	767.3
		1976 150.8	543.5	694.3	82.9	93.8	176.7	233.7	637.3	871.0
		1976 156.6	565.8	722.4	82.9	93.8	176.7	239.5	659.6	899.1
2	Forestry - Forêts	1975 9.1	15.0	24.1	6.7	23.0	29.7	15.8	38.0	53.8
		1976 7.7	14.6	22.3	7.2	25.5	32.7	14.9	40.1	55.0
		1976 7.5	14.6	22.1	7.2	25.5	32.7	14.7	40.1	54.8
3	Mining, quarrying and oil wells - Mines, carrières et puits de pétrole.	1975 178.8	89.5	268.3	25.8	134.1	159.9	204.6	223.6	428.2
		1976 215.9	124.2	340.1	30.6	157.4	188.0	246.5	281.6	528.1
		1976 224.9	117.1	342.0	30.6	157.4	188.0	255.5	274.5	530.0
4	Construction industry - Industrie de la construction.	1975 25.4	154.7	180.1	6.1	136.4	142.5	31.5	291.1	322.6
		1976 27.7	168.2	195.9	6.6	148.3	154.9	34.3	316.5	350.8
		1976 27.7	168.2	195.9	6.6	148.3	154.9	34.3	316.5	350.8
5	Sub-total (items 1 to 4) - Total partiel (postes 1 à 4).	1975 357.0	718.4	1,075.4	117.6	378.9	496.5	474.6	1,097.3	1,571.9
		1976 402.1	850.5	1,252.6	127.3	425.0	552.3	529.4	1,275.5	1,804.9
		1976 416.7	865.7	1,282.4	127.3	425.0	552.3	544.0	1,290.7	1,834.7
	Manufacturing - Fabrication:									
6	Food and beverages - Aliments et boissons	1975 43.2	118.6	161.8	12.0	71.2	83.2	55.2	189.8	245.0
		1976 43.5	110.7	154.2	11.9	72.8	84.7	55.4	183.5	238.9
		1976 37.7	125.9	163.6	11.9	72.8	84.7	49.6	198.7	248.3
7	Tobacco products - Tabacs	1975 1.7	7.6	9.3	0.3	2.2	2.5	2.0	9.8	11.8
		1976 0.5	6.4	6.9	0.8	1.8	2.6	1.3	8.2	9.5
		1976 1.2	9.3	10.5	0.8	1.8	2.6	2.0	11.1	13.1
8	Rubber - Caoutchouc	1975 14.6	49.1	63.7	3.0	29.9	32.9	17.6	79.0	96.6
		1976 9.0	47.5	56.5	2.5	31.2	33.7	11.5	78.7	90.2
		1976 7.4	53.6	61.0	2.5	31.2	33.7	9.9	84.8	94.7
9	Leather - Cuir	1975 1.8	6.3	8.1	0.8	6.0	6.8	2.6	12.3	14.9
		1976 2.4	6.1	8.5	0.9	5.6	6.5	3.3	11.7	15.0
		1976 1.9	6.9	8.8	0.9	5.6	6.5	2.8	12.5	15.3
10	Textiles	1975 15.3	46.8	62.1	4.0	25.1	29.1	19.3	71.9	91.2
		1976 8.7	43.7	52.4	4.5	29.0	33.5	13.2	72.7	85.9
		1976 6.6	46.1	52.7	4.5	29.0	33.5	11.1	75.1	86.2
11	Knitting mills - Bonneterie	1975 0.4	2.9	3.3	0.3	1.1	1.4	0.7	4.0	4.7
		1976 0.3	2.8	3.1	0.3	1.1	1.4	0.6	3.9	4.5
		1976 0.3	2.0	2.3	0.3	1.1	1.4	0.6	3.1	3.7
12	Clothing - Vêtements	1975 2.7	3.1	5.8	0.4	1.4	1.8	3.1	4.5	7.6
		1976 1.7	5.3	7.0	0.4	1.5	1.9	2.1	6.8	8.9
		1976 0.8	4.5	5.3	0.4	1.5	1.9	1.2	6.0	7.2
13	Wood - Bois	1975 19.7	39.1	58.8	3.1	11.7	14.8	22.8	50.8	73.6
		1976 12.3	43.8	56.1	3.1	12.9	16.0	15.4	56.7	72.1
		1976 10.4	28.0	38.4	3.1	12.9	16.0	13.5	40.9	54.4
14	Furniture and fixtures - Meubles et accessoires.	1975 3.0	9.1	12.1	1.5	4.4	5.9	4.5	13.5	18.0
		1976 2.3	8.1	10.4	1.2	4.4	5.6	3.5	12.5	16.0
		1976 1.8	6.3	8.1	1.2	4.4	5.6	3.0	10.7	13.7
15	Paper and allied industries - Papier et industries connexes.	1975 40.4	178.7	219.1	6.7	66.7	73.4	47.1	245.4	292.5
		1976 52.0	287.6	339.6	9.1	100.1	109.2	61.1	387.7	448.8
		1976 49.8	280.4	330.2	9.1	100.1	109.2	58.9	380.5	439.4
16	Printing, publishing and allied industries - Impressions, publication et industries connexes.	1975 14.0	43.8	57.8	2.9	10.6	13.5	16.9	54.4	71.3
		1976 7.8	44.5	52.3	2.7	10.5	13.2	10.5	55.0	65.5
		1976 7.3	41.3	48.6	2.7	10.5	13.2	10.0	51.8	61.8
17	Primary metal - Métaux primaires	1975 107.2	395.1	502.3	35.8	390.6	426.4	143.0	785.7	928.7
		1976 109.2	377.9	487.1	41.7	444.4	486.1	150.9	822.3	973.2
		1976 115.7	320.4	436.1	41.7	444.4	486.1	157.4	764.8	922.2
18	Metal fabricating - Fabrications métalliques.	1975 21.8	92.4	114.2	7.1	46.3	53.4	28.9	138.7	167.6
		1976 21.3	78.0	99.3	8.1	55.0	63.1	29.4	133.0	162.4
		1976 23.5	83.4	106.9	8.1	55.0	63.1	31.6	138.4	170.0
19	Machinery - Machines	1975 18.0	57.9	75.9	10.3	23.5	33.8	28.3	81.4	109.7
		1976 26.8	69.8	96.6	10.5	27.2	37.7	37.3	97.0	134.3
		1976 23.1	70.5	93.6	10.5	27.2	37.7	33.6	97.7	131.3
20	Transportation equipment - Matériel de transport.	1975 38.8	157.9	196.7	10.2	80.6	90.8	49.0	238.5	287.5
		1976 35.6	128.4	164.0	11.8	89.1	100.9	47.4	217.5	264.9
		1976 35.7	148.0	183.7	11.8	89.1	100.9	47.5	237.1	284.6
21	Electrical products - Appareils et fournitures électriques.	1975 18.0	64.4	82.4	7.1	29.2	36.3	25.1	93.6	118.7
		1976 22.7	82.4	105.1	7.8	32.0	39.8	30.5	114.4	144.9
		1976 22.2	82.2	104.4	7.8	32.0	39.8	30.0	114.2	144.2
22	Non-metallic mineral products - Produits minéraux non métalliques.	1975 18.0	85.1	103.1	3.8	60.3	64.1	21.8	145.4	167.2
		1976 15.9	93.9	109.8	4.5	68.4	72.9	20.4	162.3	182.7
		1976 14.6	94.4	109.0	4.5	68.4	72.9	19.1	162.8	181.9

See footnote(s) at end of table. - Voir note(s) à la fin du tableau.

TABLE 14. Ontario, 1975 and 1976^{1,2} - Concluded

TABLEAU 14. Ontario, 1975 et 1976^{1,2} - fin
(Millions of dollars - En millions de dollars)

Item No. Postes n°		Capital expenditures - Immobilisations			Repair expenditures - Réparations			Capital and repair expenditures - Immobilisations et réparations		
		Construc- tion	Machinery and equipment - Machines et outillages	Sub- total - Total partiel	Construc- tion	Machinery and equipment - Machines et outillages	Sub- total - Total partiel	Construc- tion	Machinery and equipment - Machines et outillages	Total
	Manufacturing - Concluded - Fabrication - fin:									
23	Petroleum and coal products - Dérivés du pétrole et du charbon.	1975 107.5	25.3	132.8	31.5	11.5	43.0	139.0	36.8	175.8
		1976 180.5	60.8	241.3	37.7	13.6	51.3	218.2	74.4	292.6
		1976 176.5	60.7	237.2	37.7	13.6	51.3	214.2	74.3	288.5
24	Chemical and chemical products - Produits chimiques.	1975 272.8	403.9	676.7	11.2	94.2	105.4	284.0	498.1	782.1
		1976 393.0	477.5	870.5	11.9	102.2	114.1	404.9	579.7	984.6
		1976 396.2	505.5	901.7	11.9	102.2	114.1	408.1	607.7	1,015.8
25	Miscellaneous manufacturing - Fabrication divers.	1975 7.1	19.2	26.3	2.9	13.0	15.9	10.0	32.2	42.2
		1976 9.2	18.5	27.7	3.1	13.8	16.9	12.3	32.3	44.6
		1976 10.2	19.5	29.7	3.1	13.8	16.9	13.3	33.3	46.6
26	Capital items charged to operating expenses - Biens-capitaux imputés sur les dépenses d'exploitation.	1975 -	278.6	278.6	-	-	-	-	278.6	278.6
		1976 -	311.0	311.0	-	-	-	-	311.0	311.0
		1976 -	310.6	310.6	-	-	-	-	310.6	310.6
27	Sub-total (items 6 to 26) - Total partiel (postes 6 à 26).	1975 766.0	2,084.9	2,850.9	154.9	979.5	1,134.4	920.9	3,064.4	3,985.3
		1976 954.7	2,304.7	3,259.4	174.5	1,116.6	1,291.1	1,129.2	3,421.3	4,550.5
		1976 942.9	2,299.5	3,242.4	174.5	1,116.6	1,291.1	1,117.4	3,416.1	4,533.5
	Utilities ³ - Services d'utilité publique ³ :									
28	Transportation - Transports	1975 344.8	312.8	657.6	139.8	270.3	410.1	484.6	583.1	1,067.7
		1976 294.0	241.2	535.2	149.1	289.3	438.4	443.1	530.5	973.6
		1976 315.0	250.8	565.8	149.1	289.3	438.4	464.1	540.1	1,004.2
29	Communication - Communications	1975 177.9	416.3	594.2	33.3	147.1	180.4	211.2	563.4	774.6
		1976 187.2	459.5	646.7	38.7	170.5	209.2	225.9	630.0	855.9
		1976 202.8	451.2	654.0	38.7	170.5	209.2	241.5	621.7	863.2
30	Miscellaneous utilities - Services d'utilité publique divers.	1975 626.5	756.6	1,383.1	77.0	77.6	154.6	703.5	834.2	1,537.7
		1976 645.3	770.0	1,415.3	82.6	82.6	165.2	727.9	852.6	1,580.5
		1976 608.8	747.2	1,356.0	82.6	82.6	165.2	691.4	829.8	1,521.2
31	Sub-total (items 28 to 30) - Total partiel (postes 28 à 30).	1975 1,149.2	1,485.7	2,634.9	250.1	495.0	745.1	1,399.3	1,980.7	3,380.0
		1976 1,126.5	1,470.7	2,597.2	270.4	542.4	812.8	1,396.9	2,013.1	3,410.0
		1976 1,126.6	1,449.2	2,575.8	270.4	542.4	812.8	1,397.0	1,991.6	3,388.6
	Trade, finance and commercial - Commerce, finance et services commerciaux:									
32	Trade - Commerce	1975 107.5	227.2	334.7	36.8	48.6	85.4	144.3	275.8	420.1
		1976 105.7	256.1	361.8	38.3	51.3	89.6	144.0	307.4	451.4
		1976 106.7	265.3	372.0	38.3	51.3	89.6	145.0	316.6	461.6
33	Finance - Finances	1975 623.7	83.8	707.5	41.3	16.6	57.9	665.0	100.4	765.4
		1976 506.2	94.6	600.8	38.8	16.9	55.7	545.0	111.5	656.5
		1976 534.9	95.8	630.7	38.8	16.9	55.7	573.7	112.7	686.4
34	Commercial services - Services commerciaux	1975 104.6	615.4	720.0	14.3	76.9	91.2	118.9	692.3	811.2
		1976 87.0	671.3	758.3	14.5	88.4	102.9	101.5	759.7	861.2
		1976 99.9	670.1	770.0	14.5	88.4	102.9	114.4	758.5	872.9
35	Sub-total (items 32 to 34) - Total partiel (postes 32 à 34).	1975 835.8	926.4	1,762.2	92.4	142.1	234.5	928.2	1,068.5	1,996.7
		1976 698.9	1,022.0	1,720.9	91.6	156.6	248.2	790.5	1,178.6	1,969.1
		1976 741.5	1,031.2	1,772.7	91.6	156.6	248.2	833.1	1,187.8	2,020.9
	Institutions and government departments - Institutions et ministères gouvernementaux:									
36	Institutions	1975 292.0	83.1	375.1	38.0	14.0	52.0	330.0	97.1	427.1
		1976 270.2	72.9	343.1	36.4	14.8	51.2	306.6	87.7	394.3
		1976 252.7	75.9	328.6	36.4	14.8	51.2	289.1	90.7	379.8
37	Government departments - Ministères gouvernementaux.	1975 1,503.7	252.7	1,756.4	199.0	43.3	242.3	1,702.7	296.0	1,998.7
		1976 1,582.6	262.8	1,845.4	193.7	41.9	235.6	1,776.3	304.7	2,081.0
		1976 1,548.4	256.0	1,804.4	193.7	41.9	235.6	1,742.1	297.9	2,040.0
38	Sub-total (items 36 and 37) - Total partiel (postes 36 et 37).	1975 1,795.7	335.8	2,131.5	237.0	57.3	294.3	2,032.7	393.1	2,425.8
		1976 1,852.8	335.7	2,188.5	230.1	56.7	286.8	2,082.9	392.4	2,475.3
		1976 1,801.1	331.9	2,133.0	230.1	56.7	286.8	2,031.2	388.6	2,419.8
39	Housing - Habitation	1975 2,577.2	-	2,577.2	671.3	-	671.3	3,248.5	-	3,248.5
		1976 3,121.7	-	3,121.7	745.5	-	745.5	3,867.2	-	3,867.2
		1976 3,022.7	-	3,022.7	745.5	-	745.5	3,768.2	-	3,768.2
40	Totals (items 5, 27, 31, 35, 38 and 39) - (postes 5, 27, 31, 35, 38 et 39).	1975 7,480.9	5,551.2	13,032.1	1,523.3	2,052.8	3,576.1	9,004.2	7,604.0	16,608.2
		1976 8,156.7	5,983.6	14,140.3	1,639.4	2,297.3	3,936.7	9,796.1	8,280.9	18,077.0
		1976 8,051.5	5,977.5	14,029.0	1,639.4	2,297.3	3,936.7	9,690.9	8,274.8	17,965.7

¹ Preliminary actual 1975, original intentions 1976, revised intentions 1976. Repair expenditures are not surveyed for mid-year review. See footnote 1, Table 1. - Dépenses réelles provisoires 1975, prévisions initiales 1976 et prévisions révisées 1976. Les dépenses en réparation n'ont pas fait l'objet du relevé à la mi-année. Voir note 1, tableau 1.

² See footnote 2, Table 7. - Voir note 2, tableau 7.

³ For industry detail see Table 4, Utilities, Canada. - Pour le détail de l'industrie des services d'utilité publique voir tableau 4, Canada.

TABLE 15. Prairie Region, 1975 and 1976^{1,2}
 TABLEAU 15. Région des Prairies, 1975 et 1976^{1,2}
 (Millions of dollars - En millions de dollars)

Item No. - Poste n ^o		Capital expenditures - Immobilisations			Repair expenditures - Réparations			Capital and repair expenditures - Immobilisations et réparations			
		Construction	Machinery and equipment - Machines et outillages	Sub-total - Total partiel	Construction	Machinery and equipment - Machines et outillages	Sub-total - Total partiel	Construction	Machinery and equipment - Machines et outillages	Total	
											(1)
1	Primary industries and construction industry - Industries primaires et construction: Agriculture and fishing - Agriculture et pêche.	1975	229.5	1,152.4	1,381.9	75.0	201.6	276.6	304.5	1,354.0	1,658.5
	1976	260.8	1,314.6	1,575.4	85.0	231.8	316.8	345.8	1,546.4	1,892.2	
	1976	271.6	1,398.4	1,670.0	85.0	231.8	316.8	356.6	1,630.2	1,986.8	
2	Forestry - Forêts	1975	4.1	5.3	9.4	0.8	4.2	5.0	4.9	9.5	14.4
	1976	4.2	3.5	7.7	1.0	4.4	5.4	5.2	7.9	13.1	
	1976	4.1	3.6	7.7	1.0	4.4	5.4	5.1	8.0	13.1	
3	Mining, quarrying and oil wells - Mines, carrières et puits de pétrole.	1975	1,147.0	214.8	1,361.8	167.6	134.4	302.0	1,314.6	349.2	1,663.8
	1976	1,685.5	265.5	1,951.0	197.2	149.1	346.3	1,882.7	414.6	2,297.3	
	1976	1,640.7	268.1	1,908.8	197.2	149.1	346.3	1,837.9	417.2	2,255.1	
4	Construction industry - Industrie de la construction.	1975	13.4	81.1	94.5	3.2	71.4	74.6	16.6	152.5	169.1
	1976	15.5	94.6	110.1	3.7	83.5	87.2	19.2	178.1	197.3	
	1976	15.5	94.6	110.1	3.7	83.5	87.2	19.2	178.1	197.3	
5	Sub-total (items 1 to 4) - Total partiel (postes 1 à 4).	1975	1,394.0	1,453.6	2,847.6	246.6	411.6	658.2	1,640.6	1,865.2	3,505.8
	1976	1,966.0	1,678.2	3,644.2	286.9	468.8	755.7	2,252.9	2,147.0	4,399.9	
	1976	1,931.9	1,764.7	3,696.6	286.9	468.8	755.7	2,218.8	2,233.5	4,452.3	
6	Manufacturing - Fabrication	1975	139.9	327.6	467.5	36.9	138.5	175.4	176.8	466.1	642.9
	1976	144.9	361.0	505.9	37.3	147.5	184.8	182.2	508.5	690.7	
	1976	135.1	387.3	522.4	37.3	147.5	184.8	172.4	534.8	707.2	
7	Utilities ³ - Services d'utilité publique ³ : Transportation - Transports	1975	239.5	204.9	444.4	116.4	158.9	275.3	355.9	363.8	719.7
	1976	321.1	154.3	475.4	124.0	174.2	298.2	445.1	328.5	773.6	
	1976	314.7	152.0	466.7	124.0	174.2	298.2	438.7	326.2	764.9	
8	Communication - Communications	1975	127.5	331.3	458.8	22.0	89.9	111.9	149.5	421.2	570.7
	1976	147.0	337.7	484.7	25.4	110.9	136.3	172.4	448.6	621.0	
	1976	150.2	366.6	516.8	25.4	110.9	136.3	175.6	477.5	653.1	
9	Miscellaneous utilities - Services d'utilité publique divers.	1975	434.2	261.4	695.6	20.9	32.3	53.2	455.1	293.7	748.8
	1976	497.5	301.9	799.4	22.6	37.8	60.4	520.1	339.7	859.8	
	1976	495.3	306.6	801.9	22.6	37.8	60.4	517.9	344.4	862.3	
10	Sub-total (items 7 to 9) - Total partiel (postes 7 à 9).	1975	801.2	797.6	1,598.8	159.3	281.1	440.4	960.5	1,078.7	2,039.2
	1976	965.6	793.9	1,759.5	172.0	322.9	494.9	1,137.6	1,116.8	2,254.4	
	1976	960.2	825.2	1,785.4	172.0	322.9	494.9	1,132.2	1,148.1	2,280.3	
11	Trade, finance and commercial - Commerce, finance et services commerciaux: Trade - Commerce	1975	91.0	147.8	238.8	15.0	15.8	30.8	106.0	163.6	269.6
	1976	91.4	175.7	267.1	15.4	15.4	30.8	106.8	191.1	297.9	
	1976	88.0	197.8	285.8	15.4	15.4	30.8	103.4	213.2	316.6	
12	Finance - Finances	1975	224.6	30.0	254.6	14.9	4.9	19.8	239.5	34.9	274.4
	1976	301.5	35.8	337.3	16.1	5.4	21.5	317.6	41.2	358.8	
	1976	302.1	34.7	336.8	16.1	5.4	21.5	318.2	40.1	358.3	
13	Commercial services - Services commerciaux.	1975	40.7	213.0	253.7	6.6	25.5	32.1	47.3	238.5	285.8
	1976	37.1	233.8	270.9	6.4	29.3	35.7	43.5	263.1	306.6	
	1976	48.0	254.1	302.1	6.4	29.3	35.7	54.4	283.4	337.8	
14	Sub-total (items 11 to 13) - Total partiel (postes 11 à 13).	1975	356.3	390.8	747.1	36.5	46.2	82.7	392.8	437.0	829.8
	1976	430.0	445.3	875.3	37.9	50.1	88.0	467.9	495.4	963.3	
	1976	438.1	486.6	924.7	37.9	50.1	88.0	476.0	536.7	1,012.7	
15	Institutions and government departments - Institutions et ministères gouvernementaux: Institutions	1975	202.4	45.4	247.8	41.9	7.8	49.7	244.3	53.2	297.5
	1976	260.0	45.7	305.7	43.2	8.5	51.7	303.2	54.2	357.4	
	1976	261.8	48.9	310.7	43.2	8.5	51.7	305.0	57.4	362.4	
16	Government departments - Ministères gouvernementaux:	1975	915.0	97.1	1,012.1	143.9	34.9	178.8	1,058.9	132.0	1,190.9
	1976	988.6	103.8	1,092.4	158.3	40.1	198.4	1,146.9	143.9	1,290.8	
	1976	960.9	111.1	1,072.0	158.3	40.1	198.4	1,119.2	151.2	1,270.4	
17	Sub-total (items 15 and 16) - Total partiel (postes 15 et 16).	1975	1,117.4	142.5	1,259.9	185.8	42.7	228.5	1,303.2	185.2	1,488.4
	1976	1,248.6	149.5	1,398.1	201.5	48.6	250.1	1,450.1	198.1	1,648.2	
	1976	1,222.7	160.0	1,382.7	201.5	48.6	250.1	1,424.2	208.6	1,632.8	
18	Housing - Habitation	1975	1,265.7	-	1,265.7	218.7	-	218.7	1,484.4	-	1,484.4
	1976	1,582.2	-	1,582.2	242.5	-	242.5	1,824.7	-	1,824.7	
	1976	1,763.0	-	1,763.0	242.5	-	242.5	2,005.5	-	2,005.5	
19	Total (items 5, 6, 10, 14, 17 and 18) - (postes 5, 6, 10, 14, 17 et 18).	1975	5,074.5	3,112.1	8,186.6	883.8	920.1	1,803.9	5,958.3	4,032.2	9,990.5
	1976	6,337.3	3,427.9	9,765.2	978.1	1,037.9	2,016.0	7,315.4	4,465.8	11,781.2	
	1976	6,451.0	3,623.8	10,074.8	978.1	1,037.9	2,016.0	7,429.1	4,661.7	12,090.8	

¹ Preliminary actual 1975, original intentions 1976, revised intentions 1976. Repair expenditures are not surveyed for mid-year review. See footnote 1, Table 1. - Dépenses réelles provisoires 1975, prévisions initiales 1976 et prévisions révisées 1976. Les dépenses en réparation n'ont pas fait l'objet du relevé à la mi-année. Voir note 1, tableau 1.

² See footnote 2, Table 7. - Voir note 2, tableau 7.

³ For industry detail see Table 4, Utilities, Canada. - Pour le détail de l'industrie des services d'utilité publique voir tableau 4, Canada.

TABLE 16. Manitoba, 1975 and 1976^{1,2}

TABLEAU 16. Manitoba, 1975 et 1976^{1,2}
(Millions of dollars - En millions de dollars)

Item No. - Poste n°		Capital expenditures - Immobilisations			Repair expenditures - Réparations			Capital and repair expenditures - Immobilisations et réparations			
		Construction	Machinery and equipment - Machines et outillages	Sub-total - Total partiel	Construction	Machinery and equipment - Machines et outillages	Sub-total - Total partiel	Construction	Machinery and equipment - Machines et outillages	Total	
											(1)
1	Primary industries and construction industry - Industries primaires et construction.	1975	73.5	232.3	305.8	19.7	78.3	98.0	93.2	310.6	403.8
		1976	75.2	264.7	339.9	19.6	83.9	103.5	94.8	348.6	443.4
		1976	88.5	274.2	362.7	19.6	83.9	103.5	108.1	358.1	466.2
2	Manufacturing - Fabrication: Food and beverages - Aliments et boissons.	1975	5.7	10.0	15.7	1.5	7.1	8.6	7.2	17.1	24.3
		1976	5.8	10.2	16.0	1.5	7.3	8.8	7.3	17.5	24.8
		1976	3.3	9.8	13.1	1.5	7.3	8.8	4.8	17.1	21.9
3	Furniture and fixtures - Meubles et accessoires.	1975	0.1	0.4	0.5	0.1	0.2	0.3	0.2	0.6	0.8
		1976	0.2	0.4	0.6	0.2	0.2	0.4	0.4	0.6	1.0
		1976	0.1	0.4	0.5	0.2	0.2	0.4	0.3	0.6	0.9
4	Metal fabricating - Fabrications métalliques.	1975	0.7	4.2	4.9	0.6	1.5	2.1	1.3	5.7	7.0
		1976	0.3	2.8	3.1	0.6	1.6	2.2	0.9	4.4	5.3
		1976	0.9	2.9	3.8	0.6	1.6	2.2	1.5	4.5	6.0
5	Other manufacturing - Autres industries de fabrication.	1975	17.0	44.4	61.4	4.3	28.3	32.6	21.3	72.7	94.0
		1976	10.4	33.9	44.3	4.3	29.6	33.9	14.7	63.5	78.2
		1976	10.3	33.6	43.9	4.3	29.6	33.9	14.6	63.2	77.8
6	Sub-total (items 2 to 5) - Total partiel (postes 2 à 5).	1975	23.5	59.0	82.5	6.5	37.1	43.6	30.0	96.1	126.1
		1976	16.7	47.3	64.0	6.6	38.7	45.3	23.3	86.0	109.3
		1976	14.6	46.7	61.3	6.6	38.7	45.3	21.2	85.4	106.6
7	Utilities ³ - Services d'utilité publique ³ : Transportation - Transports	1975	40.4	58.9	99.3	33.4	47.0	80.4	73.8	105.9	179.7
		1976	47.9	37.5	85.4	36.4	51.8	88.2	84.3	89.3	173.6
		1976	48.4	38.6	87.0	36.4	51.8	88.2	84.8	90.4	175.2
8	Communication - Communications	1975	22.8	53.0	75.8	9.5	21.9	31.4	32.3	74.9	107.2
		1976	28.5	53.9	82.4	9.0	19.2	28.2	37.5	73.1	110.6
		1976	28.5	54.4	82.9	9.0	19.2	28.2	37.5	73.6	111.1
9	Miscellaneous utilities - Services d'utilité publique divers.	1975	173.6	158.1	331.7	3.2	2.0	5.2	176.8	160.1	336.9
		1976	195.8	180.8	376.6	3.2	2.3	5.5	199.0	183.1	382.1
		1976	195.5	173.8	369.3	3.2	2.3	5.5	198.7	176.1	374.8
10	Sub-total (items 7 to 9) - Total partiel (postes 7 à 9).	1975	236.8	270.0	506.8	46.1	70.9	117.0	282.9	340.9	623.8
		1976	272.2	272.2	544.4	48.6	73.3	121.9	320.8	345.5	666.3
		1976	272.4	266.8	539.2	48.6	73.3	121.9	321.0	340.1	661.1
11	Trade, finance and commercial - Commerce, finance et services commerciaux: Trade - Commerce	1975	17.6	37.7	55.3	3.9	4.3	8.2	21.5	42.0	63.5
		1976	16.2	45.6	61.8	4.0	4.1	8.1	20.2	49.7	69.9
		1976	19.3	50.6	69.9	4.0	4.1	8.1	23.3	54.7	78.0
12	Finance - Finances	1975	38.8	6.0	44.8	3.1	1.2	4.3	41.9	7.2	49.1
		1976	76.4	7.3	83.7	3.2	1.4	4.6	79.6	8.7	88.3
		1976	55.1	6.9	62.0	3.2	1.4	4.6	58.3	8.3	66.6
13	Commercial services - Services commerciaux.	1975	2.5	41.9	44.4	1.3	6.9	8.2	3.8	48.8	52.6
		1976	5.4	43.7	49.1	1.4	7.8	9.2	6.8	51.5	58.3
		1976	6.6	45.6	52.2	1.4	7.8	9.2	8.0	53.4	61.4
14	Sub-total (items 11 to 13) - Total partiel (postes 11 à 13).	1975	58.9	85.6	144.5	8.3	12.4	20.7	67.2	98.0	165.2
		1976	98.0	96.6	194.6	8.6	13.3	21.9	106.6	109.9	216.5
		1976	81.0	103.1	184.1	8.6	13.3	21.9	89.6	116.4	206.0
15	Institutions and government departments - Institutions et ministères gouvernementaux: Institutions	1975	50.9	11.0	61.9	12.8	1.0	13.8	63.7	12.0	75.7
		1976	49.2	11.5	60.7	13.0	1.0	14.0	62.2	12.5	74.7
		1976	47.4	10.7	58.1	13.0	1.0	14.0	60.4	11.7	72.1
16	Government departments - Ministères gouvernementaux.	1975	180.4	19.6	200.0	35.0	7.9	42.9	215.4	27.5	242.9
		1976	197.7	16.9	214.6	35.3	9.5	44.8	233.0	26.4	259.4
		1976	189.8	14.4	204.2	35.3	9.5	44.8	225.1	23.9	249.0
17	Sub-total (items 15 and 16) - Total partiel (postes 15 et 16).	1975	231.3	30.6	261.9	47.8	8.9	56.7	279.1	39.5	318.6
		1976	246.9	28.4	275.3	48.3	10.5	58.8	295.2	38.9	334.1
		1976	237.2	25.1	262.3	48.3	10.5	58.8	285.5	35.6	321.1
18	Housing - Habitation	1975	234.7	-	234.7	57.5	-	57.5	292.2	-	292.2
		1976	265.3	-	265.3	63.5	-	63.5	328.8	-	328.8
		1976	298.9	-	298.9	63.5	-	63.5	362.4	-	362.4
19	Total (items 1, 6, 10, 14, 17 and 18) - (postes 1, 6, 10, 14, 17 et 18).	1975	858.7	677.5	1,536.2	185.9	207.6	393.5	1,044.6	885.1	1,929.7
		1976	974.3	709.2	1,683.5	195.2	219.7	414.9	1,169.5	928.9	2,098.4
		1976	992.6	715.9	1,708.5	195.2	219.7	414.9	1,187.8	935.6	2,123.4

¹ Preliminary actual 1975, original intentions 1976, revised intentions 1976. Repair expenditures are not surveyed for mid-year review. See footnote 1, Table 1. - Dépenses réelles provisoires 1975, prévisions initiales 1976 et prévisions révisées 1976. Les dépenses en réparation n'ont pas fait l'objet du relevé à la mi-année. Voir note 1, tableau 1.

² See footnote 2, Table 7. - Voir note 2, tableau 7.

³ For industry detail see Table 4, Utilities, Canada. - Pour le détail de l'industrie des services d'utilité publique voir tableau 4, Canada.

TABLE 17. Saskatchewan, 1975 and 1976^{1,2}TABLEAU 17. Saskatchewan, 1975 et 1976^{1,2}
(Millions of dollars - En millions de dollars)

Item No. Postes n°		Capital expenditures - Immobilisations			Repair expenditures - Réparations			Capital and repair expenditures - Immobilisations et réparations		
		Construction	Machinery and equipment - Machines et outillages	Sub-total - Total partiel	Construction	Machinery and equipment - Machines et outillages	Sub-total - Total partiel	Construction	Machinery and equipment - Machines et outillages	Total
1	Primary industries and construction industry - Industries primaires et construction.	1975 1976 1976	142.7 547.4 690.1 153.0 621.1 774.1 150.8 638.7 789.5	56.8 138.0 194.8 65.3 158.4 223.7 65.3 158.4 223.7	199.5 685.4 884.9 218.3 779.5 997.8 216.1 797.1 1,013.2					
	Manufacturing - Fabrication:									
2	Food and beverages - Aliments et boissons	1975 1976 1976	3.8 5.8 9.6 4.0 7.1 11.1 5.3 7.9 13.2	0.6 1.9 2.5 0.5 1.8 2.3 0.5 1.8 2.3	4.4 7.7 12.1 4.5 8.9 13.4 5.8 9.7 15.5					
3	Other manufacturing - Autres industries de fabrication.	1975 1976 1976	16.2 10.0 18.7 58.9 51.2 61.2 41.4 60.1	2.8 2.9 2.9 16.7 18.1 21.0 18.1 21.0	19.5 12.9 21.6 75.6 69.3 82.2 59.5 81.1					
4	Sub-total (items 2 and 3) - Total partiel (postes 2 et 3).	1975 1976 1976	20.0 14.0 24.0 64.7 58.3 72.3 49.3 73.3	3.4 3.4 3.4 18.6 19.9 23.3 19.9 23.3	22.0 17.4 27.4 83.3 78.2 96.6 69.2 96.6					
	Utilities ³ - Services d'utilité publique ³ :									
5	Transportation - Transports	1975 1976 1976	38.3 55.5 56.0 44.1 28.8 30.9 82.4 84.3 86.9	34.4 36.6 36.6 41.3 44.7 44.7 75.7 81.3 81.3	72.7 92.1 92.6 85.4 73.5 165.6 92.6 75.6 168.2					
6	Communication - Communications	1975 1976 1976	21.7 40.6 43.6 50.9 51.5 100.6 72.6 92.1 100.6	2.1 2.6 2.6 14.4 18.3 20.9 16.5 20.9 20.9	23.8 43.2 46.2 65.3 69.8 113.0 75.3 121.5					
7	Miscellaneous utilities - Services d'utilité publique divers.	1975 1976 1976	51.6 76.1 86.5 31.5 37.2 128.9 83.1 113.3 128.9	6.1 6.2 6.2 15.2 16.9 16.9 21.3 23.1 23.1	57.7 82.3 92.7 46.7 54.1 152.0 59.3					
8	Sub-total (items 5 to 7) - Total partiel (postes 5 à 7).	1975 1976 1976	111.6 172.2 186.1 126.5 117.5 130.3 238.1 289.7 316.4	42.6 45.4 45.4 70.9 79.9 79.9 113.5 125.3 125.3	154.2 217.6 231.5 197.4 197.4 415.0 210.2 441.7					
	Trade, finance and commercial - Commerce, finance et services commerciaux:									
9	Trade - Commerce	1975 1976 1976	19.4 23.7 21.5 34.6 41.2 48.8 54.0 64.9 70.3	3.6 3.8 3.8 3.3 3.4 3.4 6.9 7.2 7.2	23.0 27.5 25.3 37.9 44.6 52.2 60.9 72.1 77.5					
10	Finance - Finances	1975 1976 1976	25.3 33.7 34.4 4.3 6.0 5.2 29.6 39.7 39.6	2.0 2.3 2.3 0.7 0.8 0.8 2.7 3.1 3.1	27.3 36.0 6.0 5.0 6.8 42.7 6.0					
11	Commercial services - Services commerciaux.	1975 1976 1976	1.6 3.7 7.8 44.8 50.5 48.9 46.4 54.2 56.7	1.1 0.7 0.7 5.1 5.8 5.8 6.2 6.5 6.5	2.7 4.4 8.5 49.9 56.3 60.7 63.2					
12	Sub-total (items 9 to 11) - Total partiel (postes 9 à 11).	1975 1976 1976	46.3 61.1 63.7 83.7 97.7 102.9 130.0 158.8 166.6	6.7 6.8 6.8 9.1 10.0 10.0 15.8 16.8 16.8	53.0 67.9 70.5 92.8 107.7 183.4					
	Institutions and government departments - Institutions et ministères gouvernementaux:									
13	Institutions	1975 1976 1976	59.5 88.6 86.9 5.8 6.8 7.8 65.3 95.4 94.7	6.1 6.2 6.2 2.5 2.6 2.6 8.6 8.8 8.8	65.6 94.8 10.4 8.3 9.4 103.5					
14	Government departments - Ministères gouvernementaux.	1975 1976 1976	191.7 226.8 229.5 30.2 40.9 43.7 221.9 267.7 273.2	35.3 42.3 42.3 12.3 14.8 14.8 47.6 57.1 57.1	227.0 269.1 271.8 42.5 55.7 58.5					
15	Sub-total (items 13 and 14) - Total partiel (postes 13 et 14).	1975 1976 1976	251.2 315.4 316.4 36.0 47.7 51.5 287.2 363.1 367.9	41.4 48.5 48.5 14.8 17.4 17.4 56.2 65.9 65.9	292.6 363.9 368.9 50.8 65.1 433.8					
16	Housing - Habitation	1975 1976 1976	312.2 384.9 391.6 - - - 312.2 384.9 391.6	44.2 48.8 48.8 - - - 44.2 48.8 48.8	356.4 433.7 440.4 - - - 356.4 433.7 440.4					
17	Total (items 1, 4, 8, 12, 15 and 16) - Total (postes 1, 4, 8, 12, 15 et 16).	1975 1976 1976	884.0 1,100.6 1,132.6 858.3 942.3 972.7 1,742.3 2,042.9 2,105.3	195.1 218.2 218.2 251.4 285.6 285.6 446.5 503.8 503.8	1,079.1 1,318.8 1,350.8 1,109.7 1,227.9 1,258.3 2,188.8 2,546.7 2,609.1					

¹ Preliminary actual 1975, original intentions 1976, revised intentions 1976. Repair expenditures are not surveyed for mid-year review. See footnote 1, Table 1. - Dépenses réelles préliminaires 1975, prévisions initiales 1976 et prévisions révisées 1976. Les dépenses en réparation n'ont pas fait l'objet du relevé à la mi-année. Voir note 1, tableau 1.

² See footnote 2, Table 7. - Voir note 2, tableau 7.

³ For industry detail see Table 4, Utilities, Canada. - Pour le détail de l'industrie des services d'utilité publique voir tableau 4, Canada.

TABLE 18. Alberta, 1975 and 1976^{1,2}TABLEAU 18. Alberta, 1975 et 1976^{1,2}
(Millions of dollars - En millions de dollars)

Item No. - Poste n°		Capital expenditures - Immobilisations			Repair expenditures - Réparations			Capital and repair expenditures - Immobilisations et réparations		
		Construc- tion	Machinery and equipment - Machines et outillages	Sub- total - Total partiel	Construc- tion	Machinery and equipment - Machines et outillages	Sub- total - Total partiel	Construc- tion	Machinery and equipment - Machines et outillages	Total
1	Primary industries and construction industry - Industries primaires et construction.	1975 1,177.8 1976 1,737.8 1976 1,692.6	673.9 792.4 851.8	1,851.7 2,530.2 2,544.4	170.1 202.0 202.0	195.3 226.5 226.5	365.4 428.5 428.5	1,347.9 1,939.8 1,894.6	869.2 1,018.9 1,078.3	2,217.1 2,958.7 2,972.9
2	Manufacturing - Fabrication: Food and beverages - Aliments et boissons.	1975 15.6 1976 24.2 1976 16.7	26.6 41.1 36.4	42.2 65.3 53.1	2.2 2.4 2.4	10.7 11.1 11.1	12.9 13.5 13.5	17.8 26.6 19.1	37.3 52.2 47.5	55.1 78.8 66.6
3	Wood - Bois	1975 5.0 1976 7.3 1976 7.2	6.1 16.8 21.6	11.1 24.1 28.8	0.3 0.2 0.2	2.0 1.4 1.4	2.3 1.6 1.6	5.3 7.5 7.4	8.1 18.2 23.0	13.4 25.7 30.4
4	Metal fabricating - Fabrications métalliques.	1975 3.1 1976 2.5 1976 2.9	5.1 4.1 7.8	8.2 6.6 10.7	0.2 0.2 0.2	2.0 2.1 2.1	2.2 2.3 2.3	3.3 2.7 3.1	7.1 6.2 9.9	10.4 8.9 13.0
5	Non-metallic mineral products - Produits des minéraux non métalliques.	1975 5.7 1976 3.2 1976 4.0	17.7 17.4 17.8	23.4 20.6 21.8	0.8 0.8 0.8	10.3 12.2 12.2	11.1 13.0 13.0	6.5 4.0 4.8	28.0 29.6 30.0	34.5 33.6 34.8
6	Other manufacturing - Autres industries de fabrication.	1975 67.0 1976 77.0 1976 65.7	148.4 176.0 207.7	215.4 253.0 273.4	23.5 23.7 23.7	57.8 62.1 62.1	81.3 85.8 85.8	90.5 100.7 89.4	206.2 238.1 269.8	296.7 338.8 359.2
7	Sub-total (Items 2 to 6) - Total partiel (postes 2 à 6).	1975 96.4 1976 114.2 1976 96.5	203.9 255.4 291.3	300.3 369.6 387.8	27.0 27.3 27.3	82.8 88.9 88.9	109.8 116.2 116.2	123.4 141.5 123.8	286.7 344.3 380.2	410.1 485.8 504.0
8	Utilities ³ - Services d'utilité publique ³ : Transportation - Transports	1975 160.8 1976 217.7 1976 210.3	101.9 88.0 82.5	262.7 305.7 292.8	48.6 51.0 51.0	70.6 77.7 77.7	119.2 128.7 128.7	209.4 268.7 261.3	172.5 165.7 160.2	381.9 434.4 421.5
9	Communication - Communications	1975 83.0 1976 77.9 1976 78.1	227.4 232.3 255.2	310.4 310.2 333.3	10.4 13.8 13.8	53.6 73.4 73.4	64.0 87.2 87.2	93.4 91.7 91.9	281.0 305.7 328.6	374.4 397.4 420.5
10	Miscellaneous utilities - Services d'utilité publique divers.	1975 209.0 1976 225.6 1976 213.3	71.8 83.9 90.4	280.8 309.5 303.7	11.6 13.2 13.2	15.1 18.6 18.6	26.7 31.8 31.8	220.6 238.8 226.5	86.9 102.5 109.0	307.5 341.3 335.5
11	Sub-total (items 8 to 10) - Total partiel (postes 8 à 10).	1975 452.8 1976 521.2 1976 501.7	401.1 404.2 428.1	853.9 925.4 929.8	70.6 78.0 78.0	139.3 169.7 169.7	209.9 247.7 247.7	523.4 599.2 579.7	540.4 573.9 597.8	1,063.8 1,173.1 1,177.5
12	Trade, finance and commercial - Commerce, finance et services commerciaux: Trade - Commerce	1975 54.0 1976 51.5 1976 47.2	75.5 88.9 98.4	129.5 140.4 145.6	7.5 7.6 7.6	8.2 7.9 7.9	15.7 15.5 15.5	61.5 59.1 54.8	83.7 96.8 106.3	145.2 155.9 161.1
13	Finance - Finances	1975 160.5 1976 191.4 1976 212.6	19.7 22.5 22.6	180.2 213.9 235.2	9.8 10.6 10.6	3.0 3.2 3.2	12.8 13.8 13.8	170.3 202.0 223.2	22.7 25.7 25.8	193.0 227.7 249.0
14	Commercial services - Services commerciaux.	1975 36.6 1976 28.0 1976 33.6	126.3 139.6 159.6	162.9 167.6 193.2	4.2 4.3 4.3	13.5 15.7 15.7	17.7 20.0 20.0	40.8 32.3 37.9	139.8 155.3 175.3	180.6 187.6 213.2
15	Sub-totals (items 12 to 14) - Total partiel (postes 12 à 14).	1975 251.1 1976 270.9 1976 293.4	221.5 251.0 280.6	472.6 521.9 574.0	21.5 22.5 22.5	24.7 26.8 26.8	46.2 49.3 49.3	272.6 293.4 315.9	246.2 277.8 307.4	518.8 571.2 623.3
16	Institutions and government departments - Institutions et ministères gouvernementaux: Institutions	1975 92.0 1976 122.2 1976 127.5	28.6 27.4 30.4	120.6 149.6 157.9	23.0 24.0 24.0	4.3 4.9 4.9	27.3 28.9 28.9	115.0 146.2 151.5	32.9 32.3 35.3	147.9 178.5 186.8
17	Government departments - Ministères gouvernementaux.	1975 542.9 1976 564.1 1976 541.6	47.3 46.0 53.0	590.2 610.1 594.6	73.6 80.7 80.7	14.7 15.8 15.8	88.3 96.5 96.5	616.5 644.8 622.3	62.0 61.8 68.8	678.5 706.6 691.1
18	Sub-total (items 16 and 17) - Total partiel (postes 16 et 17).	1975 634.9 1976 686.3 1976 669.1	75.9 73.4 83.4	710.8 759.7 752.5	96.6 104.7 104.7	19.0 20.7 20.7	115.6 125.4 125.4	731.5 791.0 773.8	94.9 94.1 104.1	826.4 885.1 877.9
19	Housing - Habitation	1975 718.8 1976 932.0 1976 1,072.5	- - -	718.8 932.0 1,072.5	117.0 130.2 130.2	- - -	117.0 130.2 130.2	835.8 1,062.2 1,202.7	- - -	835.8 1,062.2 1,202.7
20	Total (items 1, 7, 11, 15, 18 and 19) - (postes 1, 7, 11, 15, 18 et 19).	1975 3,331.8 1976 4,262.4 1976 4,325.8	1,576.3 1,776.4 1,935.2	4,908.1 6,038.8 6,261.0	502.8 564.7 564.7	461.1 532.6 532.6	963.9 1,097.3 1,097.3	3,834.6 4,827.1 4,890.5	2,037.4 2,309.0 2,467.8	5,872.0 7,136.1 7,358.3

¹ Preliminary actual 1975, original intentions 1976, revised intentions 1976. Repair expenditures are not surveyed for mid-year review. See footnote 1, Table 1. - Dépenses réelles provisoires 1975, prévisions initiales 1976 et prévisions révisées 1976. Les dépenses en réparation n'ont pas fait l'objet du relevé à la mi-année. Voir note 1, tableau 1.

² See footnote 2, Table 7. - Voir note 2, tableau 7.

³ For industry detail see Table 4, Utilities, Canada. - Pour le détail de l'industrie des services d'utilité publique voir tableau 4, Canada.

TABLE 19. British Columbia, 1975 and 1976^{1,2}

TABLEAU 19. Colombie-Britannique, 1975 et 1976^{1,2}
(Millions of dollars - En millions de dollars)

Item No. - Poste n°		Capital expenditures			Repair expenditures			Capital and repair expenditures		
		Immobilisations			Réparations			Immobilisations et réparations		
		Construc-tion	Machinery and equipment - Machines et outillages	Sub-total - Total partiel	Construc-tion	Machinery and equipment - Machines et outillages	Sub-total - Total partiel	Construc-tion	Machinery and equipment - Machines et outillages	Total
	(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)	
	Primary industries and construction industry - Industries primaires et construction:									
1	Agriculture and fishing - Agriculture et pêche.	1975 32.9	74.6	107.5	8.8	21.3	30.1	41.7	95.9	137.6
		1976 32.7	89.7	122.4	8.8	22.7	31.5	41.5	112.4	153.9
		1976 33.6	90.0	123.6	8.8	22.7	31.5	42.4	112.7	155.1
2	Forestry - Forêts	1975 61.7	40.2	101.9	19.0	39.0	58.0	80.7	79.2	159.9
		1976 65.2	47.9	113.1	25.8	51.3	77.1	91.0	99.2	190.2
		1976 70.6	49.1	119.7	25.8	51.3	77.1	96.4	100.4	196.8
3	Mining, quarrying and oil wells - Mines, carrières et puits de pétrole.	1975 100.7	64.9	165.6	14.4	121.3	135.7	115.1	186.2	301.3
		1976 159.2	82.6	241.8	23.6	128.8	152.4	182.8	211.4	394.2
		1976 176.8	71.8	248.6	23.6	128.8	152.4	200.4	200.6	401.0
4	Construction industry - Industrie de la construction.	1975 9.8	59.8	69.6	2.4	52.7	55.1	12.2	112.5	124.7
		1976 10.8	65.6	76.4	2.6	57.8	60.4	13.4	123.4	136.8
		1976 10.8	65.6	76.4	2.6	57.8	60.4	13.4	123.4	136.8
5	Sub-total (items 1 to 4) - Total partiel (postes 1 à 4).	1975 205.1	239.5	444.6	44.6	234.3	278.9	249.7	473.8	723.5
		1976 267.9	285.8	553.7	60.8	260.6	321.4	328.7	546.4	875.1
		1976 291.8	276.5	568.3	60.8	260.6	321.4	352.6	537.1	889.7
	Manufacturing - Fabrication:									
6	Food and beverages - Aliments et boissons.	1975 12.2	29.5	41.7	2.8	10.2	13.0	15.0	39.7	54.7
		1976 10.9	25.6	36.5	2.4	10.2	12.6	13.3	35.8	49.1
		1976 10.8	28.2	39.0	2.4	10.2	12.6	13.2	38.4	51.6
7	Wood - Bois	1975 22.4	70.6	93.0	9.1	85.7	94.8	31.5	156.3	187.8
		1976 22.4	64.2	86.6	11.7	106.6	118.3	34.1	170.8	204.9
		1976 20.3	60.4	80.7	11.7	106.6	118.3	32.0	167.0	199.0
8	Paper and allied industries - Papier et industries connexes.	1975 26.7	59.4	86.1	6.8	99.9	106.7	33.5	159.3	192.8
		1976 24.9	86.8	111.7	9.0	130.9	139.9	33.9	217.7	251.6
		1976 28.8	91.0	119.8	9.0	130.9	139.9	37.8	221.9	259.7
9	Metal fabricating - Fabrications métalliques.	1975 4.1	8.8	12.9	0.8	4.9	5.7	4.9	13.7	18.6
		1976 4.7	11.8	16.5	0.8	4.8	5.6	5.5	16.6	22.1
		1976 3.5	10.6	14.1	0.8	4.8	5.6	4.3	15.4	19.7
10	Transportation equipment - Matériel de transport.	1975 3.9	2.0	5.9	0.4	1.6	2.0	4.3	3.6	7.9
		1976 1.4	1.8	3.2	0.3	1.8	2.1	1.7	3.6	5.3
		1976 2.0	2.4	4.4	0.3	1.8	2.1	2.3	4.2	6.5
11	Petroleum and coal products - Dérivés du pétrole et du charbon.	1975 28.6	10.7	39.3	9.7	2.4	12.1	38.3	13.1	51.4
		1976 17.6	7.3	24.9	10.4	2.8	13.2	28.0	10.1	38.1
		1976 14.3	7.1	21.4	10.4	2.8	13.2	24.7	9.9	34.6
12	Chemical and chemical products - Produits chimiques.	1975 1.9	9.6	11.5	1.3	12.4	13.7	3.2	22.0	25.2
		1976 1.7	9.8	11.5	1.2	13.2	14.4	2.9	23.0	25.9
		1976 1.5	10.7	12.2	1.2	13.2	14.4	2.7	23.9	26.6
13	Other manufacturing - Autres industries de fabrication.	1975 17.5	83.7	101.2	9.8	51.2	61.0	27.3	134.9	162.2
		1976 29.8	120.2	150.0	9.7	41.5	51.2	39.5	161.7	201.2
		1976 27.7	131.1	158.8	9.7	41.5	51.2	37.4	172.6	210.0
14	Sub-total (items 6 to 13) - Total partiel (postes 6 à 13).	1975 117.3	274.3	391.6	40.7	268.3	309.0	158.0	542.6	700.6
		1976 113.4	327.5	440.9	45.5	311.8	357.3	158.9	639.3	798.2
		1976 108.9	341.5	450.4	45.5	311.8	357.3	154.4	653.3	807.7

See footnote(s) at end of table. - Voir note(s) à la fin du tableau.

TABLE 19. British Columbia, 1975 and 1976^{1,2} - Concluded

TABLEAU 19. Colombie-Britannique, 1975 et 1976^{1,2} - fin
(Millions of dollars - En millions de dollars)

Item No. Postes n°		Capital expenditures - Immobilisations			Repair expenditures - Réparations			Capital and repair expenditures - Immobilisations et réparations		
		Construc- tion	Machinery and equipment - Machines et outillages	Sub- total - Total partiel	Construc- tion	Machinery and equipment - Machines et outillages	Sub- total - Total partiel	Construc- tion	Machinery and equipment - Machines et outillages	Total
		(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)
	Utilities ³ - Services d'utilité publique ³ :									
15	Transportation - Transports 1975	162.6	218.6	381.2	51.4	202.5	253.9	214.0	421.1	635.1
	1976	176.0	112.1	288.1	54.4	200.3	254.7	230.4	312.4	542.8
	1976	170.5	108.8	279.3	54.4	200.3	254.7	224.9	309.1	534.0
16	Communication - Communications 1975	77.6	154.7	232.3	10.4	58.1	68.5	88.0	212.8	300.8
	1976	84.4	202.1	286.5	13.7	78.2	91.9	98.1	280.3	378.4
	1976	84.1	204.4	288.5	13.7	78.2	91.9	97.8	282.6	380.4
17	Miscellaneous utilities - Services d'utilité publique divers. 1975	448.0	140.3	588.3	24.7	21.3	46.0	472.7	161.6	634.3
	1976	398.5	122.5	521.0	28.6	23.7	52.3	427.1	146.2	573.3
	1976	431.4	136.8	568.2	28.6	23.7	52.3	460.0	160.5	620.5
18	Sub-total (items 15 to 17) - Total partiel 1975	688.2	513.6	1,201.8	86.5	281.9	368.4	774.7	795.5	1,570.2
	1976	658.9	436.7	1,095.6	96.7	302.2	398.9	755.6	738.9	1,494.5
	1976	686.0	450.0	1,136.0	96.7	302.2	398.9	782.7	752.2	1,534.9
	Trade, finance and commercial - Commer- ce, finance et services commerciaux:									
19	Trade - Commerce 1975	39.4	56.8	96.2	7.6	12.1	19.7	47.0	68.9	115.9
	1976	51.1	58.7	109.8	8.4	10.7	19.1	59.5	69.4	128.9
	1976	53.9	62.7	116.6	8.4	10.7	19.1	62.3	73.4	135.7
20	Finance - Finances 1975	203.4	22.7	226.1	11.6	4.2	15.8	215.0	26.9	241.9
	1976	171.5	26.4	197.9	11.5	4.5	16.0	183.0	30.9	213.9
	1976	197.6	26.1	223.7	11.5	4.5	16.0	209.1	30.6	239.7
21	Commercial services - Services commer- ciaux. 1975	39.7	182.9	222.6	4.3	17.6	21.9	44.0	200.5	244.5
	1976	37.8	189.9	227.7	4.2	20.3	24.5	42.0	210.2	252.2
	1976	38.0	200.4	238.4	4.2	20.3	24.5	42.2	220.7	262.9
22	Sub-total (items 19 to 21) - Total partiel 1975	282.5	262.4	544.9	23.5	33.9	57.4	306.0	296.3	602.3
	1976	260.4	275.0	535.4	24.1	35.5	59.6	284.5	310.5	595.0
	1976	289.5	289.2	578.7	24.1	35.5	59.6	313.6	324.7	638.3
	Institutions and government departments - Institutions et ministères gouvernementaux:									
23	Institutions 1975	161.7	32.9	194.6	22.1	10.9	33.0	183.8	43.8	227.6
	1976	178.5	37.0	215.5	22.8	11.8	34.6	201.3	48.8	250.1
	1976	169.7	37.7	207.4	22.8	11.8	34.6	192.5	49.5	242.0
24	Government departments - Ministères gou- vernementaux. 1975	477.8	85.6	563.4	124.2	43.8	168.0	602.0	129.4	731.4
	1976	483.5	117.3	600.8	148.1	49.2	197.3	631.6	166.5	798.1
	1976	470.5	115.8	586.3	148.1	49.2	197.3	618.6	165.0	783.6
25	Sub-total (items 23 and 24) - Total partiel 1975	639.5	118.5	758.0	146.3	54.7	201.0	785.8	173.2	959.0
	1976	662.0	154.3	816.3	170.9	61.0	231.9	832.9	215.3	1,048.2
	1976	640.2	153.5	793.7	170.9	61.0	231.9	811.1	214.5	1,025.6
26	Housing - Habitation 1975	1,074.6	-	1,074.6	176.0	-	176.0	1,250.6	-	1,250.6
	1976	1,335.1	-	1,335.1	196.4	-	196.4	1,531.5	-	1,531.5
	1976	1,340.9	-	1,340.9	196.4	-	196.4	1,537.3	-	1,537.3
27	Total (items 5, 14, 18, 22, 25 and 26) - (postes 5, 14, 18, 22, 25 et 26). 1975	3,007.2	1,408.3	4,415.5	517.6	873.1	1,390.7	3,524.8	2,281.4	5,806.2
	1976	3,297.7	1,479.3	4,777.0	594.4	971.1	1,565.5	3,892.1	2,450.4	6,342.5
	1976	3,357.3	1,510.7	4,868.0	594.4	971.1	1,565.5	3,951.7	2,481.8	6,433.5

¹ Preliminary actual 1975, original intentions 1976, revised intentions 1976. Repair expenditures are not surveyed for mid-year review. See footnote 1, Table 1. - Dépenses réelles provisoires 1975, prévisions initiales 1976 et prévisions révisées 1976. Les dépenses en réparation n'ont pas fait l'objet du relevé à la mi-année. Voir note 1, tableau 1.

² See footnote 2, Table 7. - Voir note 2, tableau 7.

³ For industry detail see Table 4, Utilities, Canada. - Pour le détail de l'industrie des services d'utilité publique voir tableau 4, Canada.

TABLE 20. Yukon and Northwest Territories, 1975 and 1976^{1,2}

TABLEAU 20. Territoires du Nord-Ouest et du Yukon, 1975 et 1976^{1,2}
(Millions of dollars - En millions de dollars)

Item No. - Poste n°		Capital expenditures - Immobilisations			Repair expenditures - Réparations			Capital and repair expenditures - Immobilisations et réparations			
		Construc- tion	Machinery and equipment - Machines et outillages	Sub- total - Total partiel	Construc- tion	Machinery and equipment - Machines et outillages	Sub- total - Total partiel	Construc- tion	Machinery and equipment - Machines et outillages	Total	
		(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)	
1	Primary industries and construction industry - Industries primaires et construction.	1975	210.7	118.1	328.8	7.8	30.6	38.4	218.5	148.7	367.2
		1976	201.3	71.3	272.6	10.1	33.0	43.1	211.4	104.3	315.7
		1976	286.5	132.6	419.1	10.1	33.0	43.1	296.6	165.6	462.2
2	Manufacturing - Fabrication	1975	0.3	0.2	0.5	0.3	0.1	0.4	0.6	0.3	0.9
		1976	1.1	0.2	1.3	0.5	0.2	0.7	1.6	0.4	2.0
		1976	1.5	0.2	1.7	0.5	0.2	0.7	2.0	0.4	2.4
3	Utilities - Services d'utilité publique	1975	31.0	21.6	52.6	0.8	6.0	6.8	31.8	27.6	59.4
		1976	21.6	19.1	40.7	0.9	5.9	6.8	22.5	25.0	47.5
		1976	21.3	16.7	38.0	0.9	5.9	6.8	22.2	22.6	44.8
4	Trade, finance and commercial services - Commerce, finance et services commerciaux.	1975	1.2	1.8	3.0	0.6	0.4	1.0	1.8	2.2	4.0
		1976	3.9	1.5	5.4	0.6	0.4	1.0	4.5	1.9	6.4
		1976	5.1	1.8	6.9	0.6	0.4	1.0	5.7	2.2	7.9
5	Institutions and government departments - Institutions et ministères gouvernementaux.	1975	94.9	11.6	106.5	13.1	3.1	16.2	108.0	14.7	122.7
		1976	98.5	13.5	112.0	12.5	2.5	15.0	111.0	16.0	127.0
		1976	107.2	16.4	123.6	12.5	2.5	15.0	119.7	18.9	138.6
6	Housing - Habitation	1975	23.4	-	23.4	2.6	-	2.6	26.0	-	26.0
		1976	27.8	-	27.8	2.9	-	2.9	30.7	-	30.7
		1976	27.8	-	27.8	2.9	-	2.9	30.7	-	30.7
7	Total (Items 1 to 6) - (postes 1 à 6) . . .	1975	361.5	153.3	514.8	25.2	40.2	65.4	386.7	193.5	580.2
		1976	354.2	105.6	459.8	27.5	42.0	69.5	381.7	147.6	529.3
		1976	449.4	167.7	617.1	27.5	42.0	69.5	476.9	209.7	686.6

¹ Preliminary actual 1975, original intentions 1976, revised intentions 1976. Repair expenditures are not surveyed for mid-year review. See footnote 1, Table 1. - Dépenses réelles provisoires 1975, prévisions initiales 1976 et prévisions révisées 1976. Les dépenses en réparation n'ont pas fait l'objet du relevé à la mi-année. Voir note 1, tableau 1.

² See footnote 2, Table 7. - Voir note 2, tableau 7.

SECTION IV. SUPPLEMENTARY

Current and Constant Dollars

(see Table 21 following)

Constant dollars are derived by applying deflators for the major groups of structures for construction and selected weighted deflators for the machinery and equipment component of capital expenditures.

Business and Social Capital

(see Table 22 following)

This table is a regrouping of the various S.I.C. industries included in Tables 1-6 into the categories of Business capital and Social capital. A supplementary sheet identifying the individual industries included in each item is available on request from the Construction Division, Statistics Canada, Ottawa, K1A 0T6 (613-994-9546).

Private and Public

(see Tables 23 and 24 following)

These tables divide the total capital and repair expenditures for Canada into Private (non-government) and Public (government) categories.

The Public category includes government enterprises for municipal, provincial and federal governments, municipal hospitals and schools, provincial hospitals, schools and universities, and federal government housing, and government department expenditures for the three levels. For additional details of what is included see the footnotes at the bottom of both tables.

SECTION IV. SUPPLÉMENTAIRES

Dollars courants et constants

(voir le tableau 21 qui suit)

Les estimations en dollars constants s'obtiennent par dégonflement pour les principaux groupes de structures pour ce qui est de la construction, et par une pondération sélective de déflation pour les composantes machinerie et outillage de ces investissements.

Investissement commerciaux et services sociaux

(voir le tableau 22 qui suit)

Ce tableau rassemble les industries de la C.D.A.E., comprises dans les tableaux 1 à 6, en deux catégories: investissements commerciaux et services sociaux. On peut se procurer un feuillet supplémentaire identifiant pour chaque item les industries composantes en s'adressant à la Division de la construction, Statistique Canada, Ottawa, K1A 0T6 (613-994-9546).

Investissement privés et publics

(voir les tableaux 23 et 24 qui suivent)

Ces tableaux divisent les dépenses totales d'immobilisations et de réparations pour le Canada en deux catégories: privée (non-gouvernementale) et publique (gouvernementale).

La catégorie publique comprend les entreprises des gouvernements municipaux, provinciaux et fédéral; les écoles, les universités et hôpitaux provinciaux; les écoles et les hôpitaux municipaux; les habitations du gouvernement fédéral; et les dépenses aux trois niveaux de gouvernement. Des détails supplémentaires sur le contenu sont donnés dans les renvois à la fin de ces deux tableaux.

TABLE 21. Current and Constant Dollars, Canada, 1962 - 1976¹

TABLEAU 21. Dollars courants et constants, Canada, 1962 - 1976¹
(Millions of dollars - En millions de dollars)

Year - Année	Private and public investment - Investissements privés et publics						Percentage of G.N.E. ² Pourcentage de la D.N.B. ²	
	Capital expenditures - Immobilisations							
	Construction		Machinery and equipment Machines et outillages		Total			
	Current - Courant	Constant 1971	Current - Courant	Constant 1971	Current - Courant	Constant 1971	Current - Courant	Constant 1971
1962	5,834	8,472	2,935	3,687	8,769	12,159	20.7	21.0
1963	6,156	8,690	3,242	3,963	9,398	12,653	20.8	20.9
1964	7,032	9,614	3,948	4,645	10,980	14,259	22.3	22.2
1965	8,175	10,545	4,760	5,399	12,935	15,944	23.8	23.2
1966	9,281	11,259	5,807	6,386	15,088	17,645	24.8	24.1
1967	9,474	11,072	5,874	6,499	15,348	17,571	23.5	23.2
1968	9,909	11,486	5,546	6,142	15,455	17,628	21.7	21.9
1969	10,824	11,918	6,103	6,580	16,927	18,498	21.6	21.9
1970	11,319	11,962	6,479	6,673	17,798	18,635	21.0	21.4
1971	13,274	13,274	6,910	6,910	20,184	20,184	21.8	21.8
1972	14,470	13,689	7,748	7,566	22,218	21,255	21.6	21.7
1973	16,953	14,528	9,665	8,991	26,618	23,519	22.2	22.5
1974	20,771	14,955	12,111	9,799	32,882	24,754	23.2	22.9
1975	23,894	15,200	14,103	9,890	37,997	25,090	24.4	23.3
1976	26,810	-	15,144	-	41,954	-	-	-
1976	27,190	-	15,409	-	42,599	-	-	-

¹ Actual expenditures 1962 - 1974, preliminary actual 1975, original intentions 1976, revised intentions 1976. - Dépenses réelles de 1962 à 1974, dépenses réelles provisoires 1975, prévisions initiales 1976 et prévisions révisées 1976.

² The percentage is calculated by dividing "Gross Fixed Capital Formation", as defined by the National Income and Expenditure Accounts, by the total "Gross National Expenditure". - Le pourcentage est calculé en divisant la "Formation brute de capital fixe" par les "Dépenses nationales brutes" tels qu'exprimés par les comptes nationaux du revenu et des dépenses.

TABLE 22. Business and Social Capital, Canada, 1972 to 1976¹

TABLEAU 22. Investissements commerciaux et services sociaux, Canada, 1972 à 1976¹

	1972	1973	1974	1975	1976	1976
Business capital (excluding housing): – Investissements commerciaux (habitations excluent):						
Agriculture and food industries – Industries agricoles et alimentaires.	\$'000,000 1,558.2	2,006.2	2,495.4	2,977.9	3,318.6	3,509.8
	% 7.0	7.5	7.7	7.8	7.9	8.2
Resource based forest and mineral industries – Industries forestières et minérales primaires.	\$'000,000 1,923.6	2,070.9	2,441.5	2,665.5	3,104.7	2,996.8
	% 8.7	7.8	7.5	7.0	7.4	7.1
Secondary and construction industries – Industries secondaires et de la construction.	\$'000,000 1,674.6	2,145.6	3,023.6	3,439.5	3,624.1	3,745.0
	% 7.5	8.1	9.3	9.1	8.6	8.8
Fuel and power (including distribution) – Combustible et énergie (y compris distribution).	\$'000,000 3,451.3	4,091.9	4,892.4	6,662.1	7,707.8	7,926.2
	% 15.5	15.4	15.1	17.5	18.4	18.6
Trade, finance and commercial services – Commerce, finance et services commerciaux.	\$'000,000 2,641.2	3,444.5	4,140.9	5,000.3	4,899.6	5,034.2
	% 11.9	12.9	12.8	13.2	11.7	11.8
Transportation, storage and communication – Transports, entreposage et communications.	\$'000,000 1,882.0	2,368.0	2,957.8	3,456.1	3,628.9	3,645.5
	% 8.5	8.9	9.1	9.1	8.7	8.5
Sub-total – Total partiel	\$'000,000 13,130.9	16,127.1	19,951.6	24,201.4	26,283.7	26,857.5
	% 59.1	60.6	61.5	63.7	62.7	63.0
Housing and social capital: – Habitation et services sociaux:						
Housing – Habitation	\$'000,000 4,820.0	5,977.5	6,975.2	7,084.7	8,613.7	8,777.2
	% 21.7	22.4	21.5	18.6	20.5	20.6
Institutions	\$'000,000 1,218.0	1,141.6	1,339.2	1,443.5	1,517.5	1,492.8
	% 5.5	4.3	4.1	3.8	3.6	3.5
Government departments (including municipal water systems). – Ministères gouvernementaux (ainsi que les services de distribution d'eau des municipalités).	\$'000,000 3,049.4	3,371.9	4,184.9	5,267.5	5,539.3	5,471.7
	% 13.7	12.7	12.9	13.9	13.2	12.9
Sub-total – Total partiel	\$'000,000 9,087.4	10,491.0	12,499.3	13,795.7	15,670.5	15,741.7
	% 40.9	39.4	37.5	36.3	37.3	37.0
Capital expenditures – Total – Global des immobilisations.	\$'000,000 22,218.3	26,618.1	32,450.9	37,997.1	41,954.2	42,599.2
	% 100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0

¹ 1972-1974 actual expenditures, 1975 preliminary actual, 1976 original intentions and 1976 revised intentions. – Dépenses réelles pour les années 1972 à 1974, dépenses réelles provisoires en 1975, dépenses projetées en 1976 et prévisions révisées en 1976.

TABLE 23. Private and Public, Canada, 1975 and 1976¹

TABLEAU 23. Investissements privés et publics, Canada, 1975 et 1976¹
(Millions of dollars - En millions de dollars)

Item No. - Postes n°		Capital expenditures - Immobilisations			Repair expenditures - Réparations			Capital and repair expenditures - Immobilisations et réparations			
		Construc- tion	Machinery and equipment - Machines et outillages	Sub- total - Total partiel	Construc- tion	Machinery and equipment - Machines et outillages	Sub- total - Total partiel	Construc- tion	Machinery and equipment - Machines et outillages	Total	
		(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)	
Private - Privés:											
1	Business enterprises - Entreprises commerciales	1975	7,144.3	10,427.7	17,572.0	1,303.3	4,583.8	5,887.1	8,447.6	15,011.5	23,459.1
		1976	7,886.2	11,269.3	19,155.5	1,422.9	5,046.7	6,469.6	9,309.1	16,316.0	25,625.1
		1976	7,824.6	11,457.5	19,282.1	1,422.9	5,046.7	6,469.6	9,247.5	16,504.2	25,751.7
2	Institutions and housing - Institutions et habitations.	1975	7,361.1	111.7	7,472.8	1,688.4	27.4	1,715.8	9,049.5	139.1	9,188.6
		1976	8,924.2	113.5	9,037.7	1,871.4	28.6	1,900.0	10,795.6	142.1	10,937.7
		1976	9,093.1	122.7	9,215.8	1,871.4	28.6	1,900.0	10,964.5	151.3	11,115.8
3	Sub-total (items 1 and 2) - Total partiel (postes 1 et 2).	1975	14,505.4	10,539.4	25,044.8	2,991.7	4,611.2	7,602.9	17,497.1	15,150.6	32,647.7
		1976	16,810.4	11,382.8	28,193.2	3,294.3	5,075.3	8,369.6	20,104.7	16,458.1	36,562.8
		1976	16,917.7	11,580.2	28,497.9	3,294.3	5,075.3	8,369.6	20,212.0	16,655.5	36,867.5
Public - Publics:											
4	Government owned enterprises ^{2,3} - Entreprises appartenant au gouvernement ^{2,3} .	1975	3,880.4	2,749.0	6,629.4	416.5	702.1	1,118.6	4,296.9	3,451.1	7,748.0
		1976	4,255.0	2,873.2	7,128.2	477.3	814.5	1,291.8	4,732.3	3,687.7	8,420.0
		1976	4,640.7	2,934.7	7,575.4	477.3	814.5	1,291.8	5,118.0	3,749.2	8,867.2
5	Government operated institutions and housing ⁴ - Institutions et habitations dirigées par le gouvernement ⁴ .	1975	887.0	168.4	1,055.4	109.2	25.9	135.1	996.2	194.3	1,190.5
		1976	918.7	174.8	1,093.5	110.0	26.0	136.0	1,028.7	200.8	1,229.5
		1976	879.2	175.0	1,054.2	110.0	26.0	136.0	989.2	201.0	1,190.2
6	Government departments ³ - Ministères gouvernementaux ³ .	1975	4,621.5	646.0	5,267.5	720.0	172.0	892.0	5,341.5	818.0	6,159.5
		1976	4,825.7	713.6	5,539.3	757.1	188.6	945.7	5,582.8	902.2	6,485.0
		1976	4,752.1	719.6	5,471.7	757.1	188.6	945.7	5,509.2	908.2	6,417.4
7	Sub-total (items 4 to 6) - Total partiel (postes 4 à 6).	1975	9,388.9	3,563.4	12,952.3	1,245.7	900.0	2,145.7	10,634.6	4,463.4	15,098.0
		1976	9,999.4	3,761.6	13,761.0	1,344.4	1,029.1	2,373.5	11,343.8	4,790.7	16,134.5
		1976	10,272.0	3,829.3	14,101.3	1,344.4	1,029.1	2,373.5	11,616.4	4,858.4	16,474.8
8	Total private and public (items 3 and 7) - Total des investissements privés et publics (postes 3 et 7).	1975	23,894.3	14,102.8	37,997.1	4,237.4	5,511.2	9,748.6	28,131.7	19,614.0	47,745.7
		1976	26,809.8	15,144.4	41,954.2	4,638.7	6,104.4	10,743.1	31,448.5	21,248.8	52,697.3
		1976	27,189.7	15,409.5	42,599.2	4,638.7	6,104.4	10,743.1	31,828.4	21,513.9	53,342.3

¹ Preliminary actual 1975, original intentions 1976, revised intentions 1976. Repair expenditures are not surveyed for mid-year review. See footnote 1, Table 1. - Dépenses réelles provisoires 1975, prévisions initiales 1976 et prévisions révisées 1976. Les dépenses en réparation n'ont pas fait l'objet du relevé à la mi-année. Voir note 1, tableau 1.

² These categories cover, in general, government owned establishments whose principal source of revenue is derived from the provision of goods and services to the public. - Ces catégories comprennent, en général, les entreprises publiques qui tirent la majeure partie de leur revenu de la fourniture de biens et de services au public.

³ See footnotes 3 and 5, Table 24. - Voir notes 3 et 5, tableau 24.

⁴ These categories include provincial hospitals, schools and universities, municipal hospitals and schools and federal government housing. - Ces catégories comprennent les écoles, les universités et les hôpitaux provinciaux; les écoles et les hôpitaux municipaux, les habitations du gouvernement fédéral.

TABLE 24. Public, 1975 and 1976¹TABLEAU 24. Public, 1975 et 1976¹
(Millions of dollars - En millions de dollars)

Item No. - Poste n°		Capital expenditures - Immobilisations			Repair expenditures - Réparations			Capital and repair expenditures - Immobilisations et réparations		
		Construction	Machinery and equipment - Machines et outillages	Sub-total - Total partiel	Construction	Machinery and equipment - Machines et outillages	Sub-total - Total partiel	Construction	Machinery and equipment - Machines et outillages	Total
Federal government - Gouvernement fédéral:										
1	Enterprises ² - Entreprises ² 1975	424.8	722.3	1,147.1	210.8	357.9	568.7	635.6	1,080.2	1,715.8
	1976	456.7	566.8	1,023.5	243.0	417.7	660.7	699.7	984.5	1,684.2
	1976	529.8	575.1	1,104.9	243.0	417.7	660.7	772.8	992.8	1,765.6
2	Housing - Habitation 1975	56.6	-	56.6	-	-	-	56.6	-	56.6
	1976	55.0	-	55.0	-	-	-	55.0	-	55.0
	1976	55.0	-	55.0	-	-	-	55.0	-	55.0
3	Government departments ³ - Ministères ³ 1975	718.5	346.3	1,064.8	150.0	57.7	207.7	868.5	404.0	1,272.5
	1976	791.3	436.0	1,227.3	149.0	67.6	216.6	940.3	503.6	1,443.9
	1976	770.5	409.1	1,179.6	149.0	67.6	216.6	919.5	476.7	1,396.2
4	Sub-total (items 1 to 3) - Total partiel (postes 1 à 3). 1975	1,199.9	1,068.6	2,268.5	360.8	415.6	776.4	1,560.7	1,484.2	3,044.9
	1976	1,303.0	1,002.8	2,305.8	392.0	485.3	877.3	1,695.0	1,488.1	3,183.1
	1976	1,355.3	984.2	2,339.5	392.0	485.3	877.3	1,747.3	1,469.5	3,216.8
Provincial governments - Gouvernements provinciaux:										
5	Enterprises ² - Entreprises ² 1975	2,817.3	1,837.9	4,655.2	159.1	266.1	425.2	2,976.4	2,104.0	5,080.4
	1976	3,410.7	2,068.9	5,479.6	180.8	306.1	486.9	3,591.5	2,375.0	5,966.5
	1976	3,740.0	2,126.8	5,866.8	180.8	306.1	486.9	3,920.8	2,432.9	6,353.7
6	Institutions ⁴ 1975	338.4	73.2	411.6	54.4	9.4	63.8	392.8	82.6	475.4
	1976	345.9	63.6	409.5	53.1	8.5	61.6	399.0	72.1	471.1
	1976	308.2	63.4	371.6	53.1	8.5	61.6	361.3	71.9	433.2
7	Government departments - Ministères . . . 1975	2,109.2	153.2	2,262.4	378.9	73.5	452.4	2,488.1	226.7	2,714.8
	1976	2,145.1	156.1	2,301.2	417.2	80.0	497.2	2,562.3	236.1	2,798.4
	1976	2,157.8	175.3	2,333.1	417.2	80.0	497.2	2,575.0	255.3	2,830.3
8	Sub-total (items 5 to 7) - Total partiel (postes 5 à 7). 1975	5,264.9	2,064.3	7,329.2	592.4	349.0	941.4	5,857.3	2,413.3	8,270.6
	1976	5,901.7	2,288.6	8,190.3	651.1	394.6	1,045.7	6,552.8	2,683.2	9,236.0
	1976	6,206.0	2,365.5	8,571.5	651.1	394.6	1,045.7	6,857.1	2,760.1	9,617.2
Municipal governments - Gouvernements municipaux:										
9	Enterprises ² - Entreprises ² 1975	638.3	188.8	827.1	46.6	78.1	124.7	684.9	266.9	951.8
	1976	387.6	237.5	625.1	53.5	90.7	144.2	441.1	328.2	769.3
	1976	370.9	232.8	603.7	53.5	90.7	144.2	424.4	323.5	747.9
10	Institutions ⁴ 1975	492.0	95.2	587.2	54.8	16.5	71.3	546.8	111.7	658.5
	1976	517.8	111.2	629.0	56.9	17.5	74.4	574.7	128.7	703.4
	1976	516.0	111.6	627.6	56.9	17.5	74.4	572.9	129.1	702.0
11	Government departments ⁵ - Services ⁵ . . . 1975	1,793.8	146.5	1,940.3	191.1	40.8	231.9	1,984.9	187.3	2,172.2
	1976	1,889.3	121.5	2,010.8	190.9	41.0	231.9	2,080.2	162.5	2,242.7
	1976	1,823.8	135.2	1,959.0	190.9	41.0	231.9	2,014.7	176.2	2,190.9
12	Sub-total (items 9 to 11) - Total partiel (postes 9 à 11). 1975	2,924.1	430.5	3,354.6	292.5	135.4	427.9	3,216.6	565.9	3,782.5
	1976	2,794.7	470.2	3,264.9	301.3	149.2	450.5	3,096.0	619.4	3,715.4
	1976	2,710.7	479.6	3,190.3	301.3	149.2	450.5	3,012.0	628.8	3,640.8
13	Total (items 4, 8 and 12) - (postes 4, 8 et 12). 1975	9,388.9	3,563.4	12,952.3	1,245.7	900.0	2,145.7	10,634.6	4,463.4	15,098.0
	1976	9,999.4	3,761.6	13,761.0	1,344.4	1,029.1	2,373.5	11,343.8	4,790.7	16,134.5
	1976	10,272.0	3,829.3	14,101.3	1,344.4	1,029.1	2,373.5	11,616.4	4,858.4	16,474.8

¹ Preliminary actual 1975, original intentions 1976, revised intentions 1976. Repair expenditures are not surveyed for mid-year review. See footnote 1, Table 1. - Dépenses réelles provisoires 1975, prévisions initiales 1976 et prévisions révisées 1976. Les dépenses en réparation n'ont pas fait l'objet du relevé à la mi-année. Voir note 1, tableau 1.

² These categories cover, in general, government owned establishments whose principal source of revenue is derived from the provision of goods and services to the public. - Ces catégories comprennent, en général, les entreprises qui tirent la majeure partie de leur revenu de la fourniture de biens et de services au public.

³ The total for federal government departments includes data for departmental crown corporations and excludes data for proprietary crown corporations which are classified as enterprises. Agency crown corporations, on the other hand, are provisionally classified in part to enterprises and the remainder to government departments. - Les totaux pour les ministères du gouvernement fédéral comprennent les chiffres pour les corporations de département mais excluent les chiffres pour les corporations de propriétaire, ces dernières étant considérées comme entreprises publiques. D'autre part, les corporations de mandataire sont pour le moment classées en partie avec les entreprises publiques et en partie avec les ministères gouvernementaux.

⁴ These categories include only provincial hospitals, schools and universities, and municipal hospitals and schools. - Ces catégories comprennent seulement les écoles, les universités et les hôpitaux provinciaux; les écoles et les hôpitaux municipaux.

⁵ Estimates for government departments are meant to reflect the capital outlays likely to be achieved and therefore could differ from other series representing stated intentions of capital spending, particularly for municipalities. - Les évaluations des dépenses pour les ministères gouvernementaux sont basées sur les réalisations prévues. Par le fait même, la présente série pourrait différer d'autres statistiques se rapportant qu'aux prévisions, spécialement en ce qui concerne les municipalités.

SECTION V. STATISTICAL NOTES

Definitions

The main emphasis of the report is on new capital rather than on non-capitalized repair expenditures. New capital expenditures include the cost of procuring, constructing and installing new durable plant and machinery, whether for replacement of worn or obsolete assets, or as net additions to existing assets. Included are all capitalized costs such as architectural, legal and engineering fees, as well as the value of work on capital assets undertaken by firms with their own labour force. Gross outlays are reported without any deduction for scrap or trade-in value of old assets. Excluded are expenditures made for the acquisition of previously existing structures, for used machinery and equipment unless imported and for land since outlays of this type involve only the transfer of property and not the creation of a capital asset.

Construction includes building construction and all types of engineering construction such as roads, dams, transmission lines and pipelines, as well as oil drilling and mine development. The machinery and equipment category takes into account the purchase of all such items which are used either in producing goods or providing services but does not cover durable goods purchased for personal use. Included, as well as industrial machinery, are transportation equipment, agricultural implements, professional and scientific equipment, office and store furnishings and other similar capital goods. Excluded, for the purpose of this report, are outlays for machinery and equipment by the Department of National Defense.

The intention is to include the cost of all new plant and equipment which normally has a life of more than one year. For this reason companies were asked to report, as capital expenditures, all purchases to be charged to fixed asset accounts. This method of reporting omits certain types of equipment which are bought regularly out of ordinary revenue and charged to current account. Adjustments have been made where necessary to take account of such omitted capital items and separate figures are shown in the relevant tables under "capital items charged to operating expenses".

Housing is not generally considered a capital expenditure in the sense mentioned above but it has been included in this report because it forms a large proportion of construction expenditures and has cyclical fluctuations similar to those which characterize business, institutional and government capital expenditures.

SECTION V. RENSEIGNEMENTS STATISTIQUES

Définitions

Le rapport vise moins les réparations non-capitalisées que les immobilisations neuves. Celles-ci comprennent le coût d'acquisition, de construction et d'installation de nouvelles usines et machines durables, qu'il s'agisse de remplacer des biens usés ou défectueux ou d'ajouter aux installations existantes, ainsi que tous les frais portés au compte de capital, comme les honoraires d'architectes, d'avocats et d'ingénieurs, et la valeur des travaux effectués par le propriétaire par l'entremise de ses propres ouvriers. Le rapport indique les dépenses brutes, sans déduction pour la valeur des biens mis au rancart ou cédés en échange de biens nouveaux, mais il ne comprend pas les achats de constructions existantes, de machines ou d'équipement usagés, à moins qu'ils n'aient été importés, ni de terrains, puisque dans ces cas il s'agit d'une simple cession des droits de propriété et non de la création d'un bien nouveau.

La construction comprend les bâtiments et tous les travaux de génie, comme les routes, les barrages, les lignes de transmission et les pipe-lines, ainsi que le forage de puits de pétrole et la mise en exploitation des mines. Dans le secteur des machines et de l'outillage, les achats comprennent tous les articles employés à la production de biens et de services mais non les biens durables achetés pour usage personnel. Sous cette rubrique sont inclus, en plus des machines industrielles, le matériel de transport, les instruments agricoles, le matériel professionnel et scientifique, les ameublements de bureaux et de magasins et autres biens capitaux du même genre. Toutefois, le présent rapport ne tient pas compte des montants consacrés à l'acquisition de machines et d'outillage par le Ministère de la Défense nationale.

On a visé à inclure le prix de toutes les nouvelles usines et de nouvelles machines et outillage d'une durée normale de plus d'un an. C'est pourquoi on a demandé aux sociétés d'inscrire comme immobilisations tous les achats devant être portés au compte de capital fixe. Ainsi, il n'est pas tenu compte de certains éléments d'actif achetés régulièrement au moyen de recettes ordinaires et postés au compte courant. Des rajustements ont été faits lorsqu'il a semblé nécessaire de tenir compte de ces éléments et les sommes en cause figurent aux tableaux pertinents sous le titre "Bien-capitaux imputés sur les dépenses d'exploitation".

La construction d'habitations n'est pas habituellement considérée comme une immobilisation au sens indiqué ci-dessus mais on l'a incluse dans ce rapport parce qu'elle représente une forte proportion des dépenses en construction et que le cycle de ses fluctuations est analogue à celui qui caractérise les immobilisations des entreprises commerciales, des institutions et des gouvernements.

The repair expenditures shown in the tables represent the non-capitalized outlays made to maintain the operating efficiency of the existing stock of durable physical assets. These repairs and maintenance expenditures exclude, however, the routine care of assets such as in oiling and cleaning of machinery. Where the repair costs are large enough to materially lengthen the expected serviceable life of the assets, increase its capacity or otherwise raise its productivity, they are treated as capital expenditures on new construction or on new machinery and equipment.

Methods

The figures in the various tables of this report are estimates of total expenditures. In order to approximate full coverage for Canada, adjustments were made to allow for the smaller firms which are not surveyed and for firms which did not report. In manufacturing, the method used to inflate the reported expenditures was to multiply the known expenditures by a factor obtained by dividing the total value of shipments for the most recent year available of all the firms in each industry by the corresponding total for the firms reporting in the current surveys. The use of shipments as a related indicator provides a framework of analysis in the estimation procedures to take account of relevant industry characteristics such as the size of firms. In the utilities, trade, finance and institutional and commercial services sectors the same principle has been followed using appropriate basic data for the sector concerned. Expenditures reported by establishments for which no production or other basic data are available are included as "net additions". It is believed that the estimating procedures for non-reporting firms and the sectors not covered by direct survey, does not introduce any great margin of error into the total. Estimates for individual industries or regions are, of course, subject to greater error than the total figures for Canada.

In a few areas, where the survey approach is not considered to be practical, expenditure estimates were arrived at independently on the basis of current trends and expert opinion in these fields. Some of the areas so estimated are agriculture and fishing investment. The estimates of total outlays in the groups covered by survey are thought to be of better quality than the independent estimates which are based on much less complete information.

Housing estimates were made on a different basis from those derived from information submitted directly by businesses and governments. Last year's estimates of the volume of residential construction were prepared on the basis of results from surveys conducted by the Central Mortgage and Housing Corporation, and the value estimates were prepared by Statistics Canada. These value estimates were calculated by means of a sensitive methodology making use of the duration of construction and monthly measures of work put in place for various types of construction.

Les dépenses en réparation, figurant dans les tableaux, représentent les déboursés non-capitalisés effectués en vue de maintenir les biens matériels durables en bon état de fonctionnement. Ces dépenses en réparation et en entretien excluent toutefois les soins courants, comme le nettoyage et le graissage des machines. Lorsque ces dépenses atteignent des sommes suffisantes et qu'elles ont pour effet d'accroître la durée prévue ou la productivité d'éléments d'actif, elles sont considérées comme des immobilisations en constructions neuves ou en machines et outillage neufs.

Méthodes

Les chiffres qui apparaissent dans les divers tableaux sont des estimations des dépenses globales. Afin de se rapprocher le plus possible du total pour tout le Canada, on a effectué des rajustements de façon à faire la part des plus petites entreprises qui n'ont pas fait partie de l'enquête ou n'y ont pas répondu. Pour le secteur de la fabrication, la méthode employée pour gonfler le montant des dépenses en immobilisation déclarées consiste à multiplier ce dernier par le facteur du rapport de la valeur totale des expéditions, pour l'année la plus récente, de toutes les entreprises ayant répondu à l'enquête courante, suivant la disponibilité des données. L'utilisation des expéditions comme indicateur connexe insère une analyse d'ensemble dans les procédures d'estimations afin de tenir compte des caractéristiques pertinentes tel que la grosseur d'une entreprise. Pour les services d'utilité publique, le commerce, la finance, les institutions et les services commerciaux, on a appliqué le même principe en cherchant des données de base appropriées au secteur en cause. Les projets mentionnés par les entreprises à l'égard desquelles aucun renseignement en matière de production ou autre ne pouvait être obtenu, sont inscrits comme "additions nettes". Il y a lieu de croire que la formule d'estimation employée à l'égard des entreprises qui n'ont pas répondu au questionnaire et des secteurs que le relevé n'a pas atteint directement, n'a pas pu fausser sensiblement le montant global.

Dans certains secteurs, où la méthode d'enquête n'a pas semblé pratique, les montants ont été calculés séparément d'après la tendance courante et l'opinion de spécialistes en la matière. Cette méthode d'évaluation a été employée surtout à l'égard des investissements agricoles et de ceux de l'industrie de la pêche. Dans le cas des groupes atteints par le relevé, les estimations semblent plus sûres que pour les groupes ayant été estimés par des tiers d'après des renseignements beaucoup moins complets.

Pour l'habitation, les estimations non pas été établies sur la même base que celle qui découlent des renseignements fournis directement par les entreprises ou les pouvoirs publics. Pour l'année dernière, Statistique Canada a estimé les dépenses d'habitation en se basant sur les résultats des enquêtes menées par la Société centrale d'hypothèques et de logement et au moyen d'une méthodologie sensible fondée sur la durée des travaux et sur les réalisations mensuelles des différents types de construction.

Appraisal of the probable volume of new housing construction in the current year was made by representatives of the Corporation who assessed market conditions, mortgage facilities, current and proposed housing policies. Finally an allowance was made for other housing expenditures such as home conversions, mobile homes, alterations, home improvements and acquisition costs which currently account for approximately 20% of total expenditures. Allowing for probable change in construction costs, estimates were then prepared for the value of construction work carried over from last year and the value of work expected to be undertaken this year.

Construction Expenditures – by Type of Structure

For details of construction activity by type of structure see the publication *Construction in Canada* (Catalogue 64-201).

The statistics for these types of structure come from the same capital and repair expenditures surveys that produce *Private and Public Investment in Canada, Outlook*.

Information

For additional information concerning this publication write or phone:

Construction Division,
Statistics Canada,
Ottawa, Ontario, Canada.
K1A 0T6
Phone: 613 – 994-9546

Pour l'année courante, des estimations du volume probable des travaux de construction domiciliaire ont été faites par des représentants de la société, lesquels se fondent sur les conditions du marché, les disponibilités de financement et les politiques d'habitation proposées. Enfin, on a tenu compte des autres dépenses d'habitation telles que les transformations, les maisons mobiles, les modifications les améliorations et les frais d'acquisition qui représentent environ 20 % des dépenses totales. En tenant compte de l'évolution probable des coûts de la construction, on a pu alors estimer la valeur des travaux reportés pour l'année dernière et celle des travaux attendus cette année.

Dépenses de construction – par genre de construction

On trouvera dans la publication *La construction au Canada* (n° 64-201 au catalogue) le détail des travaux de construction selon le genre.

Les enquêtes sur les dépenses d'immobilisations et de réparations, dont les résultats apparaissent dans la publication *Investissements privés et publics au Canada – Perspectives*, nous fournissent également les statistiques pour ces genres de construction.

Informations

Pour toutes informations supplémentaires au sujet de cette publication, écrire ou téléphoner à la:

Division de la construction,
Statistique Canada,
Ottawa, Ontario, Canada.
K1A 0T6
Téléphone: 613 – 994-9546.

DATE DUE
DATE DE RETOUR

APR 12 1977 CORR			
JUN 21 1977 (Hutton)			
JUL 4 1977 (Mason)			
OCT 21 1977	information		
JAN 26 1979			
SEP 29 1981	Rankier		
MAR -4 1982 ←			

Publications choisies sur les travaux de construction

Catalogue

Annuel

- 61-205 Investissements privés et publics au Canada, Perspectives, Bil.
- 61-206 Investissements privés et publics au Canada, Revue de la mi-année, Bil.
- 64-201 La construction au Canada, Bil.
- 64-203 Permis de bâtir, Bil.
- 64-204 Les entrepreneurs d'installations mécaniques, Bil.
- 64-205 Les entrepreneurs d'installations électriques, Bil.
- 64-206 Les entrepreneurs de grande route, chemin, rue et pont, Bil.
- 64-207 Les entrepreneurs généraux en bâtiments non-domiciliaires, Bil.
- 64-208 L'industrie des entreprises générales en construction domiciliaire, Bil.

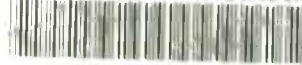
Mensuel

- 64-001 Permis de bâtir, Bil.
- 64-002 Logements mis en chantier et parachevés, Bil. (Auparavant, Construction domiciliaire neuve)

Bil. – Bilingue

Outre les publications ci-dessus énumérées, Statistique Canada publie une grande variété de rapports statistiques sur le Canada tant dans le domaine économique que social. On peut se procurer gratuitement un catalogue complet des publications courantes à Statistique Canada, Ottawa (Canada), K1A 0T6.

(English, back cover)



1010551470

Selected Publications Dealing with Construction Activity

Catalogue

Annual

- 61-205 Private and Public Investment in Canada, Outlook, Bil.
- 61-206 Private and Public Investment in Canada, Mid-Year Review, Bil.
- 64-201 Construction in Canada, Bil.
- 64-203 Building Permits, Bil.
- 64-204 The Mechanical Contracting Industry, Bil.
- 64-205 The Electrical Contracting Industry, Bil.
- 64-206 The Highway, Road, Street and Bridge Contracting Industry, Bil.
- 64-207 The Non-Residential General Building Contracting Industry, Bil.
- 64-208 The Residential General Building Contracting Industry, Bil.

Monthly

- 64-001 Building Permits, Bil.
- 64-002 Housing Starts and Completions, Bil. (Formerly New Residential Construction)

Bil. — Bilingual

In addition to the selected publications listed above, Statistics Canada publishes a wide range of statistical reports on Canadian economic and social affairs. A comprehensive catalogue of all current publications is available free on request from Statistics Canada, Ottawa (Canada), K1A 0T6.

(Français, intérieur de la couverture arrière)